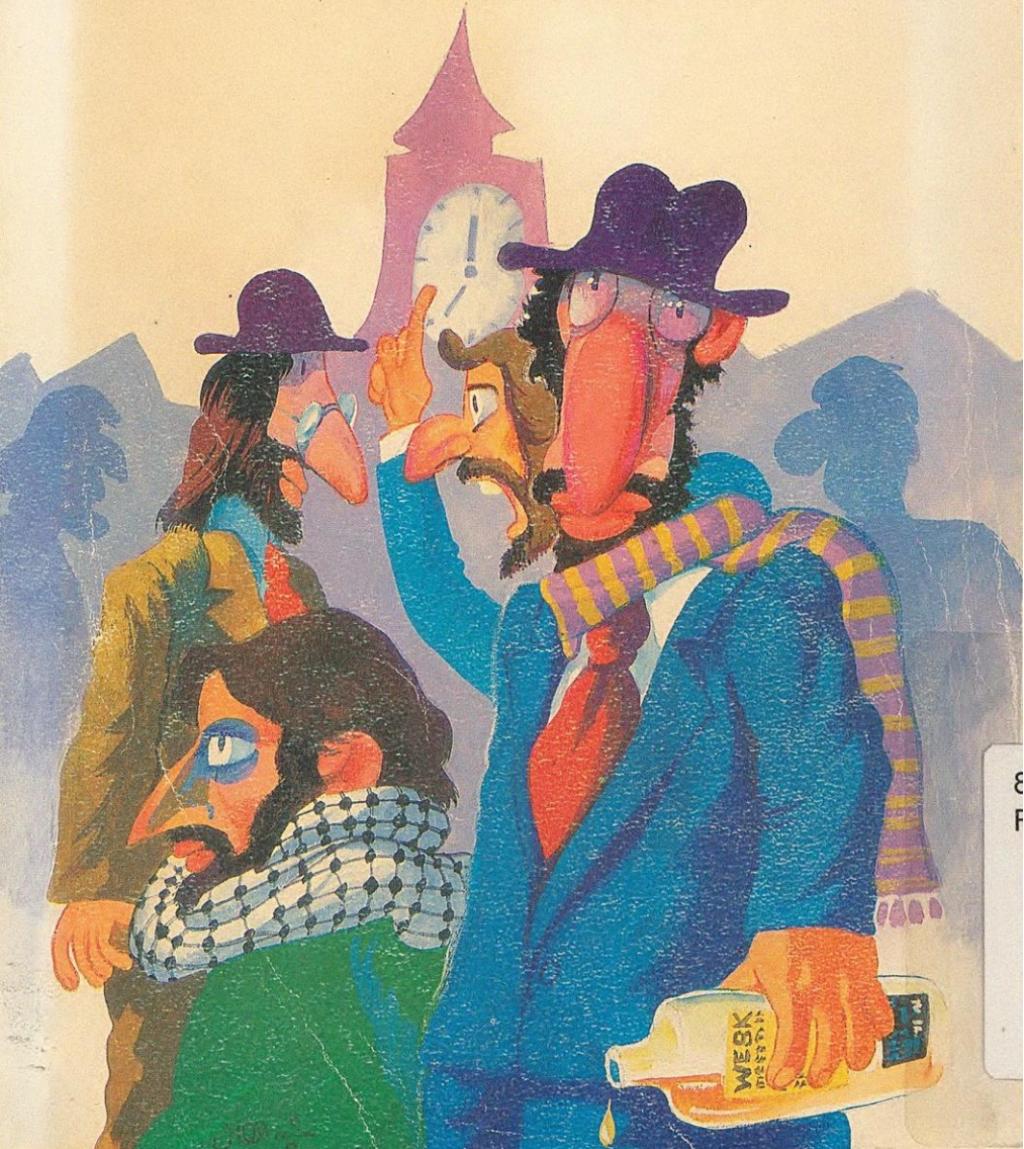


# بالعربي الفصيح

## لينين الرملي





بالعربى الفصيح ...  
لینین الوملى

الخلاف للقنان : عبد العال محسن

الأخراج الفني : محمد بغدادي

الطبعة الأولى ١٩٩٢

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

طبع بالمركز المصري العربي

## عش الزنابير

يرى البعض اننى تهورت وانتقدت العرب ، وبذلك جلبت على نفسي غضب العرب من كل الجنسيات ... شعوبًا وحكومات !  
يرى البعض الآخر ان الغضب سينصب على من المصريين ، بدعوى اننى تحاملت على شخصية المصرى بأن ساويرته ببقية العرب !  
وقال غيرهم اننى لن اسلم ايضاً من ضيق الحكومة والسلطات المصرية وهذا هو الاخطر .

ولى حين خشى البعض من اتهام المسرحية بانها سقطت فى هوة "الدعائية" لمصالح القضية الفلسطينية فى وقت انتهت فيه القضية ، يؤكد البعض الآخر اننى على العكس وضعت نفسى موضع الاتهام والشك لاننى انحررت فيها للجانب الاوربي الغربى ضد الشرق العربى الذى افتدى اليه .

وابتسم بعضهم (لا اعرف باشقاق ام بتشفى) وقالوا اننى دخلت عش الزنابير لأن المسرحية لن تقضب طرف واحد من هؤلاء فقط ، وانما ستقضب الجميع بلا استثناء ! لكنى لا انكر ايضاً اننى وجدت من يهانى لاننى - على حد قوله - استطعت بمهارة ان اكتب مسرحية متوازنة ترضى كل الاطراف ( باستثناء جملة هنا او اشاره هناك ونصحونى بحذفها ) .

اما الحقيقة فان مشكلتى اثناء الشهور الطويلة التى تعذبت خلالها بكتابه هذه المسرحية لم تكن فى الحررص على تجنب اغضاب احد ، وانما كانت المشكلة مع نفسى اوفى ظنى ان المشكلة الاساسية امام الكاتب هي ان تدلله نفسه على حقيقة ما يريد ان يقوله بالفعل ، من اعماته وليس من طرف لسانه ، فكل مثاله اراء واتجاهات ومبادئ معينة ، لكن عندما يجلس المرء للكتابة - ويفرض انه كان اميناً مع نفسه - فلسوف

يكشف ان الاراء والاتجاهات والمبادئ التي يعتنقا قد تصلح لكتابه المقالات او الاداء

بالاحاديث الاذاعية او التليفزيونية او الثرثرة على المقاumi ، لكنها لا تكفي ابداً لكتابة مسرحية ..

فالقلم يتوقف عند كل تفصيلة مهما صفت ، جملة حوار ، تسمية شخصية او مكان ، وصف حركة تصور للمنظر ، قطعة اكسسوار ذي معين ، لحظة صمت طريقة دخول شخصية او خروجها ... الخ ، ويسأل نفسه كل مرة عشرات الاسئلة التي تبدأ بهل لهذا او ذاك معنى ما ؟ وما هو على وجه الدقة ؟

ولا تتم الاجابة على هذه الاسئلة في حينها بالضرورة . فقد يستغرق الوصول للاجابة اياماً او شهوراً ، وهناك من الاسئلة ما لا يجد الكاتب اجابتها الا بعد الانتهاء من كتابة المسرحية كلها بل واحياناً بعد عرضها بالفعل ! عنده يكون الكاتب قد اكتشف بعض ما يريد ... ان يقوله ! ويؤجل اكتشاف باقي لعمل آخر .

وقد عاب البعض على المسرحية انها متشائمة وبها قسوة تصل الى حد جلد الذات ... واتمنى ان اكون مخطئاً وان يكون الواقع العربي المضل من صورته المنكسة في هذه المسرحية ...  
واخيراً

قال احد الكتاب "الاجانب" يوماً : ان الكتابة وسيلة خرافية لاحتواء الرعب  
وانما ارجو من القارئ او المتلقي ان يشقق على رعبى !

لينين الوسلى

بالعربى الفصيح ...

## هكذا اراها

بالعربى الفصيح

- \* اراها اضحوكة عربية وعروبة دامعة فيها مرارة اخذت من الضحكة سخرية ومن الدمعة تطهيراً وتنفيثاً .
- \* اذا شاهدتها سوف يتفق عقلك لقراءتها اذا قرأتها فسوف تدفعك الرغبة لمشاهدتها اكثر من مرة .
- \* لقد بذلت في تنفيذها جهداً وعناء يفوق طاقتى ... ولكن جدير بعقرية النص المسرحي المحزن ، وهو تحدي آخر من توأمى ليندين الرملى يواجهنى به . تحدى يجعلنى اشتاق بلهفة الى عملنا القائم وأراه عن قرب ملموحاً أكثر جنوناً ...

ادعو الله ان يوفقنا فيه .

محمد صباح



---

## الفصل الأول

---



## دخول

تطأ بعض انوار الصاله . تبدأ جمله موسيقيه  
اذا كان هناك شاشه عرض خلفيه فسفرى عليها عنوان " بالعربي  
الفصيح " على جانب المسرح نرى مخرج تليفزيونى امام وحده تحكم  
ومعه مصور . بينما يظهر مذيع ومنيue فى بقعتى اضاءه متقاربتين .

المذيع : سيداتى انساتى سادتى ...

المذيع : اهلاً بكم فى برنامجكم الصرير ...

المذيع : بالعربى الفصيح ... !

المذيع : يعده ويقدمه لكم ...

المذيع : صادقه صالح ...

المذيع : و ... امين فالح ...

المذيع : ننلهكم اليكم بالقمر الصناعى العربى عربسات ...

المذيع : عبر القناه الفضائيه ...

المذيع : الى جميع الدول العربية ...

(جمله موسيقية سريعة كأنها اللحن المعين للبرنامج)

المذيع : عزيزى المشاهد ...

المذيع : عفواً ... كلمة لابد منها .

المذيع : البرنامج الذى نقدمه الليله ...

المذيع : له قصه .

المذيع : فقد تخينا فيه الصدق والحق والثقة ...

المذيع : ولكن وبعد ان مضينا في تصويره فتره ...

المذيع : اكتشفنا ان الصوره المسجله . لا تعرض الحقيقة كامله .

- المذيع : لذا فقد قررتنا ... ان نعرض لكم ولأول مره ...  
 المذيع : ما يحدث ايضاً خلف الكاميرا .
- المذيع : بما فيه نحن وخارج هذه اللقطات ومصورها .  
 المذيع : العرض ليس للكبار فقط ...
- المذيع : ولا خطر منه على اصحاب القلوب الضعيفة .  
 المذيع : لكننا ننصحك قبل مشاهدته ...
- المذيع : ان تسأل نفسك اولاً ... هل حقاً ت يريد ان تقدم لك الحقيقة كلها ؟  
 المذيع : ام تكتفى ... بربعها ؟!
- المذيع : هل تريدها لوجه الله خالصة ؟؟  
 المذيع : ام تفضل ان تراها منزقه ؟
- المذيع : هل تود الحق ولا شئ غيره ؟  
 المذيع : ام تفضل ... ابن عمه !
- المذيع : هل نستاذنكم ان نقولها في وجهكم دون ان ننفصلكم ؟  
 المذيع : ايا ما كنتم ...
- المذيع : او كانت اوطانكم او معتقداتكم ؟  
 المذيع : بالطبع سيفجّب لكم بنعم نعم ا
- المذيع : فليكن ... لكن تذكروا جيداً انه ...  
 الاشان : ذنبكم على جنوبكم !!

### (اظلام)

(نسمع صوت المخرج عبر السماعات)

- الصوت : سكوت يا جماعة ... "ستاند باي ، ثري ترون ، أكشن ".  
 (ثم يظهر المنظر في اضاءة تدريجية)  
 المنظر : حديقة هايد بارك بمدينة لندن ...
- مجرد الاضاءة سينتقم مجموعة من الطلبة العرب نحو الجمهور .

الجميع : نحن الطلبة العرب المقيمين في لندن ...

احدهم : لا إلاء غلط ... المقيمين .

الجميع : ( وهم يتقدون للجمهور الأكبر )

نحن الطلبة العرب ...

المقيمين في لندن .

نبعث إلى أهالينا الكرام ...

في كل مكان ...

من أنحاء الوطن الأكبر ...

في مصر المحرر سه المحبه ...

الاول : في وادي الأردن .

الثاني : وقلب العروبيه الثابض ... سورياه .

الثالث : وفي باريس الشرق ... لبنان .

الرابع : والسودان كمان .

الخامس : والعراق حارس البوابه الشرقيه .

السادس : ولد الصمود الجماهيرية العربية الليبي

السابع : وتونس الخضراء ...

الثامن : والمغرب البيضاء ...

التاسع : وبيلاد الخليج الفتى ...

العاشر : حادى عشر : والأرض الطاهره المجازيه .

ثاني عشر : والجزائر ... بلد المليون شهيد ...

ثالث عشر : واليمن السعيد ...

رابع عشر : وفلسطين ... الانتفاضه العربيه ،

( موسيقى نشيد وطني حبيبي بينما )

الجميع : أهالينا الكرام ...

بعد السلام والتحية .  
اطمئنوا جميعا علينا .  
كل شئ على ما يرام .  
ولا ينقصنا الا رؤياكم .  
كلنا هنا اخوة اشقاء .  
مجتمعون في السراء ...  
متحدون في الضراء ...  
تقام انحلال الغرب .  
بعزم واباء .

نتعلقى العلم ... كأنه نداء !!  
كى ترجع ونسقيه لبلادنا  
فتعيد لها امجادها  
ونتفوق الذين تعلمنا منهم  
نهرزهم بسلاطهم  
والبابى اظلم  
راجعون بالعلم والتكنولوجيا  
راجعون بالخبره  
راجعون ... راجعون  
والله اعلم !

(اضاءه جانبى لنرى المخرج والمصور يتبعان ما يجرى على المسرح )

المخرج : حلو ... ثبت الصوره .  
المصور : حاضر .

(الحركة تثبت لحظه كما يحدث فى شرائط الفيديو )

المخرج : ابقى فكرنى تركب ع المشهد شويه تسقيف ... شفل .

الصور	: (يشغل بعض ازرار الوحده) حاضر . (تعمد الحركة للمجموعه)
الجميع	: وهذه صورتنا ... نبئها اليكم مع ارق تحيه . (يكونون تشكيلاً متماسكاً يدل على الاتحاد والتفوه)
الجميع	: تحييا الوحده العربيه . (يظهر المذيع والمذيعه في الصوره ، كل منها يمسك بميكروفون )
المذيع	: ايها الاخوه المواطنون .
المذيعه	: ما هي صوره رائمه تؤكد ان الوحده العربيه حقيقة خالده .
المذيع	: صوره لا تكتب ... بلا غش ... بلا خداع بلا تنزيف .
المذيعه	: صوره تنطق بان النهضه العربيه الكبرى توشك ان تتحقق .
المذيع	: بل تنطق بان النهضه قد بدأت وتحققت بالفعل ا
المذيع	: (يظهر عسكري بوليس انجليزي ويوقف لحظة خلفهم)
المذيع	: صوره تضعها امام الغرب المتقطرس الذي يرفض ان يصدق .
المذيعه	: الغرب الذي يرسم للعرب صورة خادعه ومشوهه ...
المذيع	: انظروا الى صورتنا وتمعنوا فيها جيداً .
الخرج	: (بعصبيه مناجنه) "ستوب" ... وقف الشرطي ...
الصور	: (بيرود) حاضر ... ما تزععش نفسك .
الخرج	: (ويضيق زرا تتوقف الحركة على المسرح ) فيه ايه ؟؟
الخرج	: ليه مصبيه ... رجع آخر كادرين وانت تعرف .
الصور	: (بنفس ال碧و) حاضر ... بس ما تزععش نفسك !
الخرج	: (ويضيق زرا فتعمد حركة الممثلين للوراء خطوه )
الصور	: ببس كويس ... شفت الكارثه فين ؟
الخرج	: لاء ... فين ؟
الخرج	: (بغضب) حضرتك مطلع العسكري الانجليزي معاهم في الصوره ؟

- المصور : هو اللي ظهر فجاه وانا بصور ومع ذلك ما تزطعش نفسك نشيله بالمنتاب .  
 المخرج : ما ينفعش ... لأن هيتشال معاه اهم جزء في صورة العرب .  
 المصور : خلاص ... بيقى خليه .
- المصور : ما ينفعش ... لأن البرنامج عن صراع الامم العربية مع الحضاره الغربيه وجود العسكري بالشكل دا رمزى الزفت !  
 المخرج : (بضيق) وانا اعملك ايه ... ماحنا في انجلترا ... مش عايز العسكري الانجليزى يطلع ازاي ؟
- المخرج : يطلع ... بس مش فوق دماغ اريعتاشر شاب من اريعتاشر بلد عربي ...  
 المصور : انت عايز التقاد والصحفيين بيهدلونى ويقولوا عليا عميل للغرب ولا مخرج حمار ؟
- المصور : محدش يستجرا يقول عليك عميل ... !  
 المخرج : ايه ؟؟
- المصور : ما تزطعش نفسك ... اجمع لى الشبان العرب وان اصورهملك تانى .  
 المخرج : ( وهو يلطم خديه ) تانى ؟ اجمعهم تانى ؟؟ دا انا قعدت شهرين اجمع فيهم ا

### ( اظلام )

- (المصور على الكاميرا وامامه المذيعان والمخرج امام وحده الحكم )
- المذيع : عزيزى المشاهد ...  
 المخرج : اقطع ،  
 المذيع : عفواً ...  
 المخرج : اقطع ،  
 المذيع : لا تنفعل ...

- المذيع : لا تقضب ...  
 المذيع : لا تشمئز ...  
 المذيع : فنحن مضطرون ان نعرض عليك صورتنا في اعين الغرب المنحاز ضدنا  
 المذيع : فييتنا نحن بالاستوديو بلبنن ... نعد هذه الحلقة التي تصور سفالة وانحلال الغرب ...  
 المذيع : فوجئنا بأنهم يصورون في الاستوديو المجاور لنا فيلماً عن جهة وانحطاط العرب !  
 المذيع : اليكم جزءاً من هذا الفيلم ...  
 المذيع : نعرضه عملاً بحرية الرأى التي لا تخاف منها ...  
 المذيع : (على المسرح نرى الآن بداية الفيلم)  
 المذيع : (بانوه مرسم لشارع في لندن وظهور ساعة بيج بن الشهير)  
 المذيع : (يظهر شخص عرب في عباءة واسعة وله كوش ضخم وعلى وجهه قناع باائفهن السمينة تهتز خلفهن)  
 المذيع : (موسيقى شرقية قديمة في الخلفية)  
 المخرج : (وهو يخلع السماعات بعصبيه) ستب ... وقف الفيلم  
 المخرج : (في الحال تتوقف الحركة على المسرح)  
 المخرج : لاء ... قلبي مش مطاوعنى اعرض على الناس فيلم قذر ذى ده .  
 المذيع : احنا اتفقنا نعرض منه دقيقتين بس .  
 المخرج : ولو ... دا فيلم بشع ... بيسخر من العرب ومصورهم كأنهم متواشين وجهله مايفهموش .  
 المذيع : سيب الناس تشوفه عشان يعرفوا ان الغرب بيزييف حقيقتهم .  
 المخرج : بالعكس الناس هيتأثر بالفيلم لأن أغلبهم جهله مايفهموش !  
 المذيع : طب والحل ايه يا استاذ عكاشه ؟

- الخرج : اعرض الفيلم بس بشرط ... يبقى معاه تعليق ينبه الناس ويعيهم .
- المذيع : اوكي ... احنا جاهزين .
- الخرج : (المصوّر) ... انزل بالفيلم .
- ( بينما تستأنف المرة على المسرح )
- المذيع : انتبهوا الى خداع هذا الفيلم الفقر !
- المذيع : اياكم ان تصدقوه او تتأثروا به ... !
- المذيع : انفعوا واغضبوا عليه !
- المذيع : اشمنزوا وتقززوا منه !
- المذيع : ويستحسن الا يشاهده اطفالكم ... !
- المذيع : والاضيئن الا تتقرجوها انتم عليه !
- الخرج : حلو ، انا كده فى السليم ... افتح الصوت !
- (من ناحية اخرى يدخل عربى آخر ب بنفس الشكل ويلتقىان فى المنتصف )
- ( نسمع حوارهما مسجل ويصاحب ترجمة فى الخلفية بصوت منخفض نوعاً )
- ( كما نسمع احياناً صوت ضحك مرکب على المشهد )
- الاول : اخى فى العروبة ... !
- الثانى : اخى فى العروبة ... !
- ( ويتعانقان )
- الاول : اهلاً وسهلاً فيك مرحبتيين
- الثانى : اهلاً وسهلاً ليك مرحبتيين
- ( يقبلان بعضهما فى الخد )
- الاول : مشتاقين والله .
- الثانى : مشتاقين والله .
- ( يقبلان بعضهما فى الاكتاف )

- الاول : كيفك ؟  
 الثاني : كيفك انت ؟  
 (يتصافحان بقه)  
 الاول : الحمد لله  
 الثاني : الحمد لله  
 الاول : ايش بتتسوى هون بلندن ؟  
 الثاني : ايش بتتسوى انت ؟  
 الثاني : والله لجييت ساعتى مو مضبوطه جولت اجى اشتري ساعه بيج بن !!  
 الاول : وانا لجييت روحى زهجان جولت اجى اشتري برج لندن !  
 الاول : الله معك .  
 الاول : الله معك .  
 الاول : (النفس) هيسبجنى ويشتري البرج لنفسه .  
 الثاني : (النفس) هيسبجنى ويشتري الساعه لعالة .  
 (يقبلان بعضهما)  
 الاول : حياك الله .  
 الثاني : حياك الله .  
 الاول : السلام عليكم ...  
 الثاني : وعليكم السلام ...  
 (يستل كل منهما خنجراً طويلاً من تحت العباءة ويطعن به الآخر في ظهره)  
 الاثنان : اه ... معلش ... على الله عما سلف ا  
 (يسقطان معاً ... النساء يلطممن ويصرخن)  
 (يمر عسكري البوليس ويتحسس دماء كل منهما)  
 العسكري : (بدمشه) . this is not blood

- صوت النساء : (هو صوت الترجمة) هذا ليس بدم . هذا بتقول ا  
 : (يُذْعَرَفُ فِي الْحَالِ) اللهم لا اعتراض ... !  
 (اظلام)
- المذيع : انتبهوا ايها العرب ..  
 المذيع : نشرت صحيفة الجارديان البريطانيهاليوم خبراً يهم كل عربى ...  
 المذيع : الا وهو ... نبأ افتتاح احدث كباريه فى اوروبا واسمه قصر المذاالت !  
 المذيع : عفواً ... النبا الذى يهمنا ليس هو افتتاح ذلك الماخور بالطبع .  
 المذيع : انما المقال الذى نشرته الصحيفة وقالت ان الكباريه سيكون بمثابة مستعموه جلبيه للعرب وطالبت بحرماننا جميعاً من الدخول !  
 المذيع : عفواً ... المقصود بالطبع منعنا جميعاً من دخول البلاد !
- المذيع : تمع المقال وفي صدر مسقتها الثالثة نشرت صورة كبيرة لشخص عربى وهو يركع تحت قدمى احدى الفانيات فى حالة سكر بين ،  
 المذيع : حول هذا الموضوع اليكم التقرير التالى ... اعده ويقدمه لكم ...  
 المذيع : صادقة صالح ...  
 المذيع : و ... امين فالع ...
- (الموسيقى المميزة للبرنامجه وتغير الاوضاع )  
 كل من المذيع والمذيعة يقف فى ركن )
- المخرج : ستائد باى . ثرى ... تو ... ون ... اكتشن . !
- (يدخل بعض الطلبة ثم يخرجون بمجرد تسجيل نقره كل منهم )  
 المذيع : الاخ مفوار بن جبار ... عايز رأيك بكل امانه . هل يوجد فى الامه العربية كلها عربى واحد يرتكب هذه الحماقة ؟
- مفوار : بالطبع ... لا . العرب يقطنوا مستحيل يكون وافق ان يتلقط له صورة مثل هذه والغلب انها اتلتقطت له بطريق الفدر فى لحظة ما كان فى وعيه ... كان مغمور طينه ياخوى . !

- المذيعه عنتر الاخ عنتر ابو خنجر ... مش برضه رأيك هو ...  
 عنتر : (مقاطعاً) لا . الاعتراف بالحق فضيله والصورة المنشورة حقيقه وهي  
 لشخص نعرفه جيداً ومن بلد شقيق عزيز علينا جميعاً وهذا البلد هو ...  
 المخرج : "ستوب" ... بلاش تقول اسم البلد .  
 عنتر : اذا بتريدوا الصراحة ييجي اتركونا نتكلم ... ما كوك داعى للحساسه .  
 المذيعه المخرج : احنا بنعمل برنامج يقرب بين العرب ولا يوقع بينهم ؟  
 المخرج : خلاص ... سببى يتكلم براحته يا أستاذه صادقه ...  
 (يهمس فى سمعة الهاتفون ) لطفي سامعنى ؟  
 المصور : ايهه .  
 المخرج : صوره ولما ييجي يقول الاسم هقلل مفتاح الصوت ا  
 المذيعه عنتر : اتفضل يا اخ عنتر ...  
 عنتر : هذا البلد بالتحديد هو (ويحرك شفتيه لكننا لا نسمع صوته)  
 المذيعه خزاعه : الاخ خزاعه بن قراعه ما رأيك في كلام الاخ عنتر ؟  
 خزاعه : ما يهم من اى بلد ... كلنا في الهم شرق ... انما اللي بي يريد يفضح اهله  
 وناسه ربنا ان شاء الله بيفضحه وبيفضح عيلته كلها ...  
 المخرج : اقطع .  
 المذيعه رابحه : الاخت رابحة اسمحيلي اسألك ... اتقدم لك شباب زى اللي منشوره صورته  
 في الجنرال توافقني تتجوزيه حتى لو كان هو آخر راجل ممكن يتقدملك ؟  
 رابحه : ابدأ وأمثال هؤلاء الشباب اللي ابتلت بيهم امتنا واللى بيترمون تحت اعدام  
 الحرير الاجانب ويتركون حرير بلادهم لما اكتربتهم عنسوا هم فى  
 المحيجه جله جليله جداً !  
 المخرج : اقطع .  
 المذيعه عنتر : الاخ ادهم بن الاشرم . هل توافق على الذهاب الى مكان مشبوه زى  
 قصر المذاالت ؟ بالطبع لا ... اشكرك على هذه الاجابه الصريرحة !

ادم	: العفو . (ويخرج)
المخرج	: "ستقب" اندهل بسرعه .
المذيع	: يا اخ ادهم ... (ثم للخروج) فيه ايه ؟
المخرج	: الراجل لسه ماجلوش ...
المذيع	: والله ؟ "سوري" ماختش بالى .
المخرج	: اسفين يا اخ ادhem ... اول ما نصور ... سعادتك تجاوب ونقول بالطبع لا
ادم	: بالطبع لا .
المخرج	: (ساخطاً) لسه يا بنى ادم ... استنى لما اقول بنصور . بنصور ا
ادم	: بالطبع لا .
المذيع	: الاخوان لقمان وسمعان اولاد سليمان ... هل تتصحان اخوانكم الاشقاء يروحوا مكان قذر موبوء مثل قصر الملاذات ويصرفوا فيه فلوسهم اللي محتجاجها ببلادهم ؟
الاثنان	: يادلى ... بالطبع لا .
لقمان	: لأن قصر الملاذات هادا مو كباريه عادي .
سمعان	: هادا سوبر ماركت كباريه ! .
لقمان	: بداخله اربعين غرفه ... ايش للرقص ...
سمعان	: وايش للهجمص ...
لقمان	: وهيدى للخمر وهيدى للهبيرون ...
سمعان	: وهيدى للنسوان وهيدى للغلمان ...
لقمان	: هذا غير عشر مصالات للقمار ... وعرض الاقلام الاباحية ... والعرض الحياء كالأستريتىز وباختصار بيضم كافه شئ من وسائل اللهو والترفيه والملعه والتسلية والبهجه والقرفسه والتعنتشه اللي ترضى كل الاذواق ... (ومستركاً) بس طبعاً تقضب الله ومن شان هيک احذر كل الاخوه الاشقاء من ارتقاد هذه الاماكن ...

الاثنان	: خاصة ان الدخول فيها بالمجان بدون اي تذكرة او رسم ا
المخرج	: يانهار اسود ... ده اعلن !
المصور	: (يترك الكاميرا ويجري خلف لقمان ) يا اخ ... يا اخ انت متأكد ان الدخول مجاناً ... ؟!
لقمان	: ايه طبعاً خين . (ويخرج)
المصور	: اخصر عليكم . يبقى الدخول بلوشى وتخبوا عليا المده دى كلها ؟
المخرج	: طب مقزعلش نفسك .
المصور	: لا ازعلي وعليا التنعمه مانا مصور ... هه !
المخرج	: اما انت عيل صحيح ... هو استحسار ويس ... ؟
المصور	: القطع دراعي ان ما كنتوا روحتوا من درا ضهرى !
المذيع	: واحنا مغلقين !! صحيح الدخول مجاني لكن جوه الاغراء ينسيك اهلك ويخليك تدفع دم قلبك .
المصور	: ال على رأى المثل اللي ما يشتري يتفرج ، امال يعني ارجع بلندنا يقولولي شفت ايه في لندن اقول مشفتش !!
المذيع	: (ساخره وهي تصوره خلسة) براقو يا لطفي هودا الرأى الشجاع ا
المذيع	: الاخ لطفي ابن فهمي ... انت ايهرأيك في واقع الامة العربية ؟
المصور	: واقع الامة العربية مطين بطين ا
المذيع	: (وهو يقرب منه الميكروفون) الا ترى معن ان الوحدة العربية معكן ...
المصور	: (منفعلاً) وحدة مين يا يا انت بيتصدق كلام الجرائد والتليفزيون ؟ ما تخلوني ساكت
المصور	: (ينظر للشاشة) انتوا كنتوا بتسجلولي ؟
المذيع	: ايهرأيك يا استاذ عكاشه لو نذيع الفقره دى في البرنامج ؟
المخرج	: انتوا اتجنتوا ؟
المذيع	: فيها ايه يا اخي ؟ مره نعرض رأى مخالف .

- : تصور الناس لما تسمع واحد بيقول الكلام اللي قاله لطفي المذيع  
 : بس الكلام ده ما ينقالش المصور  
 : لكن انت قولته فعلأ يا استاذ واتسجل كمان المذيع  
 : اذا انتقال بینا مایتذاعش ع الناس ... المخرج  
 : طبعاً دا انا اضيع ا المصور  
 : اذا كنا محددين من الاول ايه اللي ينتقل وايه اللي ما ينقالش ببقى بنسال المذيع  
 الناس ليه ؟ اذا كنا هتنبئ شويه ومنتخبى شويه ببقى عايزين الناس تترقرج علينا ليه ... ؟ جاوينى المخرج  
 : لان الحقيقة لا يمكن تصويرها بالكاميرا . المصور  
 : واحنا مش عاجبينكم ؟ هاتها لى انت بس وانا اصور لك ابوها ! المخرج  
 : القصد بمجرد الانسان العربي ما يشوف الكاميرا بيحصل له انقصام فى الشخصي وعنه ويقول اى شى الا اللي بيحسه فعلأ المصور  
 : بسيطة ... نستخدم الكاميرا الخفية . دى اد الكف اشيلها فى الجاكته المخرج  
 محدش يحس بيا . بس انا اخد حواجز على كده ا المذيع  
 : يانهار اسود عايزين تخربوا بيولتنا ؟ حد فى الزمان ده يقول الحقيقة للناس فى وشمهم المذيع  
 : يا اخى اذا كان كل الوزراء العرب خدوا قرار بعمل البرنامج ده وهمضوا فى محاضر رسميه انه لا يخضع لاي جهة رقابيه المصور  
 : وانت برضه صدقتك ؟ المذيع  
 : ماتتسماش ان البرنامج كل تلات تشهر بيقدمه طقم من بلد تانى ... عايزينهم يقولوا ان المصريين هما اللي خافوا وكتشوا ؟ المذيع  
 : هما اللي ماعندهمش ديموقراطيه ولا حرية رأى ؟ المذيع  
 : طب وحياة راس امى اللي عمرى ما حلفت ببها كدب انى ما هشتراك فى اعداد البرنامج ده ولا تقديميه الا اذا كنت مقتنيع بكل كلامه فيه . المذيع

- المذيع : وانا معاك يا امين ويغصب اللي يغصب ويشتمن اللي عايز يشتم .
- المخرج : طبعاً مانتوا لسه مخطوبين ووع البر ، لكن انا عندي عيال ، حرام عليكم .
- المذيع : ما تحاواش (ثم يلقتلك الكاميرا بابتسامه) عزيزى المشاهد ..
- المذيع : برنامجكم بالعربي الفصيح ..
- المذيع : يتقدم لكم باعتذار صريح .
- المذيع : عن كل ما قدمناه حتى الان .
- المذيع : ونعاهدكم منذ اللحظة ...
- المذيع : ان نتوخى ... الصدق والحق والثقة ! وبما ان الحقيقة مسالة نسبية .
- المذيع : فليكن برنامجنا مجرد وجهه نظر مصرية .
- المذيع : عفواً ... ليست وجهه نظر واحده ... بل اربع وجهات نظر مصرية ...
- الاثنان : فى عموم المسائل العربية ... وصراعنا مع الحضارة الغربية .

### (اظلام)



## المشهد الأول

- المنظر : فهو الاستقبال فى بنسيون صغير بلندن  
نرى باب البنسيون ونضد الاستقبال وبه فتحة تؤدى للاداره .  
مر جانبى يؤدى الى غرف الطابق الارضى وتلمح بعض ابوابها .  
فى الجانب الاخر سلم واصل للطابق العلوى له درابزين وتظهر منه ابواب  
. اثاث بسيط عباره عن اوريكه وعدة بوفات وطاویله صغيره ...  
باب كتب عليه (bar) ، بعض الملصقات السياحية على الحوائط .  
الوقت : مساء ليله خريفيه .
- ( عدد من الطلبه جالسون على المقاعد او على شلت ، البعض يدخل النار  
جيشه ، واحد يعزف على العود وفتاه تغنى ويردون خلفها )  
( يجرى كل ذلك بصوت منخفض وكان المخرج يتحكم فى مفتاح الصوت )  
( بينما نسمع تعليق المذيعان )
- المذيع : هل صحيح ان العرب لا يجمع شملهم الا الاحزان ؟  
المذيع : انتهزنا فرصة عيد الفطر المبارك لنضع اجابه على هذا السؤال .  
المذيع : وزهبت كاميرة البرنامج الى احد البنسيونات التى يقيم بها الطلبه العرب .  
المذيع : كان الزملاء قد اقاموا بهذه المناسبه ليله عربيه .  
المذيع : ولن غفله من العيون ... سجلت الكاميرا الخفيه هذه اللقطات .  
المذيع : لكننا لم نكن نعرف اننا امام قصه مثيره .
- ( چورج يظهر من خلف النضد ليضع لهم بعض الطلبات )  
چورج : كل سنه وانتوا طيب . يلزمتو اى هدمه تاني ؟؟  
خزاعه : چورج thank you .  
( البعض يتوالى حضورهم )

صخر	: كل عام وانتم طيبين .
يزيد	: وانت بالصحه والسلامه .
خزاعه	: عساكم من عواده .
مفوار	: كل سنه وانت بخير .
سيف	: الله بالخير ... حياك الله .
جورج	: (ينظر لعناقهم بدھشہ)
صخر	: ما تندھشن يا خواجه چورج . احنا يا ولاد العرب نحب بعض لاننا اخوه
اشقاء	
عفتر	: ايه يا صخر ... بتقدم له مذکره تفسيريہ ؟
صخر	: لا بس الا جانب ما يعرفوا مشاعرنا الالياضه ويظنووا السوء بالرجال اللي يتعائقوا ويبوسوا بعض !
يزيد	: متخلفين والله يا اخي
Jasir	: السلام عليكم يا اخوان (ولادهم) للان ما خلصت تعليق الزينات ؟
ادهم	: الاخ خزاعه كان مسئول يشتريهم وتأخر .
خزاعه	: لو نزلت السوق بالعجل والشداشه يرفعوا الاشان على ، ارسلت لقمان بدالى ... شاطر فى المساومه وشكك كانه من الفرنجه الكفار !
لقمان	: نحننا من بيوتات كلتها تجار رحت لابعد سوق واشتريت بارخص الاسعار
خزاعه	: زين ... يعني فضل معاك باقى من المصاري ؟
لقمان	: طبعاً خيني ... طبعاً .
خزاعه	: وبين هو امال ؟
لقمان	: تكرم عيني ... راح في المواصلات ا
Jasir	: لكن هاذى زينات افرنكىيه غريبه مو عربيه شرقىه .
لقمان	: شو بتحكى يا زله ... نحننا هون بلتنن ... من وين التقى زينات عربيه بحياة
	اخلك ؟؟

- حڪمت : (تدخل) مالكم يا شباب انتو كل شويه تتخانقو زى الديوك ؟  
 خرائعه : جيتنوا فى وجنكم ... يلا جهزا المكان خدموا علينا .
- رابحه : هو انتوا يا رجاله ما تتظروا وجهنا الا وتشغلونا ؟  
 خرائعه : (متراجعاً) انا ما اجصدى انتى !  
 (يظهر مصطفى في البيجاما وفي يده مبخره)
- مصطفى : بسم الله ما شاء الله ... الله اكبر ، متجمعين عند النبي بانن واحد احد ...  
 ومحضوه في عين اللي ما يصلى ع النبي ، ! (ويخرج لحظه)
- مفوار : نقطة نظام قبل ما نبدأ ليتنا اذكركم يا اخوان باتفاقنا الدائم ... لا نقاش  
 في الدين... لا نقاش في العرق ... لا نقاش في السياسه منعاً لاي حساسه  
 : واحدنا طالبين زياده في بند المعنومات .
- حڪمت : ايش يكون يا سست حڪمت ؟  
 سيف : (لرابحه) قولى انت ...
- حڪمت : لا يا اختى جولى انتى !  
 رابحه : مفهوم ... لا نقاش في امور السكس نظراً لوجود الحريم !
- Jasir : (وهم يضحكون) موافقون والامر الله !  
 البعض : الحمد لله ... طالما ما بنتعرض لها المواضيع الحساسه ييجي ما يخالف  
 وعمرنا ما نختلف في اي شئ .
- تمام : (الذى وقف وقد لصق انته بالراديو يصيح ) الله اكبر ... احمدك يارب  
 (ويرقص فرحاً بجنون ) انتصرنا انتصرنا ...
- مصطفى : الف الف مبروك يا تمام ... انتصرتى في ايه ، ؟  
 تمام : حققنا الهدف المنشود . وصلنا للعلاليه ، دخلنا ...
- عنتر : اسرائيل ؟  
 تمام : كاس العالم !
- مصطفى : ولو انى ما فهمش في الكورة لكن مبروك (يعانقه) وغلبتو مين ؟

- تمام : غليناكم انتم ... الجن فيكم وفي بلدكم !
- مصطفى : انتيل بقى ، هو انتوا يتعرفوا تلعموا . دا احنا اللي معلميهالكم ١
- ( تثبت الحركة بون صوت معبره عن بدايه شجار بينما نسمع المنيعان )
- المذيع : كان بعضهم قد دعى بهذه المناسبه احد اساتذتهم بالجامعة ...
- المذيع : وهو البروفسير "ريتشارد ويزدم" المستشرق الذى يجيد الله العربية .
- ( يدخل ريتشارد بون ان يلاحظوا لاستمرارهم فى الشجار )
- سؤدد : وايه يعني ما احنا غليناكم سنه واحد وهمسين ١
- رابحه : خلاص يا شباب امنعوا التحدث فى الكره ايضاً .
- عنتر : عيب عليكم والله . الرجال الاجنبى جاي لو شافكم يقول ايش ؟
- الجميع : ( ينتبهن لوجود ريتشارد فيسكنون )
- عنتر : يعني لازم اشخط فيكم عشان تتموا ؟! ما هو لولا الفوضى كنا بجيينا
- ريتشارد : السلام عليكم .
- عنتر : ( محراجاً ) بروفيسير ريتشارد ؟ افضل ، انت نورت .
- ريتشارد : شكراً ... شكرأ ... منون كثير ( يجلس فوق شلت على الارض ) .
- رابحه : ايش بتحب تشرب يا بروفيسير ؟
- ريتشارد : فنجان من الشاي ... لو تكرمت .
- رابحه : احنا عندنا جهوه عربيه حلوه كثير .
- ريتشارد : فنجان من الشاي لو تكرمت
- حكمة : فيه كمان قرفه وجنزبيل وكركديه وكرابيه وتمر هندي وخروب .
- ريتشارد : شكراً ... فنجان من الشاي ... لو تكرمت !
- سؤدد : كنا بولينا نقدم لك مشروبات روحيه . بس تفاليتنا تمنعننا .
- ادهم : لكن ممكن ... بنخللي چورج هو اللي يخدمها لك
- ريتشارد : شكراً فنجان من الشاي لو تكرمت
- رابحه : زين ... زين الجهوه حضرت ! ( وتصب منها لريتشارد )

لقطة	ـ والنهار جيله كمان ،
حكمت	ـ والنبي لتنوّق الكلك بتاعى .
رابحة	ـ ضروري تعرف رأيك فى الاكل العربى
ريتشارد	ـ (بغز) لكن انتمن واحد وعشرين بلد واكلاتكم مختلفه .
مصطفى	ـ كل سنه وانت طيب ، الصيام خلص والليله عيد .
ريتشارد	ـ اعرف ... من الليله ترجعون للأكل المعتاد
مصطفى	ـ ... تمام ...
ريتشارد	ـ اي لا تأكلون كثيراً مثل رمضان
الجميع	ـ ايش ٩٩
ليث	ـ حتى انت يا استاذنا فكرتك عنا غير صحيحة مثل بجيه الغريبين .
ريتشارد	ـ لا انتم تعلمون اتنى متعاطف مع اغلب قضایاكم ثم اتنى افتر ترااث
ليث	ـ الشرق واحترمه
ليث	ـ ولوهذا نلجم اليك ، لقد كتبنا بحثاً عن صورة العرب المشوه في الاعلام
ريتشارد	ـ الارديبي ونريد ان تنشره في الصحف الانجليزية
ادهم	ـ الصحف لن تنشره الا اذا كان اعلاناً مدقوع الثعن ،
ريتشارد	ـ (بحماس شديد) بندفع .. مهما كان الثعن ، مستعدين ندفع لآخر فلس
ادهم	ـ معنا
سيف	ـ (بضيق) لا تأخذنى يا اخي ... انت معاك كام فلس في جيبك ؟
ادهم	ـ الاخوان معاهم وما في فرق بينا !!
خزاعه	ـ ماتبص لي ... بكفايه على غرامه الاسبوع الماضى حكمتم على اشتري كل
ريتشارد	ـ نسخ الكتاب اللي بيتهجم على العرب لاجل ما يجراء احد ..
ريتشارد	ـ (يضحك) مدهش ...
خزاعه	ـ وكانت النتيجه ايش ؟ ظلوا الكتاب نجع ... عملوا منه طبعات جديدة ا
صخر	ـ لا هي المكتبه اللي في شارع بيكون باللي دايماً بيتصدر كتب ضيينا .

- ريتشارد : لا اعتقد لانها ايضاً تصدر كتاباً لها مختلف الاتجاهات .
- مصطفى : عشان كده قررنا نرد على الصوره المشوهه اللي بيرسمها الغرب لينا
- صخر : لقينا ان العمل اللي يظهر وحدثنا كأخوه عرب بيقى تمثيليه كبيره ا
- ريتشارد : تمثيليه ؟؟
- صخر : ايه نعم ، تمثيليه من تأليفى اسمها "اعروبياته" ومنشىء كتير !
- مصطفى : وانا اللي بتولى اخراجها وتوزيع انوارها .
- صخر : المهم انها بتفضح مزاعم الاجانب ... وبتعربى كل عبويكم او املنا فيك استاذنا قساعتنا نعرضها في الجامعه !
- ريتشارد : لكنى لم اقرأ التمثيليه .
- صخر : بحكيها لك ... بطل القصه شاب من قبيله عربيه ويسيطر عليه مستعمرانجليزى من شان ما يفرض شروطه على القبيله كلها .
- مصطفى : وطبعاً الشاب المخطوف ده رمز للقضيه فلسطين ! واحد لى بالك ؟
- ريتشارد : وما هي نهاية هذه التمثيليه يا ترى ؟؟
- صخر : ما فكرت في النهايه بعد ، لكن ضروري تكون نهاية سعيده بالطبع ،
- ريتشارد : ان شاء الله ،
- صخر : ان شاء الله ، ويتم انقاذه على يد حدا من اخوانه .
- ريتشارد : ومن يقوم بدور ذلك الشاب ؟
- مصطفى : الاخ فايز لكن مش موجود دلوقتى .
- ريتشارد : ومن سيقوم بدور المنفذ ؟
- الجميع : انا ..... !! (ثم ينظرون لبعضهم)
- حکمت : (ناظره ناحيه المدخل) الحقوا زميلنا فايز جاي منصب ومجروح .
- الجميع : (يدخل فايز على وجهه اثار جرح ودماء)
- الجميع : (يهروعون نحو بهقه) فايز ايش حصلك ؟؟
- (ثبت الصوره فجأه بينما نسمع تعليق المذيعان)

- المنبع : عزيزى المشاهد ...  
 المنبع : عفواً ...  
 المنبع : هنا كانت بدايه القصه ...  
 المنبع : التى قررنا ان تتبعها للنهاية .  
 حكمت : ( تحاول ابعادهم عنه ) مش كده ماتتزاحموش عليه خلوه يأخذ نفسه .  
 رابحه : من ايش ما الجرح ؟ اتعاركت مع احد ؟؟  
 فايز : ( وهو يتلئه ) نعم أخدوني بالغدر اكمني وحدى .  
 ليث : انت وسط اخوانك لا يمكن تكون بروحك .  
 مصطفى : احنا اللي برشك بالمية ترشه بالدم .  
 عنتر : احكيلي مين كلمك وانا اسلحه ويعدها اجطع لك لك رجبته .  
 صخر : تتصف رجبته وحدك ، ما في قضاياات غيرك ؟؟  
 لقمان : انا بقوصهوك خين والشمس طالعه ، ( ويخرج مسدساً )  
 يزيد : من يكون التعيس ؟ ( ويشهر خنجرأ )  
 سودد : سكر يازول ... فايز ... شنو حصل ليك ؟  
 فايز : وانا جاي التجييت فى سكتى " جروب " من الانجليز الصيع عند ميدان  
 بيکاديلى ... قالولي تعال اتناجش وياك ... رفضت .  
 جاسر : في شنو يتناقشوا وياك ؟؟  
 فايز : ما بعرف ، انا ما بدئ اتناجش من اصله ، جيت امش راح واحد منهم  
 سبني .  
 مصطفى : ابن الكلب ، شتمك قالك ايه ؟؟  
 فايز : يا ريت شتمنى وحدى ... دا سبكم جمعياً .  
 الجميع : كيف ؟؟  
 فايز : جالى يا ... يا ... ( وتبعدوا عليه المعاناه )  
 الجميع : يا ايش ؟

- فایز : (بکاد میکی) ... یا عربیں اے  
 الجمیع : (بلهجه احتجاج) ایش ۹۹ قالک یا عربیں ۹۹
- فایز : ای والله ... وکررها بعلو حسہ بدل المہر ثلث !  
 مصطفیٰ : رسکت له ۹۹
- فایز : لا ... اندھفت ناحیتہ والدم بیغلی فی عروجی ...  
 حکمت : پیدھین؟
- فایز : ما حسیت الا والدم سایع برہ عروجی وانا مرمى ع الارض .  
 ریتشارڈ : اسمحوا لی ایها الاصنقاء ان کلمة عربی لا تعنی الاهانہ بل هي مجرد صفة و تقریر حال لا اکثر .
- ادھم : (باکتشاف) ای والله معک الحج ، حنا عرب بالفعل !  
 سیف : (لفایز) ییجی لیش غضبیت ، بتتکر من عربیتک ویتعمیرها اماں ؟  
 الجمیع : (بستکرون موقف فایز بكلمات مختلفہ)
- فایز : اسمعوئی (وکانه یکشف الان فقط سر غضبہ) هو جالها کانها سبہ او  
 لنه او یمکن دعوه بیدعیها على ! رہاما بكل احتقار من بين شفایفه کانه  
 بیوصقها فی وجہی ، کان معناها یا متھش یا مختلف یا همجی یا عدیم  
 التحضر والمدنیہ! والدلیل ان کل اللہ کانوا حاضرین ضھکوا مستھناؤیں!
- سیف : جولی ... کان فیهم حریمات ؟  
 فایز : ای طبیعاً .
- سیف : ییجی التار ولا العار یا اخوان !  
 ادھم : ہما الاجانب کلهم جنس راطی ا
- حکمت : (ہامسہ) احنا نسبینا الاستاذ .  
 (ثم لفایز) تعال یا فایز نغيرلك على جرھك الاول .  
 (تخرج هي و رابحة مع فایز لھجرتہ)
- ریتشارڈ : عندي اقتراح ... بأمكان فایز ان یرد على ذلك الشخص الذي وصفه بأنه

	عربى فيقول له ماذا ت يريد ايهها الاوربى الغربى ! وبهذا تنتهى المشكلة .
جاسر	: انت رجل مثالى يا بروفيسير . اترك لنا هذا الامر نعالجه بطريقتنا .
	(الجميع يتجمعون فى ركن ويتهمون)
لقمان	: اتفضل استاننا اشرب حاجة ... تقبلى لانت شارب
ريتشارد	: (بغز) ... ! no .. no .. thank you .. no مضطر للانصراف
مصطفى	: (وهو يوصله للباب) ما بدري يا بروفيسير ... والله !
البعض	: (فى حالة هيجان وثورة) التار ... التار يا اخوان
مصطفى	: التار ... بس اهدوا بالله يا جماعة وتفكير بعقل الاول
لقمان	: ايه نحنا نشوف هالشباب ونتناقش وياد
صخر	: (مقاطعاً) لا ما بنتناقش مع ها الاشكال . ما بنتناقش
تمام	: "بوركوا ؟" بنتقى عليه الحجه ونأخذ منه حق عرب
خزاعه	: كيف ... وافرض غلبنا فى المناجشه ولجيئنا الحق معاه ... بيجى مليح ؟
لقمان	: ساعتها بنضره حتى الممات ويبقى خد جزاوه ا
عنتر	: ولو ... هذا مبدأ ... عنتنا فى ادارة البعثات شارطين علينا ، جالولى لما
	تسافر بلاد الغرب ايak تناجش حد او تخلى حد يناقشك
ادهم	: مفهوم ... لكن حنا ها الحين مو فى يلاندا يعني ما حدا شايقنا ا
صخر	: (هامساً) وايش ادراك ان ما حدا سامعنا ا
مصطفى	: يا جدعان المساله مش عا فيه احنا فى بلادهم وهم ما كتره ربنا عليهم لازم يكون رد حضارى ، نديهم درس ازاي العرب بيفكرروا
خزاعه	: مثل ايش ؟
مصطفى	: (مرتبكاً) هه ؟ مش عارف ! لكن نفكـر ...
صخر	: كفانا كلام يا اخوان ... كفانا ذل ... كفانا هوان ...
جاسر	: نحن الان فى وقت الجد ...
تمام	: اللطة لا يلزمها مناقشه ...

- ليث : اللطمہ بتوجب رد ...  
 ادهم : الیوم ... الساعه ... الان  
 مفوار : فی التوفی اللحظه ... وليس الغد .  
 الجميع : (بحماس) الان ... الان ... وليس الغد .  
 عتبر : رد قاطع ... عمل ساطع ... فوق روس الكل  
 الجميع : الیوم ... الساعه ... الان  
 وليس الغد ... ليس الغد  
 عتبر : وان كنت هايب من المركه اتختلف انت احنا جدها  
 مصطفى : انا اخاف ؟ طب عليا النعمه من نعمه ربی ان ما حد هيأخذ بتار فایز  
 وجیب له حقه غیری اانا لوحدي ...  
 جاسر : من حقه اعطيوه الفرصه يرد كرامه فایز وحده  
 لقمان : والله يعيتك  
 مصطفى : ايه ده . هو انتوا كل مره تشعلوها وتخلعوا !؟  
 خزانه : بذك تعارکهم بالكلمات ؟  
 مصطفى : محدش زياد علیا ... انا جدع اوی وانتوا عارفين كويسس ؟  
 صخر : لا والله ما تترك تنوّل ما الشرف لحالك !  
 عتبر : اى نعم ... رجلنا على رجلك وايدنا قبل يذك  
 مصطفى : عامدونی کلام تكون يد واحده ... واللى فشتلت فيه حكماتك ا  
 صخر وعتبر : (معاً) اى نعم اللي فشتلت فيه حكماتك ا  
 جاسر : اتفقنا ... "سلفو بليه" ايدكم جميعاً يا رجال نقرأ الفاتحة !  
 الجميع يضعون يدهم اليمنى فوق يده عدا لقمان )  
 سيف : وانت ليش واقف وحدك ما بتقرأ معانا ؟  
 لقمان : اانا لقمان خيي  
 سيف : ايه لقمان يعني ... على راسك ريشه ؟

- لقطان : لقطان يا بن عمى ... لقطان بن سليمان الماروني ... فهمان على ؟
- سيف : ومن ايش هذا ؟
- لقطان : حكمة الله !
- الجميع : أمين .
- صخر : بيبنا يا رجال نجيب لفائز حقه وبنأخذ بتاره م اللي اهانه وضرره ...  
 (تعود حكمت ورابحه)
- حكمت : واحدنا خلونا معакم يا شباب .
- خزاعه : الحريم مالهم بالمعارك والطعن .
- رابحه : وكيف حريم الاجانب ما بيهاربون جنب رجالتهم ؟ انتوا ما بينقصون الشجاعه ولا الايمان . لكن الاجانب دايماً يكسبونا بيجي ايش اللي بينقصوكوا ؟ احنا يا نساء العرب ا
- خزاعه : ما يخالف ... ما يخالف ... يالا بسرعه في الحال .
- رابحه : شن فهو ؟ امهلونا لحد ما نصلح ماكياجنا ! (تخرج ومعها حكمت )  
 (التيقون يدق يدخل چورچ ويرد . يتحدث قليلاً ويوضع السماعه )
- چورج : الليله كصر المذات انده هفله كبيره . هو اتكلمتوا وبيسألتو هد يهب يربوه ؟
- الجميع : (يشيرون عنه بأسئلkar)
- چورج : دى هفله هصوصى بالملابس التتكريه والمسكات اللي تهوى الشخصيه !
- سيف : اعوذ بالله من الافكار الشيطانيه .  
 (فجأه يسود الصمت لفتره)
- سند : انا بقول الافضل نتأجل موضوع فائز لباكر !
- ادم : والله معاك الحج ... بنأخذ الليله راحتنا وبباكر تكون بعافيةتنا !
- عنتر : خلاص نتجمع غداً الساعه حداشر ونطلع ميدان بيكانيللى ونهاجم العدو .  
 واحدنا كتره .
- مصطفى : ع البركه ... واهو كل تأخيره وفيها خيره ا

خزاعه	: يالا سمعوننا حاجه ، الليل ما زال طويل .
عتر	: (ل تمام بلهجة أمر) غنى .
تمام	: (بيداً في الغناء) يا ويلي يا با يا ويلي .
خزاعه	: (في الحال) اعززوني يا اخوان ... عندي صداق ودماغي وجعاني ! (ويخرج في الحال)
مصطفي	: ابن حلال اانا راحر مش عارف مالى ! (ويخرج)
سيف	: اانا رايح اصلى العشا وداعج تانى . اى والله !
لقمان	: اانا لازم اخلص بعض المراسيل اكتبها لاهلى وخلاتنى .
صخر	: اانا لا بد اختلى بنفسى واراجع التمثيلية اللي بالفها .
سوليد	: (وهو يحمل طعامه) اانا طالع انور على شى يتكلل ا
عتر	: اانا افضل انانم بسوى لان صحتى ضعفانه !
ادهم	: والله معاك الحج . (ويخرج)
مفوار	: (يقول كلاماً غير مفهوم)
يزيد	: وانا مثلك تماماً ... ا
جاسر	: (الباقيين بغضب) وانتوا ليش قاعدین ؟ قوموا مثليهم .
ليث	: انت جاعد ؟
جسم	: لا اانا منسحب احتجاجاً على هذه الفوضى
تمام	: اانا طالع للحجرة اذاكر طوالى .
چورج	: (وهو يتحرك خارجاً) good night
ليث	: (بغضب مفاجى آه ... وانا عندي موعد هام وبناسى !) (ويسرع خارجاً ويخلو المسرح ونبداً نسمع صوت رانيو)
الصوت	: هنا لندن . القسم العربي بهيئة الاذاعه البريطانيه تهنى مستمعيها الكرام بعيد الفطر المبارك . (يظهر فايز ويقف في بقعة اضاءه ويختلف حوله بحيرة )

فأي

: مما تركوني وراحوا وين ٩٩

(من الراديو نسمع أغنية أم كلثوم)

الصوت : ياليلة العيد انتينا ... وجدتني الامال فينا ... ا

(موسيقى غربية صاحبها تبدأ خافتة وتملأ حتى تطفى على الأغنية)

(اظلام بطان)

## المشهد الثاني

المنظـر : صالح ديسـكـو ،

الخلفـيـه عـبـارـه عن عـدـه أبوـاب تـفـضـي إلـى صـالـات أخـرى وـبـيـما رـأـيـنا فـوقـ كلـ بـابـ لـافـتهـ  
مـثـلـ!.. Bar . Drugs . Games . Boys . Girls .  
جوـغـامـضـ مـبـهمـ ... وـاضـاءـهـ مـرـتعـشـهـ وـدخـانـ كـثـيفـ ، وـبـيـماـ نـيـكـورـاتـ سـرـيـالـيـهـ . موـسـيـقـيـهـ  
صـاخـبـهـ وـصـرـخـاتـ هـسـتـيرـيـهـ .

فـى بـقـعـةـ اـضـاءـهـ نـرـىـ شـخـصـاـ يـرـتـدىـ قـنـاعـاـ لـوـجـهـ باـكـىـ يـقـفـ فـىـ المـنـتصـفـ حـائـرـاـ يـتـخـبـطـ  
فـىـ الـراـقـصـينـ لـكـنـ سـرـعـانـ ماـ يـسـتـدـيرـ فـنـتـكـشـفـ أـنـهـ كـانـ يـقـفـ وـظـهـرـهـ لـنـاـ أـمـاـ الـآنـ فـنـىـ  
الـقـنـاعـ الـآخـرـ عـلـىـ وـجـهـ وـهـوـ لـشـخـصـ ضـاحـكـ ثـمـ تـتـشـرـ الـاـضـاءـهـ فـنـىـ بـقـيـةـ الـراـقـصـينـ  
بعـضـهـمـ مـنـتـكـرـ فـىـ اـقـنـاعـ شـخـصـيـاتـ سـيـاسـيـهـ مـثـلـ بـوشـ وـتـاتـشـرـ وـجـودـيـاـتـشـوفـ وـمـيـترـانـ  
وـكـولـ وـاحـدـهـمـ يـرـتـدىـ زـىـ عـسـكـرـ يـوـليـسـ انـجـيلـيـزـ وـيـتـحـركـ مـثـلـهـ تـامـاـ .

يـدـخـلـ بـعـضـ النـاسـ فـرـادـىـ يـرـتـدـونـ اـقـنـاعـ شـخـصـيـاتـ مـخـتـلـفـهـ يـبـدوـ عـلـيـهـمـ الـاـرـتـبـاكـ فـىـ  
الـبـداـيـهـ وـتـدـريـجـياـ يـتـجـمـعـونـ فـىـ النـاحـيـهـ الـيمـنـىـ .

( يـدـخـلـ الـمـصـورـ بـوـمـعـهـ كـامـيرـاـ فـيـديـوـ صـفـيرـهـ يـحـاـولـ أـنـ يـخـفـيـهاـ لـيـصـورـ الـمـوجـوبـيـنـ خـفـيـهـ )  
( مـشـرـفـ الـصـالـهـ يـمـرـ وـيـشـيرـ بـيـدهـ فـتـقـلـفـ مـوـسـيـقـيـهـ الرـقـصـهـ السـرـيعـهـ وـتـحـولـ إـلـىـ تـانـجوـ  
هـادـئـ . مـجمـوعـهـ الـيمـنـىـ يـجـرـونـ بـسـرـعـهـ لـرـقـصـهـ مـعـ الـفـتـيـاتـ وـهـمـ يـدـفـعـونـ بـعـضـهـمـ لـيـرـقـصـواـ  
معـهـنـ وـنـراـهـمـ يـلـتـصـقـونـ بـهـنـ )

( أحـدـهـمـ فـىـ قـنـاعـ روـمـيـوـ يـنـقـرـدـ بـجـولـيـتـ فـىـ مـقـدـمةـ الـمـسـرـحـ )

هوـ I love you .. :

هيـ I love you too .. :

هوـ And I hate Arab .. :

- هي : ( مماً ودون انتباه ) الحمد لله . ( ثم يتبهان ويفرغان )  
 الاثنان : هو انتى ... ؟  
 هو : هو انت ... ؟  
 هي : ( ثم يسرعان بالفرار من بعضهما )  
 المشرف : ( في الميكروفون ) . especial request for our friends :  
 ( الموسيقى تعزف لحن اغنية بدننا نتزوج ع العيد )  
 ( البعض من مجموعة اليمين يندمجون في الرقص تدريجيا )  
 ( تبدأ فتاة في رقصه شرقية واحدهم يطلب لها وآخر يقدم لها عقداً من  
 الدولارات )  
 ( تتغير الاوضاع والموسيقى )  
 ( الجميع وقد حل بهم السكر والتعب )  
 ( تظهر امرأة في قناع حيواني وتبدأ رقصه "استريتيل" فيتتحقق الجميع  
 حولها ، فجأة ينقطع النور لحظة وعندما يعود تكون الراقصة قد اختفت  
 فنرى الان اثنان في زي الكاوبوي يمسك كل منهما بمسدسين . )  
 ( الجميع يضحكون ويصفقون باعجاب )  
 ( لكن الاثنان يطلقان رصاصتين في الهواء للذهاب فينكهرب الجرو )  
 ( اللص الاول يتحدث بالانجليزية والثاني يترجم بذلك خفيقه )  
 اللحس : هذه عملية نهب مسلح .  
 اللحس : اخرج اموالك ومجوهراتك ... اسرع والا اخذت حياتك ...  
 ( الجميع يبدأون اخراج قليلاً من اوراق النقد بتrepid )  
 ( المتنكر في زي العسكري يقف جاماً بلا حركة ! )  
 ( احدهم يمد رجله ويعرقل اللص الاول فيترنح ويقاد يسقط )  
 ( تبدأ معركة بين الجميع واللصين بالحركة البطيئة ثم ينطفئ النور لحظة )

وعندما يعود نجد العسكري قد انحاز الى جانب اللصوص وجسم المركب  
بالبنديمه التي يسندها نحو الجميع )

اللص : ( يترجم ) استدير للحائط وارفع يديك الى اعلى . من يقاوم سيقتل ،  
( الجميع ينتقدون الامر ويستدرون فيعطون ظهورهم للجمهور )  
( بينما نرى المجموعه التي ترتدى اقنعة الزعماء الاربيين وهم يراقبون  
الموقف في صمت )  
اللص : اخلعوا اقنعته .

( الجميع يباررون بخلع اقنعتهم على التوالى فنجد كل منهم يرتدى قناعاً  
ابيض بلا ملامح واضحة !! )  
اللص : كله يخلع القناع الآخر !

( كل منهم يتمسك بقناعه ويشهق متسللاً )  
اللص : ( يضحك ثم بتلقه امرا ) اسرع والا اخذت قناعك ... اموالك او قناعك !  
( على الفور يخرج الجميع تقودهم ويخلعون ساعاتهم وخرافتهم ... الخ )

( اظلام بطئ )

## المشهد الثالث

- المنظر : الاستديو  
المذيع : وفي اليوم التالي نشرت جرائد الصباح خبراً هن بريطانيا كلها .  
المذيع : الخبر يقول ...  
المذيع : تسلل شخص مجهول ليلة أمس الى داخل مكتبة بشارع بيكماريللى والقى  
بشنحه قاسفه مما ادى الى احتراق كل ما بها من كتب .  
المذيع : وطالب الرأي العام بسرعة القبض على الفاعل ومحاكمته .  
المذيع : اما ما حدث ليتها فى قصر المذاالت فقد نشر الخبر فى الطبعات المسائية  
بحجم صغير فلم يلفت نظر اغلب القراء .
- .....

### المنظرون : البنسيون

- (چورج يقرأ صحيقه والراديو يذيع موسيقى هادئه )  
مصطفى : (يظهر من حجرته مسرعاً وهو بالبيجاما) چورج ... الساعه كام معاك ؟  
چورج : It is five past two ..  
مصطفى : وازاي تسيبني ثايم لحد اتنين وخمسه ... ليه مامسحتيش ؟  
چورج : I , tried.. not once but twice ..  
كل مره تقولى ... مامسحتش  
مصطفى : تقم تسمع كلامي ؟ اويدى وشى لفين من زمايلى ... اكيد مشيشوا ... ميعادنا  
كان حدasher .  
چورج : أنا موش شفت اي هاجه بالره ..  
مصطفى : ما هيصدقو يمسكوها لى ذله ويطلعونى استسلامي وانهزامي وبصر ايه .

على فكره ... .	you did not see me yesterday .	
چورج	what ?? :	
مصطفي	: اقولك ، امسك نول الاول ( يناله نقداً )	
چورج	thank you .. :	
مصطفي	: انت ماشوفتنيش امبارح لما خرجت ورجعت وش الفجر . "اوكي" ؟	
چورج	: خبيبي ...انا موش شفت اى حاجه بالمره .	
مصطفي	: اعتبر دا سر ببنا يا چورج ؟	
چورج	: مسقير موستقا . آواهد راجل شريف موش مع肯 اكب . موش	
مصطفي	مم肯 افتن . موش مع肯 امسك رشهه ... ا	
مصطفي	: انا واثق في اخلاقك يا چورج . لازم البس قوام والحقهم ... زمانهم	
مرجريت	بيتعاركوا ومحتجنى .	
مرجريت	( تدخل مرجريت )	
مرجريت	: موستقا ... هبيبي	
مصطفي	: مرجريت ايه اللي جابك دلوقتى ؟	
مرجريت	: انت هبيبي مدينى واهد ميعاد .	
مصطفي	: اه ... بس جد ظرف طارئ . زمايلى بيتحانقرا مع شويه عيال انجليز	
مرجريت	صيع ولازم اروح اضرب معاهم .	
مرجريت	: اجي اضرب ويواكى هبيبي ؟	
مصطفي	: بس نول من اهل بلدك وحيثك مرجريت ا	
مرجريت	: انت دلوقتى اهلى موستقا . ومدام هما داييقنى اصحابك اتنا ضروري	
مصطفي	اضايق ابومهم . ياللا ببنا . ( وتصرخ وهى تشعر اكمامها ) يا هوه ا	
مصطفي	: ( يتحرك لباب الخروج ثم يقف مستدركاً ) دا انا لسه مالبسش !	
عنتر	( يخرجان الى غرفه مصطفي بينما يظهر عنتر من ناحيه اخرى )	
عنتر	: ( يتلفت حوله ثم يتوجه لچورج وبهمس ) چورج .	

		چدج
: عتر	( يهمس له بشئ )	
چدج	: مستر افتر ... I am واحد راجل شريف . مش ممكن اكتب . موش ممكن	
	افتن . موش ممكن امسك رشوه !	
عتر	: take this ( ويناوله نقوداً )	
چدج	: thank you : ( يظهر صخر داخلأ )	
صخر	: صح النوم يا اخ عتر	
عتر	: ( مرتبكاً ) اانا صحيت من فتره .	
صخر	: غريبه ، مع اتنك كنت معاي الامس لحد الفجر .	
عتر	: اانا ؟ كنت وبياك وبين ؟	
صخر	: في المنام خيو ا صحيح وجهاك كان غير الوجه . لكن الصوت صوتك تمام	
عتر	: نصيحة اخ ... يستحسن مجرد ما تقيق تنسى الحلم بالكامل .	
	( ادهم يدخل وهو يغنى )	
ادهم	: " ويدنا نتجوز ع العيد ويدنا نعمر بيت .. " ( يراهم فيسكت لحظه ثم يغنى )	
	" وطني حبيبي ... يوم ودا يوم امجاده بتذكر " !	
	( يدخل البعض تباعاً يبيو عليهم الارهاق ثم الفتنيات )	
رابحه	: السلام عليكم .	
خزاعه	: ( مستنكراً ) حتى انتوا يا بنات ... ؟؟ حتى انتوا ؟؟	
رابحه	: ( مهاجمه ) حتى احنا مالنا ؟	
خزاعه	: ( برقه ) تحضرروا متاخرين ؟	
رابحه	: واحنا مالنا نفس مثلكم ؟ حتى النوم بتحاسبونا عليه ؟	
حكمت	: اانا جالي كابوس . حلمت انى اتسرقت صحيت مالقيتش سلسلتي الدهب	
	اللى حيلتنى !	

سيف	: ريك بيغوض "اصبرى صبراً جميلاً .
چدرج	: (يضحك فجأة وهو يقرأ الصحفية )
جاسر	: (بغضب) انا شكلني يضحك بتسخر مني ؟
سيف	: هو ما بيجهضك يا اخى . هو جصده يسخر مني انا !
چدرج	: (بدهشه) اانا اغضبه بسبب الهاشت المنشور فى الجرائد ،
صخر	: احکى المكتوب ... ضحكنا معاك .
چدرج	: هصلت بالامس واحد سرقه كبير فى كسر المذات .
عنتر	: (بدهشه) ياه ... لحقوا ينشروها ؟ (ثم يستدرك فيقطع الكلام)
چدرج	: اللصوص سرقوا زيابين كثير . مسكوا "المونى" بتاعهم وال ساعات والذهب
ادم	: والاملاطات ، كله ... كله .
چدرج	: (بقلق) ويا ترى البوليس عرف مين ال ..... (ويستك بترند)
الجميع	: اللصوص ٩٩
چدرج	: (بلهفة) لا ... الزيابين !
ادم	: that the problem : بوليس اضطر سبتو لصوص !
الجميع	: غريبه ... ا
لقطان	: سكرروا على ما السيره وخلوتنا فى الامر . كان بينا اليوم موعد .
ادم	: نعم اتفقنا نقوم اليوم بالتمثيليه ... اقصد البروفه .
صخر	: (يخرج ورقا) تحبوا اقرأ لكم المشهد الذى كتبته هذا الصباح ؟
الجميع	: (مصطفي يطل برأسه متلتصقاً)
الجميع	: (بصوت واهن) آه ...
مصطفى	: (لنفسه) دول رجعوا مضروريين علقه جامده ! (يتسلل لباب الخروج )
صخر	: (يقرأ) مهما حدث ستبذل الدماء والملوت للجبينا
الجميع	: (يصفقون باستانسان) الله اكبر .

- محصطفى : (لنفسه بتاير) اخصر ، بيتكلموا عليا في غيبيتي ا  
عنتر : (وقد لحه) اخ محصطفى .
- محصطفى : (يستدير فورا كانه وصل توا مهاجماً) كنتوا فين حضرتكو ... رحت لكم  
ميدان بيكاديلى ... مالقتش ولا واحد فيكم ا
- الجميع : (يتبادلون النظر لبعضهم ثم ينظرون له)
- محصطفى : (مرتبكا) بتتصوّلى كده ليه ؟ ايوه رحت ... بس متاخر شويه ا  
عنتر : احنا حصلت لنا ظروف منعّتنا من الذهاب .
- محصطفى : (بنهول) انتوا بتقولوا ليه ... كلّكوا !!
- لقمان : ايه يا اخي بتحكى عربى ... كلنا معرضين يحصل لنا ظروف ... ما بتعذر ؟  
جاسر : والعركة يتتأجل لتوقيت انساب .
- محصطفى : (يضحك بشدّه ويُكاد يتزّنّج )  
صخر : بيفضحك ليش ها الزله ؟؟  
عنتر : بيسخر منا ، هذه عادته .
- محصطفى : (فجأة وقد خطر له خاطر يتوجه) بس كفايه ، لكنّ عين تتكلموا بعد ما  
سيتني اوواجه اربعين واحد في معركة غير متكافئه !
- رابحه : وانت ايش سويف ؟؟
- محصطفى : ناضلت على قد ما قترت ، ضربت سبعه باليدي اليمين وتسّعه باليدي الشمال  
ووقفت اتنين تلاتة بالروسيه !
- حكت : يا حرام ... اتاريك منصب (تشير على جرح في وجهه)
- محصطفى : ايوه ، دا غير انهم سرقوني ، خلوا كل اللي حيلتنى ، الساعه والمحفظه  
وحتى الم Cobbler اللي شايله تذكار م المرحومه امى !
- الجميع : (بنفعه واحده تعنى التشكيك) غريبه ... ا
- محصطفى : ما علينا ... خلونا في التمثيلية الثانية (ويصبح) بروفه !
- مرجريت : (تظهر) موستقا انت سبّتني رفت فين هبّي ؟

- حکمت : ودى كانت عندك فى الاوضه بتعمل ايه ؟
- مصطفى : ( مصطفى ) ايه ... كت بمنها عشان تشتراك معانا فى التمثيلية !
- عنتر : ( ساخراً ) ضربت سبعه بابا يدي اليمين وتسمعه بابا يدي الشمال .
- حکمت : تمثيلية منحطه ( وبغفظ ) وانا اللي افتكرتك تعبان من العرك !
- مرجريت : مانا هروه ماكم اضرب .
- حکمت : ضربه ف قلبك منك له !
- ( وتحرك لغرفتها وعمها رابحة )
- مصطفى : مرجريت روحي دلوقتي وهبقى اكلمك .
- مرجريت : see you .. (ثم تقبله وتخرج)
- سيف : كيف بتدعى انك خند الاجانب وانت بده تناسبهم ؟
- مصطفى : بقولك ايه ماتصيطنش فى الميه العكره ثم انا ... مابحبهاش ... انا بتسلى بيهها بس .
- عنتر : ويبيقولها من غير ما تخجل ؟
- ادهم : والله معاه الحق ... هو راجل ايش بيحسس ؟
- صخر : القضية قضية مبادئ لا تتجزء اذا كان الفش حرام مع العربات بيقى ...
- سيف : ( مقاطعاً ) لا ، مع نسوانهم الفاسجات ، الفاجرات ، الشجراءات ما فى شى حرام او اي مره من ها الصنف تضع عليها يدك تبجي حلالك !
- مصطفى : الله يفتح عليك يا شيخ سيف !
- خزانه : اي نعم ، او كان كل عربي اتمكن من امرأه اجنبيه كان زمانا يا عرب استولينا ع الغرب كله !
- مصطفى : والله انا ماشى ع الخطه دى لوحدي من اول ما نزلت انجلترا !
- صخر : ( مستنكراً ) لوحده شو ؟؟ ديك البرارى حضرتك ؟ نحننا لينا غزوات وصولات !
- يزيد : وانا معه !

		<b>الجمع : (يُضْحِكُونَ)</b>
ليث	: لا تضحكوا يا اخوان. هذه قضية خطيرة . علينا ان ننجز الغرب الاجتماعي ونخرقه عن طريق نسائه وهو مجال لا يمكن للصهيونية والاستعمار ان يكسبنا فيه الشرط ان تتحد جميعاً ونكون يد واحدة !	
يزيد	: لا الواحدة ف كل شئ الا هذا . كيف بالضبط ثبقي يد واحدة فيه ؟	
سقدي	: يعني بيغى فيه بيتنا تعاون وتكامل يا اخي. وعلى كل عربين البقاء مع أخيه ف النساء والضراوة !	
مصطفى	: خلونا في التمثيلية . النهاردة هنمثل مشهد اختطاف البطل .	
لقطان	: لكن وين الاخ فايزة ؟	
ادهم	: ما احد رأه اليوم .	
مصطفى	: التمثيلية ما تنفعش من غيره ، دا بيلعب دور البطوله .	
سقدي	: يجوز ثايم ،	
صخر	: (يتحرك لغرفة فايزة) فايزة ، اصحى خيو ... الاخوه كلهم ناطرينك .	
لقطان	: نعطيه دور البطوله ونميزه عنا وهو يتآخر وما يعبرنا ؟	
صخر	: الحق يا اخوان ، فايزة اتخطف ا	
الجميع	: ايش ؟؟	
تمام	: كيف عرفت انه اتخطف ؟	
صخر	: فرشته متطبلقه ... يعني ما بات هون بالامس ا	
مصطفى	: بس ؟ ودا دليل انه اتخطف ؟	
صخر	: الدليل ان تمثيلتي تنبأت به ا	
مفوار	: احنا تاركينه امس فى غرفته ، حد شافه بعدها ؟	
	<b>(صمت من الجميع)</b>	
ادهم	: والله ما هي عادته يغيب عنا بدون خبر ،	
مصطفى	: يكون خرج وراح يتعارك وحده ؟	

كان واجب ينتظرنـا .	لـيث
: المهم الان ... كيف تتأكد انه بخير ؟	سيـف
: عندي فكره .	يزـيد
: قول .	الجـمـيع
: نـتـنـظـرـ ... لو فـايـزـ ظـهـرـ باـكـرـ او بـعـدـ باـكـرـ يـبـقـىـ ما حـصـلـهـ مـكـروـهـ !	يزـيد
: معـقـولـ واللهـ !	ادـمـ
(لحظه صمت)	
: وافرض انه ما ظهر ؟	لـيث
: فالـ اللهـ وـلاـ فالـكـ ياـ شـيـخـ !	سيـف
: افتـكـرـ خـيـرـ ياـ أـخـيـ !	خـرـاءـعـ
: هـتـبـشـرـ عـ الرـجـلـ بـالـسـوـءـ ؟	صـخـرـ
: الـزـلـةـ بـيـحـكـيـ سـلـيمـ . بـيـقـولـ اـفـرـضـواـ ... اـفـرـضـواـ .	لـقـمانـ
: واـيـشـ ماـ يـفـرـضـ الطـيـبـ ؟	تـامـ
: عـشـانـ كلـ الـاحـتمـالـاتـ مـمـكـتـهـ . ساعـتهاـ ايـشـ يـكـونـ العـلـمـ ؟	مـغـوارـ
: وـغـثـهاـ يـهـلـهاـ الـهـلـالـ .	سـقـيدـ
: صـلـواـ عـ النـبـيـ !	مـصـطـقـيـ
: اللـهـمـ صـلـىـ عـلـيـكـ يـاـ نـبـيـ .	الـجـمـيعـ
: الفـاـيـبـ حـجـتـ مـعـاهـ ، اـهـ اـهـ	مـصـطـقـيـ
: اـهـ وـالـلـهـ مـعـاهـ .	ادـمـ
: مـمـكـنـ ...	لـيثـ
: مـينـ يـعـرـفـ ؟	يزـيدـ
: لـعـلـ وـحـسـىـ ...	مـغـوارـ
: وـاـذـ رـبـماـ ...	ادـمـ
: اـحـتمـالـ وـالـلـهـ ...	صـخـرـ

مصطفى	: ويا خبر بفلوس ...
ادم	: اى والله
مصطفى	: يكره بيقى بلاش ...
جاسر	: قلبي يحنننى يقولى خير ...
سيف	: خير ان شاء الله ...
خزاعه	: خير بلذن الله ...
لقمان	: الله معاه ... بالاذن يا اخوان . (ويحمل زجاجه ما ويخرج )
ادم	: ختنى معاك .
جاسر	: بیننا يا رجال نروح نرقد !
خزاعه	: الله بالخير .
سيف	: اانا صاعد .
ليث	: وانا هابط .
عنتر	: وانا خارج .
سخر	: وانا داخل .
تعام	: وانا قائم .
مصطفى	: وانا قاعد .
سقىد	: اانا ماشي . (ولا يتحرك من جلسه )
مصطفى	: ما انت قاعد .
سقىد	: اغعد اعمل ايه ؟
مصطفى	: والله مانا عارف ا
سقىد	: وادي غده . (لحظه ثم يقوم ويخرج ) !
مصطفى	: (وقد تذكر مع ظهور چورچ) چورچ .
چورچ	yes :
مصطفى	: قولى ... ماشفتش فايز بعد ما قمنا امبارح ؟

چورج : "سوردی" انا موش شوخت ای هد ،  
مصطفی : علينا اانا برضه ؟ (ویناوله ورقه نتیجه) امسک وانت تفکر ،  
چورج : "ثانک یو" اقولك بشرط ای هد یدینی "مونی" اقوله اسرارك ، "اوکی" ؟  
مصطفی : لام ، الا کده يا چورج ، انت حلفت لی ،  
چورج : ( وهو يرد له النقد ) اطمئنی مستر ، چورج انده شرف ، چورج موش  
یکب ، موش یفتان ، موش یمسک رشوه ، موش یپسر نفسه فی شئون هد !

### ( اظلالم )

## المشهد الرابع

( المجموعه فى حالة قلق وتفكير . البعض جالس او يتعشى بعصبيه )

- |  |  |
|--|--|
| حکمت                                     | : ايه العمل .. الايام فاتت وفاينز لا حس ولا خبر . هنفضل ساكتين ؟ |
| سوليد                                    | : انا غلبى مفبوض ،   |
| رابحه                                    | : الله يكون فى عون اهله وبيته .                                  |
| حکمت                                     | : اهله ما دريانين يا حبة قلبي .                                  |
| مصطفى                                    | : انا شديت تغراف لاهله من تانى يوم .                             |
| Gentelmen , I have to call the police .. |  |
| چورج                                     |  |
| الجميع                                   | No .. no ..  |
| صخر                                      | : ما تكابر الموضوع يا چورج !                                     |
| چورج                                     | : خبيبي ... انتى بالذات او انتى انه انكطف .                      |
| مصطفى                                    | : هو قصده يمكن ... يمكن .  |
| چورج                                     | : No ... هو مش قال يمكن .  |
| مصطفى                                    | : احنا كل كلامنا فيه يمكن من غير ما ننطقها بس انت اللي ما تعرفش  |

عربى !

- |       |  |
|-------|--|
| چورج  | : but ....   |
| ليث   | : فاينز اخونا ويهمنا امره اكتر منك .                                 |
| صخر   | : هذه قضيه داخليه بيننا ولا شأن لك بيها .                            |
| چورج  | : oky . as you like ( ويخرج )  |
| للمان | : الشرطه ان جت تسأنا وبين كنا ليتلتها وآخرتها تطلع الحق علينا احنا . |
| يزيد  | : وشرطة اسكنتلانديارد بالذات مشهور عنها الغباء !                     |
| عنتر  | : احنا ما نهاب شرطة الاجانب . احنا ما تخاف الا من شرطه بلادنا .      |

مسخر	: نعم لأن شرطة بلادنا وطنية لا يمكن تخطئ .
ادهم	: اى والله معاك الحق .
رابحه	: انا لا اثق في صنف الانجليز لانهم من حازين خبتنا يا ولاد العرب .
عنتر	: ولو كان فايز حصل له مكره لا جبر الله ما هتاخذ لنا بيتارنا .
مسخر	: هذا مربي الفرس يا عنتر ، احنا اللي علينا ناخذ تارنا باديها .
سويد	: يبقى نتمهل لحد ما نستكشف المساله ونخل الامر سر بينا .
	( البعض يخرج والبعض ينشغل بالحديث او لعب الطاولة والتدخين )
	( يتعالى صوتهم بينما يعود ادhem مندفعاً من الباب الرئيسي )
ادhem	: اخوانى : عرفتوا الخبر ؟ خطيبه فايز وصلت .
الجميع	: ايش ؟
ادhem	: آيه ... ويتحاسب التاكسي بره .
مصطففي	: وسبتها هي اللي تنفع ؟ (ثم يضع يده فى جيبه بخيه امل) حد معاه فك؟
	( لا احد يريد عليه )
	( قىدخل امل )
	( قربتى فستانًا بسيطاً وتحمل حقيبه سفر صغيرة وخلفها حكمت )
حكمت	: الاخوه كلهم زمايل فايز ... الاخت امل .
سيف	: شرفقى ونورتى .
لقمان	: اهلين فيكي ومرحبين .
خزانعه	: يا هلا ... يا هلا
	( الباقيون يرحبون بها في نفس واحد )
امل	: (دون ان تتحرك) وبين فايز ... ؟
	( صمت من الجميع )
	( البعض يظهر من اماكن مخظله لكنه يتوقف مكانه بتربص )
رابحه	: طب اتفضل ارتاحى الاول ويعدين ... ( ثم تسكت )

- أمل : (بعد لحظه وهي تتحقق فيهم) وين هايز ...؟
- مصطفى : ما نا بعتلك التلغراف وقت فيه ان ...
- أمل : (قاطعه) انت ما قلت شئ .
- حكت : هايز مش موجود دلوقتى
- أمل : وين راح ؟؟
- يزيد : ما بنعرف .
- أمل : كيف ما بتعرفوا ... انتم مو اخوانه ؟؟
- الجميع : اى نعم اخوانه ...
- سندى : لكنه هو اللي اخترني فجأه بدون ما يترك خبر .
- أمل : كيف اخترتني ؟؟ ليس طاقيم الاخفا ؟؟ خطفه الصقر وطار ؟؟ اكله الغول ؟؟
- سحره الجن ؟؟ تاه في الغابه ؟؟ نادت عليه النداءه ؟؟ كيف راح وهو كان  
وسيطكم ؟؟
- (لحظه صمت)
- Jasir : للان ما قادر اصدق .
- ليث : غير ممكن .
- ادهم : محال ... مستحيل .
- صخر : بعيد عن التصور والله .
- لقمان : شئ مو مفهوم ... مو مفهوم .
- خزاعه : حلم ولا علم ؟
- عنتر : ما كور حس ... ما كور دليل ... ما كور اثر .
- حكمة : لو كان ... او كنا ...
- رابحه : يا رب ... ا
- مصطفى : صلوا ع النبي .
- الجميع : اللهم صللي عليك يا نبئ .

- مصطفي : اللي تخاف منه ... مايجييش احسن منه !
- حكمت : واللى راح مسيرة يعود .
- سيف : ان شاء الله .
- خزامه : وخير باذن الله .
- أمل : ما بريد اسمع شى ... بريد اعرف وين فايز ... !  
 (صمت والجميع يخضون رقصهم)
- أمل : (فجاه بهيستريا ) وين فايز ... وين فايز ... وين فايز ؟؟

(ظلم)

## المشهد الخامس

( جرس التليفون يدق ، چورج يرد )

چورج : Yes .. any one of them ? oky ( يترك السماعه )

وينادى ) واحد مكالمه ليكم بهموص فايز ، هد يرد ع التليفون .

( يدخل البعض تباعاً )

تمام : خير ... ما قال ايش الخبر ؟

چورج : No :

مفوار : ولا مين يكون هو ؟

چورج : No ... قالى ادينى هدى م "الأرب" اللي "أندك" ( ويخرج )

الجميع : ( ينظرون لبعضهم كل ينتظر الآخر ان يرد على التليفون )

خزاعه : يا ستار يا رحمن يا رحيم .

مصطفى : ( يتحرك ويرد ) او ... أنا مصطفى ابو الفيط

الجميع : ( يلتقطون حوله بدھشه ) حصل ايش ؟

مصطفى : وانا لسه سمعت ؟ او ... على صوتك لو سمحت ...

الجميع : بيجولك ايش ؟؟

مصطفى : بيقولك خلى الفجر اللي جنبك يسكنوا وانت تسمع ا

( الجميع يسكتون بينما يدخل الباقي )

مصطفى : ( باهتمام ) مش معك ... فايز عندك ويخير ؟

الجميع : الحمد لله .

رابحه : اما اروح ابلغ امل وبشرها .

( تخرج رابحه )

سيف : مبروك يا رجال .

تمام	: والله قلبي قالى انه عاشر ،
أدهم	: الحمد لله اتنا تروينا وما بلغنا الشرطه .
لقمان	: (لمصطفى) اساله كيف صحته شو مزاجه ؟
عنتر	: (يحاول اخذ السماعه) خليه يعطييني اياه اسلم عليه .
مصطفي	: صبركوا بالله ، بيقول ان فايز ممكن يرجع في ظرف اسبوع .
سؤيد	: لا غوله يرجعهولنا اليوم .
جاسر	: نعم اليوم ، بل الساعه فالتوفى اللحظه .
مصطفي	: بيقول اوكي ... بشرط ندفع له الاول مية الف دولار .
الجميع	: ايش ؟
ليث	: هذا اختطاف وابتزاز .
صخر	: الله اكبر ... قلت لكم تمثيليتى اتبأت بأختطافه !
عنتر	: (لمصطفى) جوله انتا لا تخضع لابتزاز او التهديد .
جاسر	: قول انتا ستنتفق منه شر انتقام .
مصطفي	: قفل السكه .
ليث	: الوعد الزنيم .
سيف	: الندل اللثيم .
خزاعه	: اللص الحقير .
لقمان	: الجبان الرعديد .
بزيدي	: تكلته امه .
مفوار	: نقطه نظام . تسمية ما حدث لا يهم . المهم الان نفكري ايش نسوى .
أدهم	: والله معاك الحق ، اجعلوا يا رجال نفكـر .
مفوار	: اعذرني يا اخوان انا مالي خلق للتفكير الان ... ابقوا اتقوا وقولوا لي .
	(ويخرج في الحال)
أدهم	: فايز اخونا من لحمنا ودمتنا ، بندفع مهما كان الثمن ، بتلم من بعضنا !

- خزاعه : تانى ؟ من وين ما المبلغ كله ؟
- محضفى : الى اتكلم قالى عندنا مهله اسبوع نحضر المبلغ فى شنطه وتبقى جاهزه  
فى البنسيون .
- يزيد : عندي فكره ... نغير البنسيون !
- سقدد : وليش ما نبلغ الشرطه تنقذه ؟؟
- صخر : وافرض العصابه قتلته قبل الشرطه ما تنقذه ؟
- سقدد : نجرب !
- حنتر : انا لن ادفع فلس واحد لانى لا اخضع للتهديد . لكنى مستعد ادفع حياتى  
كلها فداء له .
- يزيد : وانا معه .
- الجميع : واحنا معك .
- خزاعه : والله معنا .
- صخر : تفضل مشكله صغيره . نعرف من الى خطف نايز من شان تنقذه منه .
- أدمم : خطيبته جايه والافضل تخبي الامر عنها . جلبها ضعيف وما يتحمل  
الصدمة .
- سيف : ( وهو يتحرك ) انا الى جلبي ضعيف وما اجر اشوفها بتعذب .
- أدمم : والله معاك الحج ( ويخرج بيوره )
- يزيد : وانا معهم  
( تدخل امل بصحبه رابحه )
- أمل : ( بفرجه ) ايه عندكوا اخبار ؟ لجيتو فايز صحيح .
- رابحه : امال ... ( ثم وقد لاحظت صمتهم ) ليش ساكتين . احكوا لها الخبر .
- سقدد : خبر ايش ؟!
- رابحه : مش فيه واحد اتكلم الحين وقال ان فايز عنده ؟
- خزاعه : لا والله ما حصل ا

- رابحه : شنهو ... ؟ انتو تبغوا تجتنبني ؟
- مصطفى : لا انتى اللي فهمتى غلط ، هو قال ان بخصوص فايز عنده ... اخبار عنه !
- أمل : وايش تكون ؟
- مصطفى : هه ؟ احكوا انتو بقى .
- صخر : اخبرونا انه الان في رحله .
- أمل : وين دمع مين وامتنى يعود ؟
- القمان : غير معروف على وجه الدقه .
- ( حكمت تدخل من الباب الرئيسي )
- حكمت : اخت امل ... ابشرى ... نصره عظيمه .
- أمل : ( بلطفه ) لقيتني فايز ؟ ... عترتي عليه ؟
- حكمت : لا ... بس عترت على حاجه من اثره ؟؟
- أمل : ( بفزع ) هو خلاصن ما عاد له اثره ؟؟
- حكمت : لا اسمعيني ،انا جاييه دلوقتى من عند واحد هندي بيفتح المندل ا
- أمل : مندل ؟؟
- حكمت : ايوه ... بس كلامه اييه ... ما ينزلش الارض ا قالى فايز راجع بعد سبع خطوات .
- ليث : ( بحماس ) تمام والله . سبع خطوات يعني سبع تيام .
- حكمت : تمام الهندي قال زيك كده .. بعد سبع تيام... او سبع شهور او سبع سنين.
- أمل : ( يخبيه امل ) وايش بيغيفيد هذا ؟؟
- سؤدد : بيغيفيد انه الحمد لله لا اتخطف ولا يحزنون !
- أمل : ( بفزع ) هو فيه شك انه اتخطف ؟؟
- رابحه : دى اشاعات والحين اطمننا ، انتى ما شايفانا فرحانين كيف ؟ ( وتبكي )
- مصطفى : اخت امل شيلى الحزن من قلبك واضحكتي ... فرقشي يا شيخه ا طب سمعقى آخر نكته ؟ بيقولك كان مره فيه واحد ... اتنين تلاته هلو أو أو...!!

ايه وحشه ؟ مع انها جديده لنج بلاش اسمعى دى ... بيقولك مره فيه واحد  
جه يقعد على قبوه ... قعد على جنزبيل ... طبعاً ده غير اللي قعد على  
الشاي ... هن هن هن ! ولا بيقولك كان مره فيه واحده ..... ( ويتهجد  
صوته فجاه ) هتعيط زيك كده قام واحد تانى لقى نفسه هيعطي زيه  
عن اذنك .

( ثم يسرع خارجاً )

تمام	: ( بيدأ الفتاء والعزف لها على العود )
لقمان	: ( وهو يشرع في الرسم ) بتسمحيل اخت امل ارسم لك لوحه فنيه .
رابحه	: اتركها لحالها وجهها شاحب وهزيل الان .
تمام	: بريدها مثل ما هي بريد اسجلها اللحظه وعيونها اسيانه وأسمى اللوحه امل تنتظر العائد .

سقده	: تسمحى تتغلبى منى هذه الورده النديه ؟
أمل	: ( تظل على جلستها لا تتحرك )
عنتر	: ابيات متواضعه كتبتها من وحيك يا اخت امل .. يتسمحى لشاعر رقيق غلبان يسمعك بعضها !

الجميع	: ( لكن فجاه نسمع صوت سارينه سيارة شرطه تقترب ) بوليس ... شرطه ... مكافحة ... ا
	: ( يتحركون بارتباك فيصطدمون ببعضهم ويهره بعضهم للداخل )

( اظلالم )

## المشهد السادس

( چدوج واقف يتحدث مع المحقق بينما يقف بعض الطلبه )	
: السيد مفتش البوليس ( ثم للمحقق ) زمايل فايز .	چدوج
: ( بقلق وهو يهم بالخروج ) بقيه الزملاجون ... يتريد تنده لهم ؟	صغر
: السيد المفتش "وش موستاجل" الان .	چدوج
: ( ليداري قلقه ايضاً ) زين ان چدوج بلغكم !	عنتر
: القيقه انا بلغتو من يومين انما الظاهر المفتش كان بيعملتوا تهريات	چدوج
: خير يا حضرة المفتش ... فيه اخبار عند سعادتك ؟!	مصطففي
: ايه طمننا وحياة اختك !	لعمان
: احنا قلقانين ... لا عارفين نقوم ولا نقدر .	تمام
: احنا اعتمادنا على الله وعليك .	سيف
: فايز زميلنا ... اخواننا شجيجتنا واحنا مستعدين لاي مساعدة .	خراءعه
: ( يظل طوال الحوار السابق يتعرس فيهم جميعاً بابتسامه غامضه )	الحق
What they say ... ?	
nothing , sir !:	چدوج
How ...??:	التحقق
Just words and words !:	چدوج
: لا ، احنا ما بنحكي مجرد كلمات . ترجم بامانه .	صغر
: بيقى كلمتنا هو ب بنفسك . انتو عارفين English ... زى القرد .	چدوج
: هنا ما نتكلم الا بلغتنا وانتو اللي عليكم تفهمونا .	سيف
Oky .... as you like ..	التحقق
: سيدى المفتش نحن نشجب حادث اختفاء فايز ونحملكم المسئولية التامة !	Jasir

- ليث : نحن نطالب بتحقيق عادل و سريع .
- محيطى : ايوه . مش عشان هو ابن عرب تقوموا تطنشوه !
- عنتر : طالب بالبحث عن فايز واعادتهلينا فوراً .
- صخر : اعطيهم فرصة معقوله ... (المفتش) امامكم ٢٤ ساعه لا غير .
- عنتر : هذا والا ... فانتا سوف تنتفع عن التعليم في جامعاتكم !
- صخر : ليس هذا فحسب . بل سنتحول جميع البعثات الى الاتحاد السوفيتي !
- چدرج : السيد المفتش ما يقدر يتكلمنتو مع كله في وقت واحد ويده يسألتوا كل واحد لوهده .
- صخر : لا والله ... هذا ما بيصير .
- ليث : بيرينوا يفرقونا عن بعضنا لأجل ما يعملوا وقيمه ودسيسه بيتنا ! الكلام بيكون قدامنا . نحن جميعاً أخوه اشقاء .
- الحق : What .. ? Are you all brothers .. ?
- الجميع : Yes ... !
- الحق : Oh , fantastic , but who is the oldest ??:
- يزيد : ما حد فينا اكابر من اخوه . كلنا قد بعض تمام ا!
- الحق : Oh , ... my god . how ?? :
- محيطى : ايه اللي "هاو" !! ... زى الناس !
- ليث : هذا غبي ... افتكرا اننا من اب واحد وام واحدة !
- No .. we are not real brothers .. (المفتش) ..
- محيطى : بس خلى بالك ... مع انتا مش اخوات ... لكن احنا اكتر م الاخوات ، اوه !
- الحق : انتو طهقتوني انتو طلعتوا عيني ا
- لغان : انت بتتحكى عربى !!
- الحق : نعم . ولهذا السبب اختاروني لهذه القضية . والآن اود معرفة بعض المعلومات ، من منكم رأى فايز لآخر مره قبل غيابه ؟

- ( تقارب رفوسهم ويتهمون مثل برامج اوائل الطلبة ! )
- ويشعر احياناً بالتعب ( لا سمع الله ) مثنا ؟
- يزيد : ايش يعني بده تقول ؟
- الحق : ايها السادة الكرام ... الان فقط عرفت اين ذهب زميلاكم .
- البعض : ( بلهفه ) اين ... ؟ وبين ... فدين ... ؟
- الحق : ( مثيراً الى اعلى ) لقد صعد الى السماء ! اغلب الظن انه فرد جناحيه وطار ، يمكنكم انتم تراسلوه على عنوانه في الجنة ... فمته لابد وان يكن ملاكاً وليس بشراً
- جاسر : نحن لا نقبل السخرية من اخينا .
- الحق : انتبهوا جيداً لليلة السبت هحصلت سرقه في كصر الملاذات . بتعول تهريات ان اكثر زيادين كانوا ارب وربما كان فايز منهم .
- الجميع : ( بسرعه ) لا .
- خزاعه : فايز لا يذهب الى المواخير
- الحق : هد منكم كان ليلتها هناك ؟
- الجميع : لا
- الحق : اذن كيف تعرفون ان فايز لم يكن هناك ؟
- عنتر : لاتنا تعرف فايز كما نعرف روحنا .
- ليث : وكيف عرفت شرطتكم ان الزبائن عرب مع انهم هناك كانوا بالاجنبه ؟
- الحق : ربما لا يارف الارب بأضمهم . لكننا نعرفهم بوسائلنا مهما تذكرنا
- يزيد : ولايش بده توصل من تشويه صورة فايز ؟
- الحق : بالعكس . انا اقصد مصلحته فربما يكن وقع عليه اعتداء في عملية السرقة
- صخر : تقصد ان اللصوص يكونوا هما نفسهم اللي خطفوه ؟
- الحق : احتمال . وقد وصلتنا رسائل مجهولة فيها اوصاف لصوص لكن دي موش

- دليل لا بد شاهد يتآرف عليهم بنفسه .  
الجميع : ( يسكنون ويتبادلون النظر بحبره )  
( حكمت تعود ومعها امل ورابحه )
- تكلموا كي تساعدونى على انقاذه ، قلوا الحقائق حتى لو كشفت بأض  
الحق : ايوبيه
- بعد ان ينظر لامل احنا ما نتكلم عن اخ لنا في غيبته  
الحق : اذن انتم لا ترغبون جدياً في عودته اليكم ، انتم فقط تريدون ان  
تحتفظوا له بسيرة جيده
- والبني ادم مننا ايه ولا مواجهه غير سمعه وكلمه طيبة ؟ دى بالدنيا كلها يا  
ماشى ؟  
مصطفى
- اذن فقد انتهت مهمتي هنا ... ( يهم بالحركة )  
الحق : لا انتظر ... انتم الشرطه وانتم مسئولين عن جスピته
- انتم مهتاجون لساهر او منجم لهل لغز اختفائه  
الحق : تقصد اختطافه ، فايز اخطف ويجوز يكون الان تحت التعذيب
- انتى كطيبة ؟  
الحق : امل
- نعم  
الحق : انا افهم مشاعرك ، لكن لا يصبه ان تصدروا الامكام بلا ادله .
- امل : جスピه فايز واضحه وليلتها بالاخص اعتدى عليه بعض الاجانب .
- ولماذا لم تتكلموا ؟ من هم هؤلا الاجانب ؟  
الحق : ما كان يعرفهم ، لكنهم اتحرشوا بييه في الطريق .
- رابحه : من اى جنسية هم ... عرب ... هنود ... افارقه ؟؟
- الحق : لا اجانب ... يعني انجلزي !!
- معذرة يا انسني ولكن انتم الاجانب !  
الحق : لا انى مواجنبه ... انى عربيه كيف اكون اجنبيه ؟!
- رابحه

- الحق : لانك الان هنا في انجلترا ... اذن تكونين انتي الغريبه .
- حكمت : والله ما غريب الا تصرفاتكم انتم، بدمتكم تبقى شهامة لما واحد ضيف في بلدكم تهينوه وتسبوه وتضريوه كمان عشان ما هو ابن عرب ؟
- الحق : فهمت ... اذن يكون فايز زميلكم هرب ؟
- جاسر : وعليش يهرب !!
- الحق : شعر بالخجل لما كرامته اهينت وعجز عن الرد .
- أمل : لا فايز ما هو ضعيف وما هو جبان .
- تمام : ولا فيه عربي يسكت عن اهانة او يسيب تاره .
- الحق : ( مبتسماً بيروه ) . Words .. Words .
- صخر : لا ما هو كلام لكن حقيقه .
- أنهم : انتم في الغرب لا تعرفون العرب ولا تقدرون شجاعته .
- ليث : نعم اللوبي الصهيوني رسم لكم صورة مزيفة للعربي وانتو صديقونها .
- الحق : اين هذه الصوره ... في الكتب مثلاً ؟
- رابحه : في الكتب والصحف و " التليفزيون " كمان .
- مصطففي : لعلك ... احنا العرب اللي يرشنا باليه نرشه بالدم ...
- الحق : ( يدون في مفكره صغيره ) نرشه بالدم .
- عنتر : احنا ما نسيب تارنا والويل من يعادينا .
- الحق : احنا ما نسيب تارنا . ( ثم لهم ) الان اصبحت الجريمه واضحة .
- لقمان : هل اقتنتع بآن في الامر جريمه ؟
- الحق : نعم ففي ليلة السبت الماضيه انفجرت قنبله في احدى المكتبات وبيناء على اقوالكم فاني اتهم زميلكم فايز ابو الفضل بحرق تلك المكتبه اخذنا بالثار ... خاصمه انها تعرض كتاباً تهاجم العرب !
- أمل : لا هيدا كذب وافتراء . فايز لا يسوى هذا .
- أنهم : انتم لا تعرفون العربي ولا تقدرون حبه للسلم .

- الحق : انتم الان تغيرون اقوالكم .
- خزاعه : انت اللى استدرجتنا فى الحديث بدون ما نتنبه .
- لقمان : لكن المكتبه ميدي فيها كتب بتهاجم كل شئ مو العرب وحدهم بيقى ليش فاينز هو اللى تتهمنوه ؟
- الحق : ومن يلكر فى حرق الكتب ... غير العرب ؟
- أمل : (بغضب شديد وهى تندفع نحوه) انت متحيز ضدنا ... انت عنصرى ... صهيوني ... متغصب .
- جاسر : حكمت ورابحه يمسكان بها ويخرجون )
- الحق : سنقدم فيك شكوى للسلطات المسئولة .
- الحق : وانا اطلب من كل واحد ان يسجل كتابة اين وكيف قضى ليلة السبت وان يرسل هذه الشهادة الى جهة التحقيق فى تماميه واربعين ساعه .
- Good night gentlemen
- ( ثم يرفع قبعة لهم بادب ويخرج )
- ـ . ( لحظه صمت يتبادلون فيها النظر كان كل واحد منهم يستششف افكار الآخر )
- خزاعه : يا ترى وبين الحبيجه ؟
- لقمان : شئ مو مفهوم ... مو مفهوم .
- صخر : هو فاينز كان غامض لها الدرجة ؟
- تمام : ولا احنا اللى ما كنا فاهمينه .
- مفوار : او ما حارلنا نفهمه .
- ليث : من امته بنحاول نفهم بعضنا ؟
- يزيد : او حتى نفهم نفسنا .
- مصطفى : تصوروا لو كان هو فعلًا اللى حرق المكتبه ؟
- عنتر : من غير ما يخبرنا او يأخذ رأينا ؟ بيجي يتحمل المسئوليه وحده .
- جاسر : او على النقيض ... قضى الليله فى قصر الملاذات .

سيف	: والله لو كان حصله مكروه هناك ... ييجى يستتأهل ما جرى له ا
أدهم	: اي والله معاك الحق ، الا الاخلاج .
	( ثم يبدأ الجميع فى الانصراف فى اتجاهات مختلفة )
	( تدخل من الباب امرأة تمشى بخلاعه )
المرأة	Hallo :
الجميع	: ( يتوقفن و يتطلعن اليها ) ، hallo
المرأة	How are you ?? :
الجميع	Fine . thank you ..
المرأة	I am EVE ...
الجميع	I am ADAM .. :
ايها	ÆtOh .. lovley ( ضاحكه ) .
الجميع	: اهوا انتى !!
ايها	: انتو ناس لذاذ !!
الجميع	: انتى بتتكلمى عربى ؟؟
ايها	: طبعاً يا روح قلبي !!
الجميع	: يا اهلاً وسهلاً ... يا الف مرحب .
ايها	: وحشتنى ... وحشتنى ... وحشتنى !!
الجميع	: انتى اكتر .
لقمان	: لكن انتى تعرفينا ؟؟
ايها	: واحد ... واحد يا دلى !!
لقمان	: دلى ؟ انتى تبقى قريبتى ،
ايها	: واعرف اسراركم ... فضايحكم بالملوى !
	( يبدو عليهم الحيرة والارتباك )
ايها	: طب حد يوصلنى ... ا

الجميع

: اولع لك صوابعى !

خزاعه

: ما تجولينا بجي مين انتى ؟

ايفا

: انا صاحبه نايز ، «الجيبل فريند» تبعه ا

الجميع

: (بذهول) ايش ؟

( ستار الفصل الأول )



## **الفصل الثاني**



## المشهد السابع

- المذيع : عزيزى المشاهد  
المذيع : عفوأ  
المذيع : لا مفر من الاعتراف بأن زملاؤك قد انصرفوا عن الاهتمام بأمره .  
المذيع : مؤقتاً فقط ...  
المذيع : بسبب شركهم في أخلاقه وحياتهم في اتهام السلطات له .  
المذيع : بل بسبب انتظارهم ما يسفر عنه التحقيق .  
المذيع : ايما كان السبب ... فقد انشغل كل بحياته .  
المذيع : واللقطات التي سنقدمها الان تصور بعض الواقع الشخصي لهم .  
المذيع : نرجوا الا نسائلونا كيف حصلنا عليها .  
المذيع : وان كان الفضل يعود لزميلنا المصور لطفى فهمى ...  
المذيع : ومخرجنا الزميل عكاشه سلامه .  
المذيع : (اظلام)  
المنظرون : البنسيون  
(فوتومونتاج بعض اللقطات في ازمنة مختلفة)  
(حكمت تتحرك للعدمه وبخلفها مصطفى وتتركز عليهما الاضاءة)  
مصطفى : ازيك يا حكمت .  
حكمت : بتكلمنى ليه دلوقتى ٩٩  
مصطفى : الله ، مش بنت بلدى ،  
حكمت : طب تقدر تقولى ايه اخرة كلامنا ده ؟؟  
مصطفى : انا الحق عليا انى بقولك ازيك !  
حكمت : ما هو بعد ازيك هتنقلنى تنفسح سوا على نهر التaimz .

- مصطفي : تمام ... وايه الفلط فى كده ؟  
 حكمت : وتقدر تقولي وايه اخره الفسحة دى ؟؟
- مصطفي : كل ده علشان قولتك ازىك ؟ الحمد لله انى ما قولتكيش سلامات ... كنти قولتيلى صالح غلطتك ولا حاجه !
- حكمت : طب انفضل روح دورلك على خواجايه تضحك على عقلها .  
 مصطفى : وما روحش ليه . هو انت لا منك ولا كفایه شرك ؟  
 (يخرج مصطفى فوراً)
- حكمت : باذن الله هترجع م البعث متجوز واحده اجنبيه ويطلع عندها الايدز  
 (يندخل سيف)  
 حكمت : ( فى الحال ) ايه يا أخ سيف ... عمال تبحلق فيا م الص碧ع ... تقدر تقولى ايه اخرة البحلقه دى ؟!  
 سيف : لا لاشى .  
 حكمت : لا شي ازاي طب تقدر تقولى فين عقد العمل اللي وعدتنى بيه ؟!  
 سيف : جاهز . ليش الاستعجال ؟ بعد التخرج اعطيكى اية .  
 حكمت : الدينى لبست حشمته وبطلت اتكلم مع اى راجل فى البعثه . فيه شروط  
 تانية ؟  
 سيف : استغفر الله . هذه كانت نصيحة أخ لاخته لا اكتر . بس يا ربتك بجي  
 تنطجي عربى مثلنا !
- حكمت : (بعض الخجل) امال انا بحکي ايش ؟  
 سيف : الله ... العربي خارج من خاشمك بينجت سكر . الان جمعتني فوج لاخلاج  
 فضيلة العلم !
- حكمت : طب تقدر تقولى ايه آخرة الكلام دا ؟  
 سيف : اسبجتني على غرفتي بدون ما يشعر احدا  
 حكمت : اه ... يا خسيس ... يا ندل !

- سيف : ( ببرود ) والله ما جصرتني ! أنا كنت أختبر أخلاقك ! من اليوم لا تحملني  
 هم المعايش ولا هم عيلتك ولا هم الشغل ولا هم الدكتوراه ... زين ؟  
 حكمت : ما أحمل هم المصاريف ما يخالف ، ما اشتغل ما يخالف لكن اترك  
 الدكتوراه ونفضل عليها شهر ... أبيجي حماره !!
- سيف : طب ما أنا جدامى أمريكانيات وبيتربوا تحت رجليا ، تجومى انتى بتريدى  
 تسوى راسك برأسى ؟ بكلفایه عليکي الماجستير واتركى لى الدكتوراه  
 اخذها وحدى ا
- حكمت : ( متصنعه الرقه ) انت بتشرط عليا وتذلنى لأجل ما توافق تتزوجنى ؟  
 سيف : استغفر الله العظيم ... ومين جاب سيرة الزواج اصلاً ؟  
 حكمت : امال عمال تتشرط عليا وعايز تعقلنى فى البيت وتقططنى من فوق تحت  
 بناء ايه ؟ فاكربنى جاريه هتشتربيني بقولو سك ؟؟
- سيف : افهمى عليا ... لأجل اتزوجك يلزمنى اسوى تصريح الاول من بلدى ،  
 حكمت : واياش لزمه التصريح هادا ؟  
 سيف : لانك اجنبيه !
- حكمت : نعم ... قعم وانت تطول تتجوزنى يا عمر ؟  
 سيف : وجعلتى بلسانتك ... مين يكون عمر هذا ؟ اانطجي ... اانطجي احسن لك ا  
 حكمت : ( تهم بالنطق )
- سيف : ولا كلامه ، زين انى عرفتك من اولها ( ثم يبتعد فى الحال )  
 مصطفى : ( يظهر مصطفى ومرجريت )
- مصطفى : بتحببى يا مرجريت ؟  
 مرجريت : Very much ..
- مصطفى : لا ، اسمعها مثك بالعربى ،  
 مرجريت : " اوكي " هببى ،  
 مصطفى : الله ... اهو كده ... نعم يا روهى .

- مرجريت : تقدري تقوليلي ايه اهرة هبنا دى؟  
 مصطفى : يا ريتني ما قلتلها تتكلم عربى ! ايه يا مرجريت ... انتو برضه عندكوا الحاجات البلدى دى ؟ عيب انتو ناس متحضرين !
- مرجريت : ضروري افكر في "المستقبل" موستقا .  
 مصطفى : (بافتعمال) بس انا مقدرش اسيب وطني ولا بكنوز الدنيا .  
 مرجريت : ... No problem اسافر "وياكي" بلدك .
- مصطفى : بتحببني للدرجة دى؟ دا احنا عنينا اعلى نسبة ثلث بيهه وضجيج وزحمه . غير ازمات التموين والاسكان وبلاوى متنله .
- مرجريت : انا أأيش وياكي واكلها "بنده" !  
 مصطفى : برضه خايف مانبقاش سعدا . أصل قيمنا مختلفه .
- مرجريت : ليه هبيبي ؟ انا اهب الأدل ... اهب الهرير انتي يهب الزلم ... يهب الشر؟؟  
 مصطفى : لا طبعاً .
- مرجريت : طيب، انا اهب الصدق . اهب التساموه... انتي يهب الكدب.. يهب التاصب؟  
 مصطفى : ويعدين بقى ... ؟ بصراحه يا مرجريت ، اهلی هيقولوا عيب وحرام وما يصحش ... وهيرفضنى .
- مرجريت : "يرفولوا" ايه ؟  
 مصطفى : جواننا طبعاً .
- مرجريت : ومنين جاب سيرة الجواز ؟  
 مصطفى : ايه ؟
- مرجريت : كفايه "توادنى" نستنى "اسهاب" طول "الائز" !  
 مصطفى : بجد ؟ وما ترجععيش تندمى انك ما اتجوزتيش ؟؟  
 مرجريت : مدام الجواز "اندكم عيب وحرام وما يصھش" !!  
 مصطفى : ماشي .
- مرجريت : بس ضروري نهلف موستقا ... تلاته .

- (يختفيان ويظهر خزاعه من الخارج ومعه فتاه اجنبية تمسك بمحظله )
- خزاعه : you are very beautiful :  
 الفتاه : thank you :  
 خزاعه : and you are a roset ! :  
 الفتاه : What ....? :  
 خزاعه : yes and you are a bomba ! :  
 الفتاه : oh . no you are a fool :  
 خزاعه : سبحان الله في طبعكم يا حريمات الفرنجه... بغازلك، بجوك انتى صاروخ  
 انتى جنبله ! ما بتترقى لغه بلدك ، ؟ اوكي بكلمك باللغه العالميه . ماتى  
 واحده . ( ويمط شفتيه علامه على القبه )  
 ( تظهر رابحه وترى خزاعه ويبعد عليها الغضب )
- الفتاه : can you ? :  
 خزاعه : يا سلام ... الا اجرد ... وايش يمنعني ؟  
 رابحه : ( تهجم عليه وتتصيح ) يا فضيحتك يا مصيبةك ...  
 خزاعه : انتى فهمتى خطأ ... انا فى مهمه جوبيه !  
 رابحه : لا يا شيعن ... !  
 الفتاه : what the matter ?? :  
 خزاعه : امشى لنتى .
- ( ثم لرابحه ) افهميني يا رابحه الزملاء خدوا جرار يانتا نفضع نساء  
 الاجانب ويکده تنتجم من الغرب كلها وهذا تکليف لو جصرت أجيب العار  
 لا هل بلدى ؟! يرضيکي يجولوا ما عندنا رجال ؟!  
 رابحه : وما الجوا غيرك يختاروه لها المهمه الوسخه ؟  
 خزاعه : انا مولودي ، كلنا بنفذ ها المخطط .  
 رابحه : طيب بالاتن دجيجه ( ويتحرك خارجه )

خزاعه	: (بقلق) وين رابحه ؟؟
رابحه	: اتفق المخطط تبع النساء العرب !
خزاعه	: آه ... يا جليله الادب !
	(اظلام سريع)
	(بعض الطلبه يحيطون بایفا ويغفون لها ومعهم چورج)
چورج	Happy birth day to you ... :
الجمع	: (يغفون) سنن حلوه يا جميل ...
ایفا	Oh thank you ... :
	(على موسيقى فالس ترقص ايفا لفة مع كل واحد وراء الآخر )
سيف	: (بخجل وهو يقدم لها هديه) بتجلبي مني هديه بسيطه ؟
ایفا	: (ببروده) خاتم سوليتير ؟؟
سيف	: بفضل الماظ تلات جراريط .
ایفا	: .. thank you (وتناوله لچورج)
سيف	: ممكن يعني ... نتجي مره نشرب الشاي سوا فى اى محل ؟
ایفا	: بعدين ... بعدين .
سقدد	: (هامساً وهو يضع يده فى جيبه) جبت لك شئ .
ایفا	: (بنضول) ايش ؟
سقدد	: (يتلفت ثم يخرج ورده) امسكى .
يزيد	: (هامساً) اانا فى غرفتي الليله ... (ويحسن) اياكم تتأخرى !
لقمان	: ( وهو يمد يده ويسحب خنجره ) اجدم لك خنجر اجدادى .
ایفا	: خبطة عليكى كثير بالليل من شان اعطيكى الهديه ؟؟
لقمان	: المرة الجايه ان ما فتحتني بكسر الباب .
مصطفى	: ده كلام يا ايفا ... تلطيعنى امبارح ساعتين ع الكورنيش دا نهر التايمز

بيطلع تلنج .

- ايها : انتي الخسرانه كنت هسيكي قرازين بيره م اللي هما . سابع مره دلوتني  
مصطفى : يفوتك نص عمرك ... هييه تتقابل الليله امتنى ٩٩
- ايها : زى امبارح بالضبطة حبيبى .
- ايها : ماشي يا عسل ( ولنفسه مستدركاً ) زى امبارح بالضبطة ؟ بيقى هترقى  
مصطفى : اسHughili اهدىكي اعز ما امتلك ! كتاب الوحدة الثوريه بين الاصالة  
ليث : والمعاصره !
- ايها : مش فاهمه ٩٩
- ليث : مانا بدئ اختلى بيكي لاجل اشرحلك معناه ا
- ايها : معنونه كثير ،
- ( تنتهى موسيقى الرقصه ويتحرك الجميع نحو ايها ويتحدثون معًا )
- ايها : شكرًا لكم لكم . اسمحوا استاذن خمسه وراجعاه تانى .
- ( تخرج ايها وچردد يتبعها حامل الهدايا )
- ( تظهر امل ليسكت الجميع )
- لعمان : ( بعد لحظة صمت مستدركاً ) اهلين امل ... اتفصلى ؟ عن اذنك .
- أمل : انتظر ... ليش بتهربيا منى ؟ ليش بتسكنوا من حين ما تنصرروا وجهى ؟ ما  
عدتم طايحين تسمعونى او تحكموا معنى او تحكموا عنه .
- خزاعه : معاذ الله ... انما هى سنة الحياة . وكل حى رهمه وراه .
- أمل : وكيف يرجع ثانية لما الكل ينسى لحاله وحده ؟
- أدهم : لو نعرف مكان اختفائه نجبر نساعدوه .
- أمل : الحين بتسموا الجريمه اللي وجدت بمحبه اختفاء ؟
- رابحه : اعذرینا ... اصبحنا وامسينا في حيرة .
- أمل : تبجي هزيمه .

صخر	: احنا ما اتأخرنا وما جينا وما نسينا ، احنا بتفكر وينبغي عن وسيلة .
أمل	: تبجي هزيمه .
عنتر	: كيف واحنا ما دخلنا معارك بعد ؟
أمل	: الهزيمه بتحصل هون في العجل . بعدها بتخور الاراده وتتحمل العزيمه .
تجييش	تجييش الجيوش وتصدح الابواق بالموسيقى وينساق الجن لساحه الوعي
فجط	فجط لاجل اعلان النتيجه .
مصطفى	: (بضيق) يا اخونا دا كتير ... حد يقولها الحقيقة . (لحظه صمت يتباولون فيها النظارات)
حكمت	: اخت امل ... فايز له حبيبه غيرك .
أمل	: (تنظر لها لحظه بلا عبير واضح)
حكمت	: عارفه انها صدمة ، لكن كل الحقائق مرره .
أمل	: شنو معنى ما الالفاظ ؟
حكمت	: معناها انك لابد تنسيه ، اللي باعك واشتري اجنبيه ما يستاهل حتى البكى عليه .
أمل	: لاه ... لاه ... هيدا كدب ...
رابحة	: وكيف تتأكدى انه كدب ؟
أمل	: وكيف بيعرف الويلد امه ؟ وكيف بتحس الطيور هزات الزلزال جبل وجووها ؟ بعرف لأن الصدق بيستنى جوه الجلب والكب يفضل براه .
تمام	: كلکوا ما عرفتو ، ما انتو اخواته ولا كنتو رفاجه .
أمل	: عجبكوا الحال ... ؟
حبيبي	: بتسالوني كيف اعرف ؟ أدى جوابه ... اخر مراسيله الى ( تقرأ من ورقه )
حبيبي	حبيبي وصديجي حبيبي ومنبع افضالي . اجل الایادي واطراف ردائل
حبيبي	واسألني كي يحفظك الله ويرعاكي . اما بعد ...
حبيبي	اعود اليكم في الجريب العاجل . انتظريني في النافذة البحريه

- بالثوب الوردي ... لا تننسى . عايند لن اتأخر ...  
 او حشتنى الشمس التي تقطن سطحنا ، والدجاج فى فناء الدار .  
 او حشتنى البيار ... والنخل الطوال ... او حشتنى العمه والخالة والصفار .  
 والاكل بالبهار ...
- تسألينى عن شغل المفارش ؟ اشغليها باللون الاخضر ...  
 ذلك فى رأىي المفضل ... او هليكن بكل الالوان .  
 عايند لن اتأخر ... وسلاماً يا امل الفالى ... يا حلمى ...  
 وسلاماً للأمل والمصحبه وكل من فى الدار .
- ملحوظه** : لا تننسى ان تسجى الازهار ، المخلص للابد ، فايزة عمار ،  
 (لحظه صمت الجميع يخفضون رؤسهم)
- آدم** : معللاً يا أخت امل ... اللي كتبها الخطاب محال يكن خوان وحال يكن  
 جبان .
- حكت** : تعالى يا امل م النهارده مش هنسبيك وحدك ابدا .  
 (تخرج الفتنيات)
- جاسر** : الوقت سرقنا ... والاسبوع المهله قرب ينتهي .  
**خزاعه** : اهنا ما جصرنا ... الايام هي اللي بتجرى بسرعة !  
**مفوار** : المشكك انه لو ظهر الان الشرطه هيفقبضوا عليه .  
**محصطفى** : يظهر الاول وبعدها يحلها الحال .  
 (تظهر ايها من حجرتها )
- ایفا** : العمل عندي .  
**لقمان** : وايش عرفك بالامر اللي بنحكى فيه ؟  
**ایفا** : المصقرره قالت لي ، المهم ان عندي اللي ينقذ فايزة المصاصه ويرجمها لنا  
 سليم .  
**جاسر** : دلينا عليه .

- اينا : واحد معرفتى ... الشرط تبوه اتعابه .
- خزاعه : بندفع .
- ايقا : ميه وعشرين الف دولار .
- سيف : ايش ؟ هذا اكثر من الفديه اللي طلبوها .
- ايقا : بس فايز هيرجع بكرامته ويبقى اسمكم انتوا اللي انقذتوه . قلتوا ايه ؟
- الجميع : قولنا لا .
- اينا : يبقى افتكروا . لو فايز اقتل بكرة ولا بعده تبقوا انتوا اللي قتلتوه .

( اظلام )

## المشهد الثامن

- المنظر : الاستئناف .  
المذيع : ما زلتنا قتابع تطورات قضية الطالب العربي ...  
المذيع : فايز ابو الفضل عمار .  
المذيع : والتى فرضت نفسها على الرأى العام .  
المذيع : فقد ادعت الصحف البريطانية انه الارهابى المسئول عن حرق المكتبه .  
المذيع : وكالعادة ... انهالت المقالات التى تهاجم العرب جميعاً .  
المذيع : اما على الصعيد العربى فقد جاء رد الفعل مختلفاً كل الاختلاف .  
المذيع : فبمجرد نشر الخبر ارسلت جميع الروابط والجمعيات والاتحادات العربية برقىات التأييد والمساندة لفايز .  
المذيع : وطافت المظاهرات بانحاء لندن وغيرها من المدن البريطانية تهتف له .  
المذيع : بينما انهالت على زملائه التبرعات المالية لدعم قضيته .  
المذيع : ولهذا قرر الاخوه الزملاء عقد اجتماع طارئ لبحث هذه القضية .  
المذيع : وسينوفونكم عنه بتقرير مفصل .  
المذيع : يعوده ويقدمه ...  
المذيع : صادق صالح ...  
المذيع : فامين فالح ...  
الخرج : ستوب ... كوييس بس كان لازم تتكلموا عن فايز بحماس اكتر .  
المذيع : انت كمان عايز تعمل منه بطل زيهم ؟  
الخرج : ايوه بطل ... لان رفض الاتهامه . اثبت ان عنده كرامه .  
المذيع : عيب تصدق كلام الانجليز عنه . دول يقصدوا يطلعوه مجرم ...  
الخرج : امال اصدق انه كان فى الماخور ونجيب العار لينا كلنا ؟  
المذيع : ابدا دا اللي يدينهم ويؤكد ان فايز كان ضحيتهم .

- المخرج : يعني حرام بيقى عنننا بطل نفتخر بيه قدام ولادنا ؟  
 المنيع : بطل فى حرق الكتب ؟
- المخرج : دى كتب كلها اكاذيب ويتحرض على قتلنا .  
 المنيع : الرد ع الرصاص يكون بالرصاص ، انما الرد ع الكتب يكون بالكتب .
- المذيع : انتى ساكته ليه يا صادقه ؟ ما تقولي رأيك .  
 المذيع : اقول ايه ؟ هو عايز يطلع فاين حرقة لانه بكته بيقى بطل فى نظره وانت  
 عايزه يطلع راح الماخور لانه بكته بيقى ضحيبة فى نظرك ... دى اراء يا  
 اخوانا . لكن محدش سال الحقيقة ايه ؟
- المخرج : واحدنا هنعرف ازاي ؟ الحقيقة ما يعلم ببها الا ربنا .  
 المصوّر : انا صحيحة ماليش طقططان ع الكتب ، لكن ما يخشن عقلى ان حد مهمن  
 كان مظلوم يحرق مكتبه ، ده لازم يكون واحد جاهمل قوى وكمان حد دافع  
 له قرشين جامدين . انا نازل شارع اكسفورد اشتري شوية هنوم ... حد  
 يحب بييجي معايا ؟
- (اظلام) : بار البنسيون .  
 المنظر : (البار على شكل نصف دائرة تواجه المتفرجين .)  
 (تسمع بعض المحادف الجماعية من الخارج )  
 : تؤيد ... ونساند ... وندعم ... ويقوه !  
 : ونعاوه ونبایع ونهنى بشده !  
 : بالروح بالدم ... نقديك يا فايز .
- (يظهر المذيعان) : عزيزى المشاهد  
 المذيع : بعد قليل تبدأ وقائع الاجتماع المصيرى الذى قرره الاخوه العرب ،  
 المذيع : ونظراً لعدم وجود قاتعه مناسبه بالبنسيون ...

• فقد اختروا المكان الوحيد الذى يمكن ان يسمعهم جميعاً .  
 • ومنذ لحظات توافد الجميع تباعاً ...  
 ( يظهر الطلبه من ناحيه وكل يحمل ملفاً فى يده او تحت ابطه كتب عليه  
 بخط كبير "قضيه فاين" ويسرع الخطى بجديه )

: (لصخر) نعرف انت باعك عن ...  
 : كفانا كلام ... انه وقت العمل الايدولوجي المصيرى .  
 : تعليقك حمل ...  
 : No coment لا تعليق .  
 : توقعاتك بالتبسيه لـ ...  
 : (يشير بعلامه النصر) هذا والا ...  
 :رأيك في ...  
 : الله الموفق .  
 : الامطار الى ...  
 : لا تراجع ... لا مهادنه ... لا استسلام .  
 : ماذا عن التبرعات التي تصلكم ؟  
 : نحن نقبل التبرعات التي تصلنا شاكرين لكننا نرفض ان يتلقى احد  
 سوانا الدفاع عن جضيه زميلنا لانتا اولى بها من غيرنا .  
 : كلمه بخصوص الـ ...  
 : سلامي الى الاهل والاغارب وهرسل لهم الدواء في اقرب وقت !  
 : ارجوكم دعونا نعمل في هذه ...  
 ( ينسحب المذيعان )

( الجميع جالسون على المقاعد العالية المعتادة . )

( كل منهم يرفع كوبه ويرشّف منه بصوت مسموع ثم يأخذ من سيجارته  
 نفساً ينثث بتقشير عميق )

( تظهر امل من جانب وتنظر لهم على التوالي )  
**مصطفي** : ( يقف ويرفع يده باسطاً كف يده ) نقسم يا اخوان .  
**الجميع** : ( يتقدون في الحال ) نقسم بالله ... منذ الان ...  
  
 يحرم علينا الفرح  
 يحرم علينا الفنا واللعب  
 يحرم علينا الحب .  
 لحين ما يرجع اخونا هايز ...  
 والمستحبى بيان .  
  
 نقسم تكون يد واحدة  
 ننبذ جميع خلافتنا .  
 ما نعتمد على حكماتنا وسفراتنا .  
 لا نعتمد الا على الله  
 وعلى سوا عدنا وعقولنا  
 نقسم امامك يا اختهاء ...  
 تحرم علينا الحياة ...  
 لحين ما يرجع لك هايز  
 مرفوع الجباء .  
  
**امل** : الله معكم يا رجال  
**( امل تخرج )**  
  
 ( لحظة ثم فجأة يبدأ الجميع الحديث في نفس الوقت )  
**مفوار** : نقطلة نظام في البدايه يا اخوان ،  
**الجميع** : اتفضل ... اتفضل ...  
**مفوار** : انكركم باتفاقنا الدائم . لا نقاش في السياسه لا نقاش في الدين لا نقاش  
 في المرق او في الجنس او في كرة القدم ... الخ الخ

- عتر : ارجو اثبات هذا في محضر الجلسه .
- مفر : ارجو عدم ذكر هذا في محضر الجلسه .
- تمام : لا يوجد محضر للجلسة .
- يزيد : اذن انا بكتب محضر للجلسة .
- مصطفى : (ينظر على المائدة ) لو سمعتم سكوت يا اخوان عشان نبدأ الاجتماع .  
 (يسود الصمت تدريجياً ) بسم الله الرحمن الرحيم ... اخوانى ...
- عتر : انت كنت بتسكننا لاجل ما تتكلم وحدك !
- مفار : (يرفع يده ) نقطه نظام .
- مصطفى : وانتوا عايزين تتكلموا كلكرى لى نفس واحد ؟
- تمام : من حق الجميع يتكلموا .
- مفار : نقطه نظام .
- سدد : دى تبقى هوضى .
- مصطفى : كلكرى هتتكلموا لكن بالدور .
- مفر : شو الحكمه من انك ياللى ترأس الاجتماع ... حاطط طرطور على رأسك ؟
- Jasir : ليكن فى معلوماتكم انى ان اسمح لاي حدا مهما كان ان يترأسنى .
- مفار : من فضلكم نقطه نظام .
- مصطفى : انا مش عامل رئيس ... بس لازم حد يدير الاجتماع .
- سيف : زين ... انا مستعد ادير الجلسه ، اجعد ... اخوانى ...
- عتر : وانا ايضاً مستعد اديرها ... ايهها الاخوان .
- مفار : نقطه نظام يا ناس !
- مصطفى : استثنوا نشووفه عايز يقول ايه ، اتكلم يا اخ مفار .
- مفار : يا جماعة المفروض اتنا ...
- سيف : (لمصطفى ) انت باي حج تعطيه الاذن بالكلام ؟
- خزاعه : بالفعل ... هذا معناه انك انت اللي بتدير الجلسه .

- مصطفى : دا طالب نقطة نظام .
- سيف : هليكن ...انا ايضاً اطالب بنقطة نظام !
- مصطفى : انت تعرف يعني ايه نقطة نظام اصلأ؟
- جاسر : لا ... بهذا الشكل لن ننتهي .
- خزامه : (بهدوه) لا تتفعل يا اخي .
- جاسم : لا تحجر على حريتي . من حق اتعلل واحتج واشجب وانسحب ايضاً !
- خزامه : (منظفلاً) انسحب يا اخي ، لا تهدينا ... ما بنتهدد .
- جاسم : انن انا منسحب بالفعل . (ينهض)
- يزيد : وانا معه ! (وينهض)
- مصطفى : صلوا ع النبي ...
- الجميع : اللهم صلى عليك يا نبى .
- (يسفل چورج ويصب لكل من زجاجة مياه معدنية في كوبه ثم يخرج)
- سخر : بسم الله الرحمن الرحيم ... نبدأ الجلسه .
- منتر : على جيتن ا!
- مصطفى : انتوا عاملينها مشكله ليه ؟ تتصرفون زي الاجانب . تلجا للديموغرافيـه .
- سيف : ايش جلت ؟؟
- مصطفى : احنا مضطرين نأخذ منها ولو جرعة بسيطة !
- سيف : لا والله يا اخي اللي كثيره منكر جليله منكر ايضا!
- مصطفى : حد عنده حل ثاني ؟
- مفوار : انا هندي نقطة نظام .
- مصطفى : بعدين ... مش وقته افتح باب الترشـيع... اللي يرى انه جدير برئاسة
- الجلسة يتفضل برفع يده .
- الجميع : (يرفعون اياديهم)
- مصطفى : ماينفعش .. لازم البعض يتنازل عشان يبقى عندنا ناخبين

- سيف : انت مستعد تتنازل ؟؟
- مصطفى : لا طبعاً !
- سيف : بييجي تجدد ساكت !
- جاسر : اعترضن ... هذه مهزله ، وانا ابرأ بتنفسى ان اشارك فى صفاتي الامور .
- يزيد : وانا معه ، !
- لقمان : يعني متنازل خلين ؟؟
- جاسر : لا ... ولكننى منسحب .
- يزيد : وانا معه ، .
- مصطفى : استنى يس ما تبلاش متهر ، الطيب احسن ،
- عنتر : اتركه ، بناجص واحد ، بناجص عشره ، نحن لا نخضع للتهديد ولا الوميد ،
- جاسر : انا منسحب لكنى لن اخرج ، (ووجلس ممعيناً ظهره للجميع)
- سيف : تبجي تجدد ساكت ،
- جاسر : (يلقت برأسه) ولن اسكت (ثم يعطيهم ظهره ثانية) !
- يزيد : ولا انا ، (ووجلس مثله)
- صخر : يا اخي ... بدل ما تتسحب او تعطينا قفالك اتنازل عن الترشيح وانتخبني
- جاسر : ولن اتنازل !
- صخر : طب اقدر عدل ،
- جاسر : ولا يمكن اتعذر !
- يزيد : ولا انا ،
- مصطفى : يا اخواننا صلوا ع النبي ...
- الجميع : اللهم صلى عليك يا نبى ،
- لقمان : اخوانى ... اذا كان هادا يحل المشكل ... انا متنازل ،
- مصطفى : ارجو ان تحببوا معى الزميل لقمان ،
- (تصفيق من الجميع)

- صخر : الان طالما لدينا ناخب ... يبقى الانتخاب استوفى الشكل القانوني .
- مفوار : نقطة نظام .
- مصطفى : اصبر ... الكلمة الان لسياده الناخب وعليها جميعاً ان ترقصى حكمه ...
- لقمان : اخوانى ...
- مفوار : نقطة نظام من فضلك .
- لقمان : انا لا استطيع ان اعطيك الكلمة . فما انا الا ناخب ، لكن الرئيس اللي اختاره هو وحده اللي يملك هادا الحق .
- الجميع : يصلقون بحماس ) الله اكبر .
- مصطفى : والان ايها البطل ... ايها القدوه ... تنتخب مين فيينا ٩٩
- لقمان : ارجو ان تتقدموا لي ببرامجكم حتى استطيع ان اختار افضلكم ان وجدوا الجميع : ( يتحدثون في وقت واحد )
- لقمان : لا ، هيدي فوضى وانا لا اسمع بالفرضى . ما احد فيكم مسموح له ينطق بحرف بدون اذن ، فهمانين على ؟
- جاسر : اعترض ، من الناحية العملية انت اللي بتغير الجلسه .
- لقمان : انت بالاخضر مو راح انتخبك ابدا .
- جاسر : اعترض ، الناخب هنا في وضع الاقليه ولا يمكن السماح للاقلية بان تحكم في الاغلبية ا
- صخر : انت ضده يا جاسر لانه لن ينتخبك .
- لقمان : انا ما طلبت منك تدافع عنى . سكر تمل وله .
- صخر : انا ايضاً ٩٩
- لقمان : نعم انا هون صاحب الاصوات كلتها ... انا وحدى الشعب وليس من حق اي زله غيري انه يفتح تمه !
- سؤدد : هذه اسمها دكتاتوريه الاغلبية .
- سيده : بل هذا يثبت فساد الديموجراطيه .

- ليث : اخوانى ... من اجل الحفاظ على وحدة المصحف اعلن تنازل عن ترشيح  
نفسى .
- مصطفى : وانا احبين موقفك الشجاع ا
- سيف : طبعاً بذك كلنا نتنازل لاجل ما تكسب بالتزكيه .
- لقمان : سبق وطلبت السكت لا تضطرونى ان اندركم بالطرد من ها الجلسه .
- ليث : لاحظ اذك الان ما عدت الناخب الوحيد وانا اتمتع بنفس حجوجك ... يعني  
ما تجدر تطرد احد بدون امرى ! بتطرد واحد ... بطرد ثلاثة .
- مصطفى : بالشكل ده الاصوات هتعادل وما حدش هيئنح .
- مفوار : نقطة نظام ..!
- ادم : بناء عليه تتوقف فى السير فى الانتخابات ويعاد بحث الامر .
- خزاعه : نفترى الغاء الاختراع الغريب الاجنبى المسمى بالديموجراتيه .
- سيف : نفترى العوده الى التجاليد والاعراف العربيه الاصيله .
- مصطفى : اوبيك بشده ومن تقاليدنا ان الكبير يقول الرئيسه ويما انى اكبركم ..
- البعض : اقعد ... اسكت ... ديماجوجي ... شعوبى . تصفاوى
- سيف : لا والله يا اخى ... انما الكبير يكون كبير بعجله لا بسته او وضعه .
- ادم : والله معاك الحق ... (تصفيق من الجميع)
- سيف : وبما اقى ارجوكم عجلأ وابعدكم فكرأ واكثركم دينا ..!
- اصوات : اقعد ... اسكت ... كفايه ...
- مفوار : ارجوكم يقالى ساعه طالب نقطة نظام .
- مصطفى : ما فيش رئيس عشان يعطيك الكلمه ... اتكلم طوالى .
- مفوار : يا اخوانى .
- مصطفى : (فجاه) بس ... لقيتها ... ا
- البعض : ايش ؟
- مصطفى : عندي حل وسط . نعمل قرعه ! بكمه تتساوى روس الكل وننسى الحظر

- يختار لنا مين اللي يقربنا !
- سيف : لا تجل الحظ ... بل جل ان الله شاء .
- محطفى : اللي موافق على اقتراح الاخ محطفى يرفع ايده .  
 ( ويسرعه قبل ان يرفع احد يده ) موافقون ٩٩ اجماع !!
- صخر : ننتقل الان الى السؤال الامم وهو مين اللي منتخبه من شان يقوم بعملية القرعه !!
- عنتر : اي فرد ... هل هذه مشكله ؟
- جاسر : لا تخلق مشكله من لاثن .
- ليث : هذه شكليات ...
- صخر : اذن انا اعمل القرعه .
- عنتر : لا ، كله الا انت !
- صخر : يا الله ... !
- جاسر : انا زهرت وقللت وقرفت . انا منسحب نهائياً .
- صخر : القعد .
- جاسر : ماني قادر .
- تمام : اعقل .
- جاسر : ماني عاقل .
- ليث : هذه خيانه وتأمر على وحده الصيف !
- عنتر : بل هذه عماله .
- ادم : هذه شعوريه شوفينيه .
- سيف : بل هذا كفر والحاد .
- خراشه : ردهه وارتداد .
- عنتر : رجعى ... تصطاري مهادن .
- سيف : شيعى .

- يزيد : امبريالي .
- عنتر : اخرين يا عربى ( ويضرب خزاعه بطبق امامه )
- خزاعه : شاهدين يا اخوان ؟؟
- عنتر : اوعوا من طريقي ... اتركتونى عليه .
- مسخر : لو تركتكم يضرروا بعض هضريكم جمياً !
- چدرج : (يظهر) انا لا اسمع بالشجار هنا ، هذا مكان محترم .  
 (صمت قصير)
- (چدرج يهم بان يضع من زجاجه المياه فى كأس خزاعه)
- خزاعه : ( يضع يده فوق فتحة الكأس ) بكلامه .
- سيف : اعوذ بالله من الشيطان الرجيم .
- خزاعه : اي نعم كله من الجن . الجن هو اللي بيتمكن منا ويفير نفسنا
- عنتر : لا والله انا اجدى على خمسين جن . ( ويصيحه فواف )  
 ( الجميع بيبدو الان عليهم اثار السكر ويصييهم الفواف )
- منوار : ( كانه يتسلو ) يا اخوانى ... ها ... ارجوكم نقطئ نظام .
- مصطفى : خوتنا ... ها ... عايز ايه ؟
- منوار : لا بد او لا من تحديد المشكلة التي ... ها ... من اجلها اجتمعنا
- عنتر : لا ، ليس من المهم ... ها تحديد المشكلة ، ولكن لا بأس ان نحددها !
- مصطفى : فكره وجيهه ... ها ... وايه المشكلة التي تقتصر حضرتك انتا تناقشتها ؟!
- منوار : انا ما عندي مشكله البتة !
- مصطفى : امال مين اللي ... ها ... عنده مشكله ؟
- عنتر : ليش بقتنظر لي ؟ اانا ماكون مشاكل عندي ... ها ... بور على نفسك ا
- خزاعه : ربنا ما يجيب مشاكل يا شيخ ... ا
- سليد : ( يصحر فجاه وهو يتتاب ) اللهم اجعله خير .
- يزيد : اذا كان ما فى مشاكل ليش خلتنا نجتمع اصلاً ؟

سقده	يكون الامر متعلق بموضوع الاخ فايز ؟
صخر	نعم هي قضيه الاخ فايز ... عار عليكم هل نسيتم ؟
ليث	: التبرعات اللي وصلتنا تجضي مبلغ الفديه . لكن لو دفعتنا العالم كله يسخر منا .
تعام	: ولو رقضنا يقتلوا فايز ونبيقى فشلنا في إنقاذه .
لقطان	: ثبقي احنا مضطرين نقبل العرض اللي عرضته علينا ايفا .
Jasir	: نستسلم وندفع الفديه ؟
عنتر	: لا مجرد عريون مش كل المبلغ نسلمه لايها وهي توصله للعصابة عن طريق صاحبها ويطلب منهم يمدوا الملهه شوريه .
أدهم	: والله معاك الحق ، وبهذا نأخذ وقتنا في التفكير وتظل قضيه حيه .
مصطففي	: موافقون ؟ ( لا احد يريد ) اغلبيه صامتة !
صخر وعنتر	: لا ... نتعرض على هذه القرارات الا اذا كانت سريه .
Jasir	: اعترض ، هذا لا يكفي ، لا بد من اصدار قرارات اخرى عليه .
سقده	: غولانا يا زول شنو تعمل وخلصنا .
Jasir	: اصدار البيان رقم واحد ،
	بيان شديد اللهجة ...
	من الطلبه المتحدين العرب ...
	الى عموم اوروبا الحره .
	نشجب ونندد بكل قسوه
	ما حدث لفايز زميلنا
	نرجو اعادته اليها
	فى اقرب فرصه ...
	واذا تكرر ذلك منكم ...
	غضبتنا جداً عليكم !

		ودعونا الله ان يسخطكم !
الخرج	: واقف .	
المصور	: حاضر .	
(ثبت الحركة على المسرح)		
الخرج	: رجع الشريط وانزل بشويه موسيقى في الخلفيه .	
المصور	: طيب ... طيب ماتزعلش نفسك .	
(تعاد الجمل السابقة على موسيقى رقصه)		
الخرج	: (بغيط) ستب ... ايه اللي هبيته ده ؟	
المصور	: مش عايزة مزيكا فرأيحي تقطعي ع الهم ده	
الخرج	: حاجه وطنية يا بنى ادم ، نشيد ... غنوه حماسيه .	
المصور	: اه ذى اللي بنديعها لما تكسب فى الكورة اعنينا بس ماتزعلش نفسك !	
(اعاده للقره السابقة على موسيقى مارش عسكري)		
	بيان شديد اللهجه ...	
	من الطلبه المتحدين العرب ...	
	الى عموم اوروبا الحرره .	
(اظلام ثم يظهر المذيعان)		
المذيع	: لكن البيان لم يحدث اثرا يذكر .	
المذيع	: ومضت الايام دون جديد .	
المذيع	: وبدأت الرسائل والبرقيات تنهال على زملاء فايز .	
المذيع	: وكانت رسائل استنكار هذه المره .	
المذيع	: ويمكن تلخيصها فى سؤال واحد ...	
المذيع	: ماذا فعلتم من اجل فايز ؟	
المذيع	: وتوجهنا اليهم بالسؤال .	
المذيع	: واليكم الاجابه .	

## المشهد التاسع

- المنظر : البنسيون .  
( البعض و منهم مصطفى جالس في ناحية . )  
( في الناحية الأخرى نرى البعض يروحون ويجيئون بتواتر )  
( يدخل ليث وهو متهدج الانفاس )
- لقمان : (بلهفه) شو الاخبار ؟  
أدهم : اتركه يلقط انفاسه .  
ليث : ذهبت لوكر الاعداء ، وسللت من مكان لكان حتى توقفت امام حجرة معينة  
حدثني قلب ان انظر بداخلها وبالفعل تصدمت من .....  
صخر : من ثقب الباب .  
ليث : من ثقب الباب ... فهل تعرفون منرأيت ؟؟  
أدهم : من ... اخوانا المخطوف ؟  
ليث : نعم بدمه ولحمه .  
لقمان : حمدأ لله اذن هو ما زال حيا .  
يزيد : البطل لا يموت .  
ليث : لكنى وجدته مقيداً بالاغلال والسلسل وعلى ظهره آثار تعنيب بالسياط .  
عنتر : لن نخضع للتهديد والابتزاز ولنندفع القبيه .  
يزيد : اذا كانوا مسوا شعره منه فوالله لاقتلن عشره . احصدهم بسيفي .  
 تمام : عشره من القتلن لن يشفوا غليلي . سارمن عليهم قبله تحرقهم جميعاً  
ليث : لذهب جميعاً جداً وتنقده .  
عنتر : ( يفرد امامه خريطة ) انظروا الى الخريطة هنا يقع معسكر الاعداء ، هذه  
هي خططنا .

- مصطفى : (ينهض) ستوب ... كنتوا هايلين ... مافيش بعد كده !  
 (يظهر المذيعان فجأة من جانب ثم تظهر الكاميرا خلفهما)
- مصطفى : (وقد رأى الكاميرا) بس فيه شوية ملاحظات .
- المذيع : ملش أسفين على المقاطعه دى .
- مصطفى : (متظاهر بالفاجأة) يا خبر التليفزيون بيصور طب كنتوا قولوا ا
- الجميع : (يرحبون بالذيعان)  
 المذيع : ممكن تأخذ من وقتكم نقطتين ؟
- مصطفى : بكل سرور .
- المذيع : تشرحوا للسادة المشاهدين اللي شفناه من شويه .
- مصطفى : ده مشهد من مسرحيه "اعربوتاه" اللي بنعتزم تقديمها قريب لكل الجاليه العربيه في انجلترا واوروبا .
- المذيع : دوا ترى المسرحيه دي بتقول ايه ؟
- مصطفى : معرفش ، زميلي صابر بن صعب هو مؤلف التمثيليه وهو بيقى اللي يرد ع السؤال ده .
- صخر : والله التمثيليه جاده وعادقه ويتحكى بشكل رمزي محنه خيو فايزة وده اقل شئ تقدمه الـ .
- المذيع : لو سمحتو لي مش شايفين ان فيه بعض المبالغه في عرض الموضوع ؟
- مصطفى : معرفش ، الاستاذ جاسر ابو الكباير الناقد بتاعنا هو اللي يرد !
- جاسر : على العكس أنا ارى ان التمثيليه ينقصها الحماس الثوري .
- المذيع : مش تعتقد ان عنصر الصدق مهم عشان التمثيليه تاثير فى الناس ؟
- جاسر : لا والله التمثيل فرصته ان الواحد يبالغ ويأخذ راحته لاجل ما نعطي الجمهور دروس ونفهمه لأن جمهورنا بعكس جمهور الاجانب ما بيفهم !
- المذيع : تدوروا السادة المشاهدين جزء كمان ؟
- مصطفى : بكل سرور ... اجهزنا يا جماعة .

	(تدخل ايقا )
ايقا	: اصدقائى ... المهله اللى طلبتورها انتهت وصاحبكم هيقتلوه
رابحة	: (هامسه) شش ... عندينا ضيوف .
ايقا	: اوكي ، اتفاهموا مع العصايه من غير واسطه ،انا مو فاضيه .
صخر	: أحنا مجهزين جزء تانى من المبلغ .
ايقا	: هي تلاجه هتاخلوها بالقسط ١٩ انت بتشتتوا عمر صاحبكم .
عنتر	: البرك فى صاحبكم يجتمعهم ... اخ ادهم ... سلمها الشنطة .
ادهم	: (يتناولها حقيبه) بس تبلغيهم يعاملوه بانسانيه !.
ايقا	: (وهي تخرج) ويتوطوا صوتكم ليش ... هو احنا بنسرق ؟
المتبع	: (يصلف) رائع ... تمثيل متقن ا
حکمت	: دا مش تمثيل . المأساه أنه بجد .
مصطفى	: قصدنا مشهد المأساه ... لكن الخير هيتنصر طبعاً ولوقتني تشوفوا .
	(ينسحب المذيعان ويتراءجع المصور لمكان ابعد)
مصطفى	: بروفه ... هنعيد المشهد اللي فات .
جاسر	: عايزين تمثيل فيه حراره، ليث حط ماكياج دم . ما عندك دم ؟ حط كتشب
	(تدخل امل بيتو عليها الذهول والارهاق)
	(الجميع يتذمرون اماكنهم ليبدأ التمثيل)
لقطان	: شو الاخبار ..
ادهم	: اترك يلقط انفاسه .
ليث	: ذهبت لوكر الاعداء . وتسليت من مكان الى مكان حتى توقفت امام حجرة
	معينه حدثني قلبى ان انظر بداخلها وبالفعل تلخصت من ثقب الباب فهل
	تعرفون منرأيت ؟؟
ادهم	: من ... اخونا المخطوف ؟
امل	: (بصوت هامس) فايز .

- ليث : نعم بدمه ولحمه .
- لقمان : حمداً لله اذن هو ما زال حياً .
- يزيد : البطل لا يموت .
- ليث : لكتى وجدته مقيداً بالاغلال والسلسل وعلى ظهره اثار تعذيب بالسياط
- أمل : (تصبح فجاه) الاوغاد . (ثم ليث) وهل حاولت انقاذه ؟؟
- ليث : لا ... خفت ان يكشف الاعداء امرى .
- أمل : جبان ...
- حکمت : اختى ... ده تمثيل .
- ليث : ستدhib جميعاً غداً وتنفذه .
- أمل : كدب ... ان تجرأوا ... خنوبي اليه . خنوبي الى فايز .
- صخر : ما هو قايز اختى ، احنا نتكلم عن البطل .
- أمل : ومن يكون هو ؟
- مصطفى : في الواقع هذا رمز ، شخصيه وهميه في التمثيليه .
- أمل : التمثيليه انكوا تكتبوا عليا ما ترييوا تخربونى بمكانه .
- (تحرك وتمسك بليث) وبين رأيته ؟ اطلع .
- رابحة : يا اختى ما يعرفوا مكانه .
- أمل : لا ، يعرفوا كل شئ لكتهم جبناء ما عندهم الشجاعه . (ثم بتصميم) لكن
- انا ما هتركم وحده ... وهمعرف طريجى الله . (تحرك خارجه)
- حکمت : على فدين يا امل ؟
- أمل : هتبغ اتجاه الطير وهو يدلنى ... هتبغ هزيم الرعد فى جلب السما هتبغ
- عواء الريح فى القضا ... بتبغ لهيب النار فى غابات الشجر ... بتبغ
- خيوط الدم وريحة الفدر وأنين البشر فى اي مكان لا بد موصليني اليه .

(اظلام)

## المشهد العاشر

- المنظر : الاستيتو  
اللنيعه : في تطور جديد في قضيه فاينز  
اللنيع : وجه البروفسيير ريتشارد ويزنم المستشرق المعروف  
اللنيعه : دعوه لزملاء فاينز من الطلبه العرب والطلبه الاربيين .  
اللنيع : لحوار مفتوح حول تلك القضية ...  
اللنيعه : ولما كان بروفسيير ريتشارد يتمتع بقدر من العياد والتعقل .  
اللنيع : فقد التقينا به لنناقش هذه الفكرة  
( يظهر ريتشارد جالساً )  
اللنيعه : عومت مساء يا بروفسيير ا  
ريتشارد : معذرة صحيحة الكلمه عمت مساء ا  
اللنيعه : عقواً ... مساء الخير . تقولنا ما هو الغرض من هذه المناظره ؟  
ريتشارد : كل الشرور تتبع من الجهل . والحوار وسيلة مهمه للتعرف على رأى الطرف  
الآخر وبذلك تنقلب على الشك وسوء الظن المتبادل .  
اللنيعه : لكن نحب تعرف موقعك الشخصي من قضية فاينز .  
ريتشارد : ما اعرفه انه برىء من حرق المكتبه . لأن المتهم يظل بريئاً حتى تثبت ادانته .  
اللنيع : وما رأيك في وجهة النظر العربيه التي ترى انه الشخصيه وخطف بواسطه  
بعض الاربيين المتعصبين ؟  
ريتشارد : ممكن ، فالتعصب والعنصرية موجودان في العالم كله وخاصمه في العالم  
العربى !  
الخرج : ( من مكانه ) سترى ... هو دا اللي قتلولى عليه انه محاييد ؟  
ريتشارد : وهل يجب ان انحاز لوجهة نظركم فقط حتى تقتنعوا انى محاييد ؟

- المذيع : ايه رأيك ان من يومين خطب بعض الانجليز في حلقة هايبيارك وطالبو  
علناً بالخلص من العرب ولو بالقتل ...
- ريتشارد : لا تكونوا حساسين لهذه الدرجة !!
- المذيع : بيتنا يقتلنا يابا ويقول حساسين . طب والله اصوتك ابيض واسود
- ريتشارد : اقصد ان هؤلاء مجموعه من المرضى النفسيين ، ومع ذلك من حقك انت  
 ايضاً رغم انك لست انجليزياً ان تخطب في نفس المكان وتطالب بشنق  
 ملكة انجلترا ذاتها .
- المذيع : يا نهار اسود ... انت كده تتسرج يا دكتور ...
- المذيع : وما فائدة الديموقراطيه اذا كانت تسمع للمرضى بنشر افكار هدامه تضر  
 بالمجتمع المتحضر ؟
- ريتشارد : الفائد انها تسمع ايضاً للافكار البناءه مهمما كانت جرأتها ان تظهر بلا  
 خوف ويدرك ذلك يتقدم المجتمع ، اما المرضى فلن يستمع لهم احد .
- المذيع : بالحق ... نسيينا نسالك . هل انت مؤيد للصهيونيه ؟
- ريتشارد : لا ، انا غير متعاطف مع الصهيونيه بالمره .
- المذيع : الحمد لله .
- ريتشارد : بنفس القدر الذى لا اتعاطف به مع القوميه العربيه ، فلا يجب ان يتعرض  
 الانسان لاي شئ غير الحق والعدل والسلام
- المذيع : تعود لفكرة المظاهره .
- ريتشارد : الطرف الاوربي وافق لكن يبيو ان الطلبه العرب متربدون ، بهذه المناسبه  
 لماذا يخاف العرب من الحرار ؟
- المذيع : المشكله انكم بتحاولوا تفرضوا علينا الحوار بالقوه ودا مثلاً اللي حصل  
 مع فايز .
- ريتشارد : لكن لاحظ ان رفضك الحوار مع شخص يعني انك تضمر له العداء .  
 والخصام لا بد وان ينتهي باستخدام العنف .

- المنبع : الغرب هو اللي بيستخدم العنف ضدنا ، احنا عمرنا ما اعتبينا عليه .  
 ريتشارد : (مبتسماً) هذا صحيح ، لكنه لا يعني بالضرورة انكم ملائكة . فربما كان السبب انكم لا تملكون القوه التي تجعلكم تتجرأون على الغرب !
- المنبع : (متحدثاً في السماعه ) عليا النعمة الراجل دا منتعصب وبيكرهنا عمي ! طب اسئلته كده السؤال اللي قلت لك عليه .
- المنبع : حاضر (ريتشارد) البعض بيقول ان المستشرقين امثالك بيتعلموا التراث العربي عشان خدمة اهداف الاستعمار واجهزة المخابرات . ايه ردك .  
 ريتشارد : (بيزوره) كل شئ جائز ا لكن لا تننس ان الاف العرب يدرسون المجتمعات الارabية وعندهم فرصه مساويه . أما عن نفسي فلو كنت اعمل مع المخابرات فلن اعترف لكم . هاما ...
- المذيع : بروفيسير ريتشارد ... هل تسمح لنا بسؤال شخصى ؟  
 ريتشارد : تفضل .
- المنبع : اذا كنت انت نفسك لا تحمل بذرة التعصب فهل توافق ان بننك تتجموز شاب عربي ؟؟  
 ريتشارد : ابتنى حرره تفعل كل ما ت يريد في حياتها .
- المذيع : مفهوم . لكن سؤالنا عن مشاعرك . يعني تفرح لها من قلبك ؟  
 ريتشارد : (بتفكير) حسناً ... العرب انسان مثلنا و ...
- المنبع : (مقاطعاً بسخرية) شكراً على هذه الشهاده القيمه بانتنا بني آدميين زيكم
- ريتشارد : Sorry . I did not mean that : انا لا اقصد ما قهتم ...  
 المنبع : (مقاطعه) ما علينا ... هل تفرح لبننك لو اتجوزت عربي ؟  
 ريتشارد : انا لا احب الاستثناء الاقترائيه .
- المنبع : ده تهرب من الاجابه .  
 ريتشارد : (بعض الضيق) لا لتك تسألنى عن شئ لم اجريه .

- المذيع : قايه رأيك ان بنتك ناويه تتجوز شاب عربى بالفعل ؟  
 ريتشارد : (بضمكه مصطنعه) انت تمزح ولا شك .  
 المذيع : عزيزى المشاهد ... يسرنا ان معنا الان فى الاستوديو مس مرجريت  
 ويزدم فلتفضل .  
 (تدخل مرجريت)  
**Good evening dady ..** مرجريت  
 المذيع : مس مرجريت تقول : عمت مساء يا ابى !  
 ريتشارد : (بندمول) Oh .. my God  
 المذيع : بروفسير ريتشارد يجيئها قائلاً : اوه ... يا الله !  
 ريتشارد : Is it true what I heared ??  
 المذيع : هل حقاً ما سمعته يا مرجريت ؟  
 مرجريت : Yes .. dady  
 المذيع : نعم يا ابناه !  
**I Fall in love with an Arabin youth** مرجريت  
 المذيع : لقد وقعت فى حب شاب عربى ...  
 مرجريت : By the way ...  
 المذيع : ... بال المناسبه ...  
 مرجريت : ... هو اللي "المنى اتكلمتوا أربين"  
 المذيع : بتقول هو اللي علمها تتكلم عربى !  
 ريتشارد : بالتأكيد لانك لا تحسنين التحدث بالعربيه كفاليه العرب !  
 المذيع : والآن بروفسير ريتشارد هل عرفت احساسك الحقيقى ؟  
 ريتشارد : حستا اشعر بالدهشة فقط ، لكنى سافرح اذا تاكيت ان الشاب مناسباً  
 لها بغض النظر عن جنسيته .  
 مرجريت : انا ممكن الازمه يشرب الشاي اندنا وتشوشه دادى .

- ريتشارد : انا افضل طريقة اخرى . هل يوافق على الاشتراك فى المناظره ؟؟
- مرجرييت : Of course dady ... دى راجل ميت فل واشره !!
- ريتشارد : حسناً ستكون هذه فرصة جيده للحكم على شخصيتها .
- المنبع : احنا واثقين ان الطلبه العرب قد التحدى ده ..
- ريتشارد : يا عزيزى انا لا اتحدث عن تحدي وانما عن حوار ... مجرد حوار بين الطرفين ... هل هذا صعب ؟؟

( اظلام )

## المشهد الحادى عشر -

- المنظر : البنسين  
المذيع : عزيزى المشاهد ...  
النبیع : مع الطلبة العرب عشية اجراء المباشرة المرتقبه .  
المذيف : تتعزز على مشاعرهم واستعدادهم .  
خراشه : هي فرصة طيبة لتفريح جمورتنا في اعين الغرب اللى ما زال فاكرنا  
بتركب الجمال في شوارعنا .  
للمان : والاهم انها فرصة لتفريح رأيهم في قضيه فايز فيهم فيها .  
(يدخل مصطفى ويعده مرجريت)  
مصطفى : سلامو عليكم . جايب لكم اخبار جديده "لنج" .  
الخرج : "ستوب"  
مصطفى : "سوبي" اصل مرجريت كانت في معسكر الطلبه الاوربيين وجايده لنا كل  
اسرارهم .  
حکت : معسكر؟ هو احنا داخلين حرب؟  
مصطفى : ايوه ... عاملين معسكر ويستعدوا لنا ... احكى لهم يا ماجي .  
مرجريت : او لاً هما "بيهضروا" بيانات عن "تكدم" الغرب .  
حکت : بسيطه . نحضر احنا كمان بيانات عن تقدم العرب .  
يزيد : سفاراتنا ما فيها بيانات بالمره!  
للمان : احنا عندهنا ... لكن الله وحده يعلم صحيحة ولاه!  
مصطفى : احنا جاهزين بس الموظفين مش موجودين ، يا بيتسحروا يا بيشترووا يا  
بيغيرووا عمله!  
مرجريت : كل اللي "تهبوا تارفوه" عن اى بلد "اربي" موجود في مكتبة "الجاماه"!

- صخر : انا احذركم ، لو نقلتنا سطر واحد من الكتب هيدا ثبقي بنفسي اسرارنا القوميه !
- مرجribet : HOW دى منشوره واى هد معكن يعرفها .
- لقمان : وهمما لو كان المستولين ثبينا بيقرروا كان بيقى عنينا مشكله اصلأ؟!
- صخر : شو بتقول ؟
- المصور : ( وهو يفزع بعينه ) بيقول يعني المستولين ما مدهمش وقت يقرروا ، كان الله فى عونهم
- الخرج : ما تخافوش ، احنا لسه ما بنسجلش .
- المذيع : كمل يا مرجribet بيعملوا ايه كمان ؟
- مرجribet : ... " تدريب اشان الهاور " .
- خزاعه : تدريب ع الكلام ، كيف يعني ؟ بيسفرا لسانهم ؟
- مرجribet : لا ، "بيهثاروا" شويه منهم يمثلوا انهم "ارب" ويتكلمتوا "بالمنطا بتاع انتو" !
- يزيد : وايش يستفيرو ؟
- المذيع : يحضرروا اذانهم لل منتوله ، بدل ما يتقاچنوا بيه ، ويکده يجهزوا الرد المناسب .
- تمام : فاللى مثلوا دور العرب عرقى يقلدونا ؟
- مرجribet : ايوه . كانوا شاطرين جداً "وضھکنا" وسقنا لهم "اشان" قالوا "مجع" كويسه كثير .
- خزاعه : طب ما تقششينا الحجج ديه وتخليصينا ، بدل التكثير ووجع الراس !
- مرجribet : انتوا اكيد "يارف يدافا عن "نفسه "اهسن" !
- ادم : طب انتي اجنبيه وعارفة عيبكم ، جولينا بعض امور تفضح اهلك !
- مرجribet : "اسدکانى" ... انا موش خد بلدى ، اانا "اهبكم" لانى اهب موستقا وأيشه كله يهہ كله .

- مصطفي : ما تضييعوش الوقت . وتعالوا نعمل زيهم ... مين يمثل دور الاجانب ؟  
 ( لا احد يريد )
- مصطفي : ولا واحد ؟ طب انت يا لقمان .  
 لقمان : شو قصدك ... انا اقل عروبه فى نظرك ؟ طب وحياة الله مانى لاعب ويأكل  
 بعد اليوم ! ( ويخرج فى الحال )
- مصطفي : ايه شغل العيال ده . احنا بتلعب عسكر وحراميه !  
 سيف : خليك انت راشد وممثل الاجنبى .  
 مصطفى : نعم ؟ واشمعنى اانا بقى ؟!
- مرجريت : (لنفسها) "انتي يا موستقا ؟"  
 حكمت : اقولكم ... الاستاذ امين يختار كام واحد .  
 المذيع : بس كده ؟ حادى بادى ... شاله وحطه وكله على دى وعلى دا ودا .  
 (ويشير الى رابحه وجاسروبيزيد)
- الثلاثة : (بضيق) أمرنا لله  
 المخرج : جاهز يا لطفى سجل الفقرة دى ؟  
 المصور : جاهز ... ابتدى  
 رابحه : انتم ياعرب عيبكم انكم ... انكم بتتمسكوا بالتجاليد وتراجعوا الاصوللى  
 كل شى ؟
- جاسر : انتم ياعرب متطرفين . أى نعم متطرفين فى الكرم والشهامة حتى مع  
 الغريب وهادا خطأ والله !
- بزيز : انتم ياعرب متهورين فى أى معركة ترموا روحكم فى التهلكة بدون  
 ماتهابوا الموت !  
 مرجريت : (تضحك بشده)
- المذيع : ودى عيب ولا مزايا ؟ كسفتنا مع الاجانب  
 عتبر : ماتجوموا انتم بتتمثل هاد النوع وتخلصونا

المذيع	: (يتبادلان نظره) ما فيش مانع
المذيع	: بس خلوا بالكم ، احنا اجائب يعني نتكلم بحربيتنا
تمام	: هادا تمثيل ايش يغضبنا ؟
مغوار	: نقطلة نظام يا اخوان ، طالما الامر دخل في الجد بيقى لابد من طرد
مصطفى	مجربيت ، حتى لا تعرف عيوبنا
حكى	: لكن دى معانا وهى اللي غششتنا الفكرة
ليت	: ولو ، من نوع الاجانب يشوفونا واحدنا بتنشر غسيلنا القذر
مصطفى	: ثم مين ادراك ... ممكن تكون نسيسه علينا يا أخي
مجربيت	: ياجدعان عيب ... ثم انا ضامنها برقبتي
All right ... Mostafa, I can understand their feeling	: أنا أقدر أفهم مشاعرهم ... تقابل بكره موستها
مغوار	: بالإذن يا اخوان مالي خلق للنقاش (ويخرج)
المذيعة	(تخرج مجربيت بينما المذيعان يلبسان قبعتين )
We are ready	:
صحر	: سؤال . كيف الشرطة لها الحين موالسه مع اللي خطفوا فايز ؟
المذيعة	: سؤال . اذا كنتوا بتشكوا في نزامة شرطتنا ... ايه اللي جابكم تدرسوا
صحر	"القانون انتنا " في بلادنا
المذيع	: صحيح انتوا اللي وضعتم القوانين والدساتير الحديثة لكن انتم اول ناس
رابحة	بتتوسوا العدالة برجليكم .
المذيع	: دا انتوا بتهاجروا وتحيوا تقعدوا على قلباً بالملائكة .
المذيعة	: ولما انتوا عندكم التحرر والمدنية ليه عندكم شنوة وسرقة وقتل وحتى
المذيعة	اغتصاب ؟
المذيع	: اسم الله على مقام حضراتكم .. ياطاهرين ياعاقلين يا اللي العيبة ماتطلعش
	منكم دا انتوا تحطيكوا بلاوى مسيحة اكتر مننا .. الفرق ان احنا ما

بنكبيش زيكم .

مصطفي : اذا كانت الناس عندكم سعيدة وحرة، ليه اوربا بالذات فيها اعلى نسب  
الانتحار في الدنيا ؟

المذيع : اذا كان عندكم اخلاق وضمير ليه الناس في بلادكم بتموت م الجوع ؟

جاسر : بفضلكم ... الاستعمار بتاعكم كان بينهينا أول يأول .

المذيع : قصدكم الاستعمار ! يعني الحجة اللي بتستحضرها بيه روحكم  
وتمسحوا فيها خيبركم وقلة حيلكم .

عنتر : سؤال ... لو كان اللي اختفى طالب اوربي ... ماكنتش بريطانيا جامت كلها  
على رجل واحد ؟

المذيع : لو كان الف واحد اختفى في بلد عربي، كان حد فيكم هيستجرأ يفتح يقه !!

الجميع : ايش ؟

المصوري : يانهار اسوان.

ادهم : هنا هتبليخ من اولها ؟

المخرج : بالش ضرب تحت الحزام ... يا أمين

المذيع : خبيبي ياتسيبونا نسوف سفلنا يابلاس !

خزانعه : انا ما اقدر استمع لها الكلام الواقع . أنا منصرف

يزيد : وانا معه .

(يخرجان)

المذيع : هاهاي الزيابين كشوا من اولها :

المذيع : لسه ماحدش جاويبني ع السؤال . مين بيحاسب مين لما الناس عندكم  
بتتشرد او تتعطل او تتعدب كمان .

تمام : وانتوا ايش دخلكم ... احنا احرار ف بعض

المذيع : قصدكم احرار تستعيضوا بعض . بس احنا خدنا قرار من زمان نحد  
الانسان من الرق والعبودية ننحني حقه ايا كان جنسه ولوته .

- حكمت** : كتب . احنا اخر شئ بتفكروا فيه . انتوا عملتوا احزاب للبيئة تدافع عن الشجر ، عملتوا جمعيات للرفق بالحيوان ، بتبنيا للكلاب مدارس وفنادق ومصحات نفسية واحنا تسلفونا بالفايظ والى يفيض من محاصيلكم ترموه في البحر بدل ما يديوه الغلابة في البلاد الفقيرة .
- المذيع** : دا احنا اللي بنديكم كل حاجة ، الم اللي بتتكلوه من عندنا . الخمر اللي بتشربواه من عندنا .
- سوليد** : مادوجناش منه حاجة !
- المذيع** : ويتعلموا عندنا وتشيلوا فلوسكم عندنا وتهنكروا عندنا . تعبيوا . تعالجوا وتموتوا عندنا .
- المذيعة** : اخذتو كل شئ ع الجاهز . انتوا عايشين عاله ع الحضارة اللي بنيناها بعلمنا وكفاحنا وعملنا .
- ليث** : كله دفعنا تمنه غالى من عرجنا وجوتنا ودمنا اللي مصبه استعماركم ودفعناه احيانا من كرامتنا واستجلالنا .
- المذيع** : كنتوا عايزين تلهفوا كل شئ مجاني ؟ والله عال ، نديكوا طيارات ومصانع والات وندخل لكم المياه والنور والمجارى والتليفونات عشان خاطر سواد عيونكم ؟ ناقص نديكم المصروف ، كنتوا من بقية اهلنا ولا خناقكم ونسيناكم ؟
- رابحة** : اتنم كفره هتخشو النار .
- المذيعة** : اتنم مهاريس ، عايزين تقيموا الجنة والنار في الدين ، تقلبوها اخره من دلوقتى وتعملوا يوم الحساب النهارده وخمسة ستة منكم يحاسبوا بقية البشر قبل ما يحاسبهم ربنا .
- محسطفى** : كل الشواهد بتقول ان حضارتكم فى البای باى فى ظرف كام سنة . قول ان شا لله !
- المذيع** : دى احلام المساطيل اللي متربصين ع القهارى . احنا لو لا عندنا انسانية

كنا خلصنا منكم بقتلة ثرية .

- جاسر : مستدين يهينونا اكثر من هكا ؟ انا احتاج واشجب وانسحب ( ولا يخرج )
- المذيعة : انتم كمسالى متخلفين
- رابحة : مجانين موتوبيون
- المذيع : سذج بلهماء
- حکمت : باردين قاسيس
- المذيعة : اجلاف غلط دمويين منحطين
- سوليد : مخنثين كفره فاسقين
- المذيع : متزمتين متعصبين
- ادهم : منحلين عنصريين
- المذيع : جهله اغبياء
- تمام : ادعياً مفرودين
- المذيعة ديكاتورين
- عنتر : نصابين مهرجين دجالين
- المذيع : احنا العقل
- مصطفى : احنا العدل
- المذيعة : احنا العدل
- حکمت : احنا الاخلاق
- المذيع : احنا الحاضر
- رابحة : احنا الماضي .. واحنا المستجلب بإن الله .
- المذيعة : هيء هيء ، بأماره ايه ؟ هايزين ترجعوا امجادكم من غير سبب ؟ من غير تعب ؟ ماكانش حد غالب !
- المذيع : ولهم لا ماهر خيالهم واسع . شمهرورش رجع لهم المجد الغابر لحسن البهارات كسلانين يمنوا ايديهم ويرجعوا .

- أديم : بكتفية سخرية وجلة حيا والله مامعكم الحج  
المذيع : كان شكلها ايهلاكم قبل ما توصلها سفنا ومراتكنا ؟  
كانت عملتكم ف العالى وأحنا جينا خفيناها ؟ اكتشفنا البترول  
واستخرجونه وكروته ومصدرته ع الجمال وأحنا طلعننا قطعنا عليكم  
طريق قوافلكم ؟
- ليث : هي حصلت تدافعوا عن الاستعمار ؟  
المذيع : كنتموا نولة عربية واحدة وأحنا فرقنا شمل الحباب ؟ أهنا اللي عملنا  
الانفصال بين سوريا ومصر وسودان وشمال السودان وجنوبه ؟  
وجنوب اليمن وشماله ؟ أهنا اللي عملنا الحرب في الصحراء الغربية وفي  
الخليج العربي ؟ دا الشئ الوحيد اللي اتفق عليه حكامكم رغم خلافهم ...  
هو قهر شعوب حضراتكم .
- عفتر : لا هادا فوج الطاجة والاحتلال
- المذيع : آيه الكلام جه ع الجرح ؟
- المذيعة : أمين ... كفاية ماتستفزهمش .
- المذيع : ولا خايقين من بابا وماما ؟ ما هو بابا يبقى اسمه الكبير او الامير وماما  
اسمها الحكومة او اللي يجوز امي اقوله ياعمى ... !
- صفر : كفاية . حتى الاجانب ما يقولوا ها الفظاعة والقباحة !
- المذيع : وانتوا لسه سمعتوا حاجة ؟ في المناورة هتسمعوا اكتر منه .
- رابحة : وى وى وى عيب عليكم . ايش صار فيكم ؟ تتبروا من جنسكم  
ومنكم وتنسو عرويكم ؟ الله ياخذكم . الف مره الله ياخذكم (تخرج)
- المذيعة : مش انتوا اللي طلبتو مننا نمثل بورهم .
- حكت : تقوموا تمثيلوا بجد !!
- المذيع : وهو التمثيل هزار ؟
- مصطفى : طبعاً وبالامارة الحكومة عندها مسميات ملهمي والمسارح نفسها تبع

بوليس الاداب	
: كباريهات يانول	سدد
: صدجتونى لما جلت لكم التمثيل حرام والمناجشة آخرتها موزينة ...	سيف
: انتم مستحيل تتكلموا مثلم الا اذا كتمت اتسمعتوا بالكارام	ضفر
: انتم اللي مخكم متسمم اصلأً وعندكم كسام عقل وانيعبا ذهينه!	المنيع
: (عصبية) للاآن بتفضل تناجش؟ جولنا منعننا التمثيل	عنتر
: وانا دلوقتنى مش بمثل ، أنا ياتكلم بلسانتي	المنيع
: كمان؟ دا انت فجرت	مضطفي
: انت بتقول ايه يا أمين	المذيعه
: أيوه أنا كنت بتتكلم بمنطق الأوروبيين ، لكن بعد اللي شفته منكم امنت ان	المنيع
الحق معاهم	
: اكشف القناع عن وجهك ، عميل مزبورج	ضفر
: أدى اللي انتوا فالحين فيه الشتيمة والجعجمة وطلولة اللسان	المنيع
: (وهو يدفع احدهم من أمام الكاميرا) اوين كده مش عارف اصبر	المصور
: صهيوني امبريالي عميل خائن للقضية	ليث
: كنایة يا أمين (وتمسك به)	المذيعه
: (ليث) مالحقتش اصبر ، عبلى اللي قلتة تانى وحياة والدك	المصور
: صهيوني امبريالي عميل خائن للقضية	ليث
: (ينفلت من المذيعة) سيبيني ... أنا ماقبلاش حد يزايد عليا ولا يعمل نفسه	المنيع
وطني اكتر من	
: انت هتسكت والا اجيتك الساعة (ويخرج مسدساً)	عنتر
: الحقونا ...	المذيعه
: يالهوى ياخرابي ا	حكمت
: (يترك الكاميرا) تقتل مين يابا هى فوپسى ؟	المصورة

الخرج	: ابعديه من هنا يا صادقه
المذيع	: ( وهو خارج مع المذيعة ) انا خاين يا منافقين يا حوش يا همچ ؟
عنتر	: انركوني ادبه الودغ المفترنج
المصور	: بقولك ايه ، كل واحد يحترم نفسه ويتكلم على قدره
مصطففي	: ( وهو مذيع الآخرين ) اوعوا بقى سيبو هولى انا ( ويمسكه من خناقه )
حكمت	: ( وهي تدخل بسطهما ) انتم اتجننتم منك له ؟
المصور	: انا هسيبيك بس عشان فيه حريرم !
مصطففي	: والشريط اللى صورتوه ده مش خارجين بيها .
الخرج	: ماتخافوش ... اوعدكم بشرفى ما هنتبيع ولا حد هي Shirleyه !
المصور	: لا ، بقى هطلع بالشريط وعليا التعمى هعرضه والفضحكم .
ليث	: انت ؟ روح دور على فضيحتك فى قصر المذاالت !
الخرج	: ( بعدم فهم ) قصر المذاالت ؟
المصور	: ( بالاكتشاف ) والله وكشفتوا روحك .
الخرج	: انتو بتتكلموا على ايه ؟
المصور	: أقول ولا تقولوا انتوا !!
أدهم	: والله معاك الصبح ، ايه ياخواننا وحدوا الله .
الجميع	: لا الله الا الله .
صخر	: احنا كلنا عرب . كلنا اخوه اشقاء وما يصح نتعارك
عنتر	: وادي راسلك اهيه ! ( ويقبل رأس المصور )
الخرج	: انا مش فاهم حاجه .. !

( اظلام )

المذيع : امين ... لازم تعرف انك زدتتها  
الاستوديو

- : انتى اللي لازم تعرفنى انك خلتنى  
المذيع
- : ماتتسااش ان احنا منهم وهم ما هنا .  
المذيع
- : دا سبب ادعى اتنا مانكدبش عليهم ... مافيش امه ممكن تتقسم  
المذيع
- دهى بتكتب على روحها .  
المذيع
- : بس انت حصلتك خسييل مخ فعلاً ... ودا من كتر قرائيتك للكتب والجرائد  
الاجنبية
- : قصدك انا اجرمت لأنى قررت . مانا لازم ابقى جاهل عشان اقتنع  
المذيع
- بالمنطق بتاعهم !  
المذيع
- : مش لازم تتأثر بكل اللي تقرأه  
المذيع
- : اه امسك العصابة م الوسط شووه، علم على شوية خرافه ... نعمل  
المذيع
- احزاب بس مش بجد . صحفة حرره ... كده وكده انسقور ... وابقى  
المذيع
- قابلنى ! فكر مفتوح ... بس مش مفتوح قوى ليأخذ هوا ! يلوب تفكير  
المذيع
- ثوانى وتنام ثانى ... اصل دا عيب وده حرام ودا اياياه ...  
المذيع
- .  
المذيع
- : طبعاً العيب والحرام والاصول اللي تقول عليه مامتنا عشان احنا لسه  
المذيع
- مسقططين فى اللهفة! لاه صيفيرين ممكن بعد شوية نكبر... آه عشان احنا  
المذيع
- متخلفين عقلياً  
المذيع
- : اتحدى انت المجتمع لوحدك ... انا فيه حدود مقدرش اتخطاها  
المذيع
- : ايه ... نفسك تبقى كبيرة مذيعات ؟  
المذيع
- : أنا ماسمحلكش تقول كلمة زياده .  
المذيع
- : انتى كمان عايزة تخرسينى...؟؟  
المذيع
- : (بهدوه) لايا أمين ، بس مش عايزة ببلطك (تخلع الخاتم وتفضعه في اقرب  
المذيع
- موقع مناسب)  
المذيع
- : (ينظر لها لحظة مدهوّلاً ثم بلونه) صارقة...  
المذيع

- : احنا ماعدناش تنفع بعض . نور لك على خواجايه ماتكونش متخلفة  
المذيع
- : (بمعناه) انا ما اقدر اتجوز خواجايه ولا أطيق اعيش بره بلدى  
المذيع
- : مفهوم ، بس لا انت هتقدر تخلينى خواجايه ولا مصر هتبقى انجلترا  
المذيع
- (تخرج ثم يدخل المصور متندفعاً )  
المصور
- : اجرى صالحة يابنى ادم ، ماتخليهاش تبات منتكرة  
المذيع
- : (يعناد) انا ما اقبلش اتعامل معاملة الاطفال (ويصرخ في اتجاه  
خروجها) اانا من حقى انتقم ... الاجانب والخواجات مش احسن مننا  
المصور
- : انتوا ياينكوا هيل ... تخسروا بعض عشان شوية كلام خايب !؟  
المذيع
- : كلام خايب ؟  
المصور
- : طبعاً ، بلا اوريما بلا امريكا بلا دياولوا . مصر ام الدنيا يابا ا  
المخرج
- (يخرج بينما المخرج في غرفة التحكم يتحدث في الهاتفون)  
المخرج
- : امين ... انت اعمبابك تعبانه ... روح نام عشان تقدر تشتعل بكره .  
المذيع
- : اانا مش هقدر اقول للناس كلام مش طالع من جوايا . شوفوا لكر بغبان  
المذيع
- قانى .  
المخرج
- : طب والمناظرة مين يقدمها مع صاحبه ؟  
المذيع
- : احنا خسرنا المناظرة قبل ماتبدأ ... خسرنا القضية قبل ماينظروها ،  
المخرج
- : (بياس) ما فيهش فايده فيك  
المذيع
- (يختفى من الفرقة وينطفئ النور بها )  
المذيع
- : (يمسك بـ ميكروفون) "فييف ، فور ، ثرى ، تو ، ون"  
حضرات القضاة ... حضرات المستشارين في العالم الأول .  
المذيع
- مدحتمه لسيادتكم شعوب الامة العربية في العالم الثالث ... . نلتمس من  
عدالتكم تخفيف الحكم علينا من الاعدام الى الاشغال الشاقة المؤبدة لمدة  
خمسة وعشرين جيلاً . وانا لله وانا اليه راجعون !!  
المذيع
- (اظلام )  
المذيع

## المشهد الثاني عشر

- النظر : جزء من حديقة هايد بارك (ثلاث سلام مزدوجة صغيرة من درجتين في اليمين واليسار والوسط في مقدمة المسرح ويظهر السور الحديدي للحديقة في الخلفية )
- النبيعه : عزيزى المشاهد
- الصور : من ركن المتحدين في حديقة هايد بارك بلندن يتحدث اليكم صادقة صالح
- النبيعه : و ... لطفى فهمى
- الصور : يظهر المخرج الان وهو يصورهما بالكاميرا (يظهر المخرج الان وهو يصورهما بالكاميرا ) بعد قليل تبدأ وقائع المناظرة الثقافية ،
- النبيعه : بين الفريق العربى والفريق الأجنبى. طبعاً المناظرة مش سهلة بالنسبة لنا لأنها بتجربى على ارضهم ووسط جمهورهم ولو انى شايف عرب كتير جايين مشجعوا !.
- المخرج : صادقة ، ماتسيببىهوش يتكلم لوحده
- الذبيعه : نحن الان فى انتظار دخول الفريقين لهذه المبارزة (ومستدركة) عفوا ... اقصد المناظرة !
- الصور : انا شايف الفريق العربى نازل ارض الجنبيه وفريقيا النهارده مكون من مصطفى وصخر وعتر ومجوار وجاسر . والاحتياطى ادهم وليث ! (يظهر الطلبة الاوربيين ويقفون خلف السلم الایسر )
- الصور : اما فريق منتخب اوروبا فيمثله جان بول وسام وفرانسوا وايرهارد وبابا كوف
- ومرجعيت ... الحقيقة مجرعيت مقاجأة النهارده لأنها اشتربت فى آخر

لحظة ! حد، يسألني فيه أمل نكسـب ياكابتن ؟ أقوله طبعـاً لأن ده حوار  
واحـنا شاطـرين فيـ المـحاـورـةـ وـاجـدـعـ نـاسـ نـتـكـلمـ وـلـسـانـ اـطـولـ مـنـتـناـ !  
صـحـيـحـ مـاـبـنـحـقـقـشـ اـىـ حاجـةـ مـ اللـىـ بـنـقـولـهـ ..ـ اـنـماـ بـكـرـهـ نـعـمـ ...ـ  
وـالـجـاـيـاتـ اـكـثـرـ !

المخرج

: أـيـهـ اللـىـ بـتـهـبـبـ دـهـ ؟

(يظهر ريتشارد ويقف خلف سلم الوسط)

المصور

: مـاتـزـعـلـشـ نـفـسـكـ ،ـ اـنـاـ شـاـيفـ بـرـوـفـسـيرـ رـيـتـشـارـدـ وـيـزـدـمـ نـازـلـ وـبـيـشاـورـ  
بـأـيـدـهـ عـشـانـ بـيـدـأـ الـنـاظـرـةـ ...ـ وـفـعـلـاـ .

ريتشارد : ايـهاـ الـطـلـبـهـ الـاعـزـاءـ ...ـ اـنـتـىـ عـلـىـ ثـقـةـ اـنـهـ سـيـائـىـ عـلـىـ الـبـشـرـىـ يومـ قـرـيبـ  
تـهـارـ فـيـهـ كـلـ الـحـواـجـزـ التـىـ تـخـلـقـ بـيـنـ الـامـ الشـكـ وـسـوـهـ الـفـهـمـ وـالـعـدـاءـ  
وـمـتـنـزـجـ الشـعـوبـ فـيـ حـضـارـهـ وـاحـدـهـ تـتـعـمـ فـيـهـاـ بـالـحـبـ وـالـسـلامـ .ـ وـاعـتـرـفـ  
اـنـ الجـهـدـ الـاـكـبـرـ فـيـ هـذـاـ يـقـعـ عـلـىـ كـاـهـلـ الـاـنـسـانـ فـيـ الـغـرـبـ وـالـذـىـ يـجـبـ  
اـنـ يـمـدـ يـدـ الـعـونـ الـىـ اـخـيـهـ فـيـ الشـرـقـ ،ـ وـيـعـدـ ...ـ نـأـمـلـ اـنـ يـكـونـ هـذـاـ الـحـوـارـ  
خـطـوـةـ عـلـىـ الطـرـيقـ وـهـوـ قـرـصـهـ لـكـ يـتـعـرـفـ كـلـ مـنـاـ عـلـىـ رـأـيـ الـطـرفـ  
اـلـآـخـرـ،ـ بـهـوـهـ وـمـوـضـوـعـهـ نـبـدـاـ بـالـطـرـفـ الـعـرـبـيـ،ـ الـتـلـكـلـ الـأـوـلـ يـتـفـضـلـ .ـ  
(يـقـدـمـ صـخـرـ لـكـنـ الـزـمـلـاـ يـشـلـوـنـهـ مـنـ مـلـابـسـهـ لـلـخـلـفـ وـيـتـشـارـوـعـ الـجـمـيعـ)  
عـمـساـ بـدـقـوـسـهـمـ فـيـ رـفـوـسـ بـعـضـ مـثـلـ بـرـنـامـجـ اوـاـئـلـ الـطـلـبـةـ وـبـراـهمـ مـنـقـطـلـونـ  
وـاخـيـرـاـ يـقـدـمـ صـخـرـ ثـانـيـةـ )

صـفـرـ : اـحـتـاـ نـقـضـلـ بـيـدـأـيـاـ هـمـاـ مـنـ شـانـ نـعـرـفـ اـيـشـ هـيـقـلـوـاـ وـنـرـدـ عـلـيـهـ اـ  
ريـتـشـارـدـ : لـامـانـ ،ـ (ـيـشـيرـ لـلـطـرـفـ الـأـرـبـيـ فـيـتـقـدـمـ اـحـدـهـمـ وـيـهـ بـالـكـلـامـ)  
عـنـترـ : (ـيـقـدـمـ مـقـاطـعـاـ) نـحـنـ نـعـتـرـضـ !

الـطـالـبـ : what ??

ريـتـشـارـدـ : لـكـنـ لـمـ يـقـلـ شـيـئـاـ بـعـدـ لـكـ تـعـرـضـ عـلـيـهـ .

عـنـترـ : نـحـنـ نـعـتـرـضـ عـلـىـ هـاـسـوـفـ يـقـلـهـ !

- ريتشارد : من حقك ولكن اتركه أولاً ليقوله .  
 جاسبر : وايشه يكون فايدة الرد ساعتها ؟ احنا رافضين نسمعه من الاصل !  
 ريتشارد : بامكانك ان تسد اثنيك (ويشير للطالب الوديع ان يبدأ) please go on  
 Ladys and gentlemen :  
 جاسبر : (لريتشارد) هذا انحياز متك للاجانب  
 مصطفى : طبعاً .. مهم اهلك ومش هتيجي عليهم .  
 ريتشارد : ارجوكم الهدوء والا ساضطر لالقاء المناظره  
 مغوار : الاخوان لا يقصدون الاعتراض وانما يطلبون نقطة نظام  
 ريتشارد : حسناً ... في هذه الحالة فقط لكم حق المقاطعة . تفضل  
 مغوار : ثفت تظر الزملاء انه من نوع عليهم الغوض في اي موضوعات سياسية او دينيه او عرقية او جنسية او تاريخية او قومية وكذلك من نوع عليهم تعليمياً التعرض بالاسم او الاشارة او حتى الرمز لاي من المستولين او الكبار العرب قديماً وحديثاً . وعدها ذلك فنحن مستعدون للنقاش بمصر رحب وفكراً مفتوح .  
 الجميع : (يصفقون)  
 مجربيت : (تقدم وت رد بالانجليزية)  
 المذيع : الرد هو : لقد جئنا إلى هنا لكي نتحاور لا لكي نخرب !  
 مصطفى : واحنا بنعرض عليكم من ناحيتنا مانجيبش سيرة أى نقط حساسه مع肯 تصديقاً لكم وخليلكم محضر خير يا مجربيت !  
 مجربيت : (ترد بالانجليزية)  
 المذيع : (تترجم) لا توجد لدينا نقاط حساسه ... نحن لاتخاف الحوار ونتمسكون بأن يتم بحرية مطلقة .  
 جاسبر : ونحن نرفض الحوار بلا ضوابط ونعلن انسحابنا احتجاجاً على هذه الفوضى

- ريشتارد : انت احرار بالطبع ولكنني اسجل اسف لهذه النتيجة .  
 (يضيع صوته وسط صفير واستكثار الجانب الازديدي فيخرج يائساً )
- جاسن : بينما يارجال ،  
 (يتحرك الطلبه في الجانبين الى العمق عدا مصطفى ومرجريت اللذان  
 يلتقيان في المنتصف )
- مرجريت : "هارد لك موستقا"  
 مصطفى : وانتى اللي كنتى عامله صديقه العرب ؟
- مرجريت : انتى نسيت ان زمايلك هما اللي طربوني ومارضوش نستنى اصحاب سوا  
 مصطفى : وايه يعني لما يشكوا فيكي ... ما انتي اجنبيه ! تقوى تفهى خدي  
 وتشتملهم فيها ؟
- مرجريت : انا ماوقفتش خدك موستقا ، دى مجرد نكاش ...  
 مصطفى : احنا ماعندناش سرت تقدر تناقش الرجال بتاعها .
- مرجريت : الظاهر ولا "انكم" راجل يقدر بيناقش اي "هاجه" !  
 مصطفى : ماتعييش في اهلى ... انا بقولك اهوا
- مرجريت : دادى قالى ان الجواز انكم موش هoram دموش ايب . انتى كنتى تكتبى  
 عليا؟
- مصطفى : لا والله ااحلف لك ان ...  
 مرجريت : (مقاطعة باتفعال) اخرسى "نهلفى يانى" تكتبى اانا دلوتني بس اتاكتنى  
 (ياكيه) "يانى لما كنتى تجرى ودابيا وتقوليلى نكت" وتزجزجزيني اشان  
 اضهك بالعافية كنتى تلابى بلواطفى !
- مصطفى : هي بدأت هزار فعلاً بس قلبت بغم ! (مستدركاً) قصدى بجد ! واكتشفت  
 انى بيهيك . بمحبك وما اقدرش استفدى عتل .
- مرجريت : بشروطك هببى وانا موش اقبل شروطك  
 مصطفى : (يعاملقه) why ليه مرجريت ؟ أنا اهب الصدا ... اهب الاذل اهب

التساموه "انتى يهب الكدب" "يهب الزلم" ؟!  
Mojrabit useless .... it's over :

(يقترب منها شاب انجليزي وينظر بتوjos المصطفى )  
( بينما تقترب حكمة من مصطفى وتنتظر بعدها لمرجربيت )  
( مصطفى وحكمت يبتعدان للعمق وكذلك مرجربيت والشاب )  
( كل مجموعة تتذكر للمجموعة الاخرى باحتقار ثم تبدأ اصدار أصوات الضحك والسخرية  
والاستهزاء ، وكل يستعرض مهاراته وقوته بطريقه استفزازية مما يؤدي في النهاية الى  
تشابك الطرفين في معركة يسودها الفوضى والارتجال على ايقاع موسيقى مناسبه  
ويبنما يظلم المنظر نسمع صوت سارينة سيارة شرطه )

( اظلالم )

## المشهد الثالث عشر

- المنظر : البنسيون
- (يدخل الطلبه خلف بعضهم فى صمت وارهاق يتوجه البعض لغرفة)
- عنتر : ايش حصل بالضبط ؟
- صخر : بتسائلنى انا ؟ انا مادرىت الاو العركة قايده نار ، قلت ياهلا
- مصطفى : الاجانب اللي ابتنوا فى الاول .
- يزيد : والله لو لا اضطربنا نجرى ما كنت رحمتهم ! انما ما كان معجل  
نسمع سارينة الشرطة ونخف
- أدهم : انا اخذت حجي وزيادة ضربت لحد ما شبت (ويجلس على مقعد ثم يتلقه)
- عنتر : (بندم) للأسف ، كان منهم انجليز اصدقاء لي وانصابوا
- صخر : غريبة ، ما جابت سيره قبل هيك ان لك اصدقاء منهم .
- خزاعه : (بغيط مشيرا الى درم في عينيه) حزين عليهم وما انت ندمان على فعلتك  
معي ؟! (ثم لهم) ساب الاجانب وفضل يصفعنى بهستريا !
- عنتر : انا ما جهدت اضربيك ، انا كنت برهب الاجانب لاجل يسلموا بدون دم ا
- سيف : اجل لكم الحج ، انتم ما كان يصح تعطوه الفرصة يستدرجونا للعراق .  
احنا جايين نتعلم مو جايين نتخانج .
- مصطفى : يا سلام !!
- خزاعه : نعم ممكن يحطوا اسمينا في الجايمه السودا ويمنعونا من الحضور  
الي لندن نهائيا .
- رابحه : ومن وين نشتري اغراضنا ونفانيتنا ؟
- (ايها تظهر وهي تبكي وجورج يربث عليها )
- ایقا : انا انتهيت يا جورج

جوج	no .. do not say that :
حكت	: ايه الحكاية يا جوج
جوج	: مسكيته بتعب !
حكت	: لكن فايز غائب من مده اشمعنى بتعيط عليه دلوتنى ؟
جوج	: مش فايز ، فايز كان مجرد واهد زيون !
الجميع	: زيون؟
جوج	: yes لكن دافيد هو راجلها اللي بتديله الفلوس
رابحه	: ولыш بتبكى ، هجرك ؟
ايها	: NO الدكتور قالى انه مريض جداً وهيموت .
خزاعه	: يستاهل ريك يمهد ولا يهمل
Jasir	: هذا اخره الحرام ، لكن حضرته مريض بشنو ؟
ايها	: (منفجره فى البكاء) عنده الايدز !
خزاعه	(بعد لحظة صمت وذهول من الجميع يبدأ كل منهم يصرخ ولطم)
خزاعه	: يامصيبيتك يا خزاعه .
Jasir	: شفائي من عندك يا رب
لقمان	: توبه اخيرة وجريبني لها المره
صخر	: (هاماً) حصل !!
عنتر	: حصل ... وانت ايضاً ؟
صخر	: حصل '
مصطفى	: (الحكت) كله منك ... انتى اللي دعيتى عليا ا
حكت	: اللهم لاشماته ، لكن هما رجالتنا كده ندى القرع يندوا لبره
رابحه	: (الخزاعه) هادى اخره المهام الجومية الوسخة !
حكت	: (ايها) طمنينا انتى كشفتى !!
ايها	: yes و عملت تهاليل كمان

رابحه	: وايش النتيجه ؟؟
ايها	: اانا موش مريضه
الجميع	: احمدك يارب
جوج	: ممكن تكون هامله الفيرس
ايفا	: (ناظرة لهم بكراهيه) هادا صحيحة وممكن اعدى غيري
الجميع	: سافله حقيره مجرمه
جوج	: ايها go to your room
ايفا	: (وهى خارجة) يارب تموتوا كلوكوا ويعيش حبيبي
حكمت	: م النهارده تبعدوا عننا وماكلوش كلام معانا
رابحه	: وايش مجعدنا وياهم الحين ... كلهم وباء
	(تخرجان)
جوج	: اسمعني .... لازم كله يكتشفوا على نفسه
الجميع	Quickly
جوج	: no
مصطفى	: احنا بتكره مجرد سيرة المرض الوحش بتنشام
جوج	: (بدهشهه) وتتأرقوا الحقيقة اذاي ؟
سويد	: ما بتزفید تعرف الحقيقة
ليث	: لانتا طول ما احنا جاملينها ... عندينا امل ا
جوج	: امل بدون علاج بدون دواء ؟
عنتر	: اما عجيبه والله ... احنا احرار في ارواحنا
جوج	: هببى انتى تضرى نفسك طظ ! لكن موش مسموه لك تنتقل امراضك لهد
	ثاني
	(يخرج جوج)
مصطفى	: يااخواننا كلنا معرضين نتكل ، بيبقى يصح كل واحد يقر باخطائه وذنبه
ومين عارف . يمكن ب kedhe رينا يغفر لنا وينجينا	

يزيد	: (باستغراق) ذنوب واحطاء ... مثل ايش ؟
مصطفي	: انتو فاهمتني كوييس ، اللي كان في الماخور ليتلها يقول
ادهم	: والله معاك الحج . لكن ماتبدأ بنفسك يا أخي !
مصطفي	: انا رحت ، بس عشان اخد فكره وربينا شاهد انى ماغلطت نص غلطة (ويعد لحظة صمت) نعم ؟ ايه ماحدش راح غيرى ؟
Jasir	: انا رحت انتا لاجل اراقبكم انت .
مسخر	: وأنا لاجل ما ادرس طباع الاجانب وابعد عنها بالتمثيلية
عتر	: انا ذهبت فجط لاجل ما امنع دخول بجية الزملاء !
لعلان	: انا خفت ينضحك عليكم . قلت يمكن بتحتاجوا مساعدة .
خزامه	: انا رحت لاجل ما اجرب مره واتوب . ابقى كلرت ؟
سيف	: الفواحش لم ارتكبها ... اما التسى بالحسان فما هو حرام !
مصطفي	: تصره ... واضح انتا كلنا كنا في الماخور، السؤال ليه كل واحد فينا خبي على الثاني ؟ مكسودين ولاخايفين من بعض ؟
مسخر	: هل احنا اخوان بجد ؟؟
عتر	: وهل بتحب بعض ؟؟
ستدد	: ولا احنا مزنوقيين في بعض ؟
Jasir	: لانتا بتحتقر عيوبنا . بنطلع همنا في بعض
خزامه	: ولأن الاجانب بيفوجونا بمراحل ، مانجي نغير منهم . ولهذا السبب بنتركهم وبنتنافس مع بعض
تمام	: يعني احنا الضحايا ولا احنا الجناه ؟
ادهم	: الله معنا ياترى ... ام مع الحج هو ؟؟
مفوار	: هل وحدتنا سر قوتنا ولا سر ضعفنا ؟
ليث	: وهل كونتنا اخوة يلغى حجية اختلافنا بابلين وبرابرها .. فلينجين فراعنة ؟؟

يا خواتنا عاهمونى .. حتى لو كان موتنا بكره احنا ولاد النهاردة!	مصطفى
: اتفقنا.	الجميع
: واول حاجه نعملها نشهد بأن فايز كان معانا عشان نبرأه من تهمة الارهاب .	مصطفى
: والله كلام معجول .. لكن نشهد زور؟؟	ادم
: امال مطلع احنا كنا سهرانين بنهسل وتركناه يناضل لحاله؟؟ هذا بيقى ظلما	صخر
: ثم يا اخي كلنا عرب ييجي ايش يخليه مختلف عننا؟ اكيد هو ايضاً كان في الماخور.	عنتر
: وغالباً يكون المكرره اللي حصل له وقع له هناك. انتو نسيتوا اعتداء اللصوص علينا لما قاومنا	مفوار
: وكلنا هاكررين شكل الجناع بتاعهم.	ليث
: بيعنى قبلغ عنهم ، وانا البوليس عجز عن اعادة فايز بتنتم له احنا.	سوند
(چورچ يعود)	
: انتوا لسه واقف اندك؟ انا بلفتو موستشها يكتشفوا اليكم بالکوه	جودج
: لا يا جورج اعمل معروف	خزامه
(ايفا تظهر)	
: ما في داعي يكتشفوا يا جورج . اصلهم جهله ما يعرفوا ان مجرد قبله مستهيل تنقل العلوى،!!	ايفا
: (ضاحكاً) مجرد قبلة؟ بيقى كله برامه هبيبي ..	جودج
(ثم وهو خارج ) مجرد قبله؟ هي .. هي .. هي !	
(لحظة صمت والكل يتلاشى النظر للأخر)	

- مصطفى : نحمد ربنا انها جاءت لحد كده ، المهم دلوقتي نوفي النمر اللي علينا  
الجميع : (بدهشة) نمر .. أى نمر؟
- مصطفى : نعترف باننا كنا فى الماخور سوا  
لقمان : انتظر ، احنا مافكرنا كيف يكون منظمنا امام اهالينا بألياء امورنا  
عنتر : انا لو اعترفت ابوري يسحطنى.  
صخر : انا الفضل لي ما ارجع وطنى  
سيف : انا اتحرم من ميراث عيلتى.  
مصطفى : من غير ما نعترف بفلطتنا مش هنقدر نشهد ع المصوص  
ادهم : يعني بدهك تنجي فايز ونرجع روحنا فى شر اعمالنا؟  
مفوار : نقطة نظام ، مайлزما كنا نشهد . بيكتفى واحد يقول انه كان فى الماخور  
ومعااه فايز.
- جاسر : مصطفى .. خوى انت اهلك طيبين ومو صارمين .. يعني لو اعترفت ما  
هتكون فضيحتك كبيرة!
- مصطفى : نعم؟ تطلعوا انتو كلكر طاهرين وانا بس اللي منحل واخلاقى طين؟  
عنتر : ايه يا درش .. ما هو لازم واحد يضحي وانت الكبير  
مصطفى : والله؟ في المصايب بس..انا الكبير انما ساعة الفرح نبقى كنا قد بعض  
ادهم ... هأو .. قديمة يا حلوا .  
مصطفى : انت عدك اخلاج الفرسان  
ادهم : دا بینا وبين بعض . لكن قدام العالم تطلعوني ندل وتقولوا اخيبي عليه ..  
مائهو اصله رد الكباريه .. يفتح الله يا عم!  
هزاعه : وايش يكون حل هذه الجضية؟  
مصطفى : لازم نعترف الاول ان عندنا مشكلة.
- تمام : مشكلة عندنا  
صخر : مشكلة معضلة.

عنتر	: مشكلة مزمنة.
سيف	: وكل ما نحاول نحلها ..
خزانعه	: تتعدد اكتر
سقىد	: نسأل اللي رايح واللي جاي ..
ادهم	: ماحد راضي يدلنا .
لقمان	: لانتنا لا بنسائل بجد.
مغوار	: ولا فنيتنا نسمع لحد
حكمت	: ورا كل حل تطلع لنا أستلة..
رابحة	: أستلة محرجة .. أستلة مرعبة.
يزيد	: أستلة .. أستلة.
ليث	: وبلا اجوية
Jasir	: وتطلب رد
رابحة	: ترجع من الاول.
سقىد	: عندنا مشكلة
الجميع	: وما لاش حل.
لقمان	: لأن كل الحلول الممكنة ..
سيف	: يلزمها جهد و عمل .
خزانعة	: والعمل لابد يسبقه فكر.
ادهم	: والفكر عندنا ...
مصطفى	: مشكلة.
تمام	: مشكلة عندنا
صخر	: مشكلة معضلة ..
عنتر	: مشكلة مزمنة ..
الجميع	: وما لاش حل .

## (ثبت حركة الجميع)

- الاستديو : وانا رحت الماخور ، لكن ايني خرجت منه نضيف وصاغ سليم  
المصور : لكن حقى انت كمان يا لطفن سكت ومارضتش تبلغ .  
الذئب : انا مكانش حيلق حاجة يسرقوها .  
المصور : لكن ازاي جت لهم كلهم فكرة القناع الثاني ومن غير مايتفقوا ..  
الذئب : لانهم رغم كل الخلافات اللي بينهم متشابهين! بس انت اللي مش عايز  
الخرج تؤمن بالوحدة العربية؟!  
الذئب : (بيدهشة) انت اللي لسه مؤمن بيها؟ دا احنا متشابهين في شئ واحد وهو  
الخرج اتنا بنخبي الحقيقة على بعضنا .  
الخرج : وماله؟ اذا بلitem فاستروا، كونهم بيحبوا يعني مكسوفين مش نزى  
الذئب الاجانب اللي عندهم بجحة .  
الذئب : مظبوط .  
الذئب : يا ناس المشكلة مش انهم سهروا في ماخور، دي مش نهاية العالم.  
الخرج المشكله انهم عشان ما يعترفوش بأنهم واقعوا في غلط بيقعوا في الغلط  
الذئب ، الاكبر .  
الذئب : مظبوط !  
الخرج : متنساش ان اعترافهم يسيئ لقضية فايز لانهم اخران .  
الذئب : مظبوط !  
الذئب : الحقيقة لا يمكن تسيئ لقضية عادلة .  
الذئب : مظبوطا !  
الخرج : الحقيقة مش شغلتنا . شغلتنا نغير صورة العرب، مش ده هدف البرنامج  
باتاعنا؟  
الذئب : لا (ومستدركاً) ايوه فعلا . بس غلط المفروض انتا .. انتا نغير الواقع

- نفسه .. مش صورته .
- الخرج : ازاي .. هو احنا مسئولين ؟ انتو نسيتوا نفسكم؟
- المذيع : (للخرج) بس انا كمان فهمت غير كده .
- الخرج : توصيات اجتماع الوندا العرب كانت واضحة م البدايه، " العمل على تغيير صورة العرب ".
- المذيع : اتاراهم قالوا اتكلموا بحرية!.
- المذيع : لكن لما تسيب الواقع زي ما هو وتجمل صورته مانبقاش اعلاميين نقى مضللين .. مزورين.
- الخرج : لا يا استاذ نقى وطنين بنخدم أمتنا بانتا بندى الغرب صورة كويستة عنها .
- المذيع : مظبوط يا استاذ عاكاشة .
- المذيع : ندى الغرب صورة عننا؟ الغرب اللي عارف كل اسرارنا .. اللي بيتجسس علينا بالاقمار الصناعية من فوق ، وبالاف الدراسات والابحاث العلمية من تحت؟
- الخرج : انا مش قادر للمناقشات البيزنطية دي انا جالى عقد عمل فى بلد عربي ومسافر قريب ، عن اذنك .
- (يخرج)
- المذيع : لا انا كنت غلطانه ، انت اللي مظبوط يا استاذ أمين.
- المذيع : رايح يكمل تزوير الصورة اللي بنضحك فيها على الناس الغلابة اللي بيترجو علينا دلو قتي !.
- المصور : محدش يقدر يوضح علينا يابا ، احنا بنسمع من هنا ونفوت من هنا !.
- المذيع : مظبوط يا استاذ لطفى ، (مستدركة) اانا ماعدتش عارفة الحق فين .
- المصور : سيبك من كلام المتفقين ، احنا كويسين ، والثبي احنا ناس مانجه بس

انتو اللى مش حاسين انا اذا كنتوا مصرين تزعلوا نفسكم انتو  
حررين، انا مش هزعل نفسى .

(يخرج)

: (بعاطقة) صادقة ..... المذيع

: (ساهمة) العالم ما يقاشر جمبل . المذيع

: لاننا مش شايفين وجهه الحقيقى لأن العالم كله مستخبي ورا قناع كبير  
(لكنه يستدير فيجدها قد خرجت ، يمسك بالقناع) إقتحمة فوق  
اقتحمة ... تلك هي المشكلة

للمنافق وجهان .. وللكتاب اربعه .. اما نحن فلنا مائة !  
الحقيقة عندها فريضة واجبة ، لكنها غائبة ، من يحضرها لنا ... له  
جائزه .. مائة الف جلدة ثم مشتبكة ، تلك هي المشكلة.

(أطلام )

المنظر : البنسيون :

( الجميع واقفون كما فى نهاية المشهد السابق )

( يدخل المحقق لجأة )

Excuse me : المحقق

: سيادة المحقق !! البعض

: انا اسف لقطع حديثكم المتع .. لكنى مضطر اعلنكم بانكم متهمون باثارة  
الشغب اليوم فى حديقة هايد بارك .

حکمت : احنا اللى وقع علينا الاعتداء .

رابحه : نعم احنا كنا الضحية .

: عموماً لست مكلفاً بتحقيق هذا الشجار وان كان له علاقة بموضوع فاين .

: اذا كنت بتريد تتأكد من برامة فاين ، اعلم انه من شهر اتصيل بنا شخص  
مجهول وهدتنا اما بندفع مية الف دولار او يقتل فاين .

- الحق : وهل سمعتم صوت فايز نفسه في التليفون؟
- الجميع : (ينظرون لبعضهم في حيره)
- مصطفى : لا، لكن اللي اتكلم حلف لي بشرفه انه خطفها
- الحق : وكيف تناكرين انه لا ينصب عليكم؟
- صخر : ومين يخطر له ما الحيلة الشيطانية؟
- الحق : انتم اللي الفتو قصه خطفه وشخص استغلها وياعها لكم مره تانية.
- الجميع : (يذهلوا وإرباك ورفض) لا مستحبيل.
- حکمت : اذا كان فايز ما اخطفشن. تقدر تقولنا مختفى ليه؟
- الحق : انتم المطالبون بالاجابه على هذا السؤال. فقد ثبت من التقارير المعملية ان حرق المكتب تم بواسطه مجموعه من الشركاء.
- ليث : الله اكبر وتحيا الوحده العربيه!
- الحق : وقد شهد كل منكم انه كان ليلة السبت في حجرته ويمفرده وبالتالي لا يوجد عندكم شهود نفي بالمره.
- مصطفى : لكن احنا ما كناش متهمين اصلا يا باشا
- الحق : بالفعل ولكن اصبحتم كذلك بالنسبة هل هذه الاوراق تخصكم ؟؟
- ليث : نعم ، هادا خط الاخوان.
- الحق : (يقرأ) « والله لا قتلن عشرة من الاجانب الكفار».
- « عشرة فقط لن يشفوا غليلي ، سارمن عليهم قبله تحركهم جميعاً هل تريدون بعد، هذا دليلاً ؟
- مصطفى : لا ، انت سعادتك فهمت خلط ، الكلام دا مش بحق وحقيقة ، دى بروفة.
- الحق : اعرف .. بروفة على هجوم مسلح!
- صخر : لا هيدى تمثيلية .. ما هي حقيقة.
- الحق : (مبتسماً) ومن يقوم فيها بدور البطولة يا ترى ؟  
 (الجميع يسكتون وينظرون لبعضهم البعض)

ليث	: البطولة جماعية ونحن ..
سيف	: (مقاطعا) اتكلم عن نفسك فقط يا أخي!
الحق	: عموما حجة التعبيلية طريقة.
صخر	: ما هي حجة .. صدقنا .
	(أمل تدخل في حالة ذهول وهي تصيب)
أمل	: اجتلهم يارجال.. اجتلهم وبين ماتلوجهم .. اجتلهم بلا رحمة!
الحق	: هل هذه بقبة التعبيلية؟
ليث	: لا هذه مشاعرها الحببية!
حكت	: قولنا لك اسكت.
أمل	: مين فيكم شاف فايز اليوم؟
الحق	: هل تعرفين مكان فايز؟
أمل	: اخوانه يعرفوا مكانه ... لكنهم ما هيدلوك عليه ..
راحة	: لا تصدقها كل هذا من حزنبها على فايز ..
مصطفى	: حرام تستجوبيها دلوقتي يافندم .. حالتها زى ما انت شايفا!
ليث	: استريحى فى غرفتك اخت امل .. استريحى.
أمل	: اخر ليث؟ ريح جلبى وفؤادى .. كم جئت منهم اليوم؟
ليث	: ماهو انا اللي جايم بالدور .. جصدك يزددا!
يزيد	: انا ما معك: اانا مالى دور .. بيجى فيها مليح .. اانا شكلى يجتل عشرة وكيف؟
الحق	: عمل ينحصر فى توجيه الاتهام، لكن محاميك يستطيع الرد فى المحكمة
الجميع	: (يفرغ) محكمة؟؟
الحق	: بهذه المناسبة انبه عليكم جميعا بعدم مغادرة البلاد الا باذن من جهة التحقيق المختصة ، ليلة سعيدة ! (يرفع قبعته ويخرج).
صخر	: كان واحد منا فقط مخطوف .. صرنا كلنا رهائن.
خزاعه	: باريتنا رهائن.. كنا عرفنا كام الفدية المطلوبة ودلعنها!

- سُؤدد : أنا يخطفوني ما معنى شئ ! يمكن يدوني ا  
أمل : (بفرج) كلكم رهائن .. يعني كلكم بجيتو فاين ؟ .. يافرحة جلبى .. كلكم  
اصبحتم رجال صناديد شجعان !!
- ادهم : ضاع مستجبنا العلمى .  
مصطفى : مستقبلنا العلمى بس ؟ وضاعت حرمتنا وضاعت سمعتنا !
- جاسر : لو كنت نفذت انتحابى من البقاء وياكم كنت خلصت من قرفكم .  
(التلفيون يدق يدخل جورج ويرد)
- صحر : كيف تتصرف الحين ؟  
عنتر : لابد تتصسل فورا بأتولياه امورنا .
- جورج : تليفون اشانكم .  
عنتر : (برصب ) بابا ..
- مصطفى : بيقولوك عشاننا كلنا . اللهم اجعله خير .  
(في التليفون) الو .. مين معايها ؟
- أمل : (لامهيه عنهم تبدأ الترنم بموسيقى أغنية وطني الراى)  
مصطفى : (لهم) دا المحامى اللي باعه اتحاد المحامين العرب عشان يتراجع في
- قضية فاين  
الجميع : احمدك يا رب .  
مصطفى : (في التليفون) جيت فى وقتك يا مت .. ايه فيه اخبار جديدة .  
أمل : (تفنى الان) «وطني حبيبي الوطن الراى.....»
- مصطفى : (مضطر لرفع صوته) لاء فاين ماظهرش .. ومارجعش .. مانعرفش ..  
الجميع : جوله يسييه الحين من قضية فاين .
- مصطفى : قضية فاين ماعدتش هي المشكلة ... بتكلم عن قضيتنا احنا .. احنا كلنا  
منزوح في داهيه ويا تلحقونا ياما تلحقوناش !
- أمل : « يوم ورا يوم امجاده بتكر .....»

مصطفى : احنا مين؟ كلنا .. كل الطلبة العرب زمايل فاين!!

خزاعه : اللهم لا لغطاخن ..

أمل : وانتصاراته .. ماليه حياته .. وطني وطني..»

### ( اظلم )

## ( خروج )

المنيه : عزيزى المشاهد ..  
المنيه : عفوا ..  
المنيه : الى هنا ينتهي برنامجكم ..  
المنيه : والمفترض ان ينقل اليكم ..  
المنيه : فى جميع الدول العربية ..  
المنيه : فاذا كنتم تشاهدوننا الان ..  
المنيه : فقد وصلتكم رسالتنا  
المنيه : عفوا .. او بعض رسالتنا ..  
المنيه : اذ يعلم الله ..  
المنيه : كم بقى .. وكم حذف منها ..  
المنيه : وفي النهاية لا يسعنا الا ..  
المنيه : ان نصارحكم بوجهة نظرنا التى انتهينا اليها  
الاثنان : الا وهى .....  
( يتحدىان ولكننا لا نسمع صوتهمما كان أحدهم اغلق مفتاح الصوت )  
( ثم تنزل الموسيقى المميزة للبرنامج وتهبط . ) ..

## ( ستار النهاية )

**قالوا عن : بالعربى الفصيح ...**



## قالوا عن المسخرية بالعربين الفصيح يا عوب

في الوقت الذي بدأت فيه مباحثات السلام في مدريد ... بدأت مباحثات أخرى غريبة ومشيرة في العتبة .

وما بين مباحثات مدريد ومباحثات العتبة ، مساحة من المراة والخاصرة ، التي تحاول ان تفل من ايجيبيتها القديمة .

فعلى مسرح نيو لوريرا بالعتبة ، يقدم محمد صبحى ولبنين الرملنى تجربة مثيرة للدهشة والاحترام ، تجربة تتخلل في نطاق المعاشرة الفنية ، والتي لا تتوقف عند حدود إثارة الدهشة ... لكنها لم ذات اللحظة تحاول اصطدام اللحظة القاتمة ، وإن تبقي على جمرة المستحيل .

يقدم لنا محمد صبحى ولبنين الرملنى مسرحية بالعربين الفصيح ، والتي يقوم ببطولتها مجموعة من الشباب ، لم تعلق صورهم على الحوائط الملونة ، ولا تصدرت الجرائد الصباحية ، فهم لا يمتلكون غير حلمهم الصغير الجميل ، يان تحمل الريح اغتيتهم المزيفة الدامية ، الى مدن الصيف الصدى ، التي اعطت ظهرها للنهار ، وياتت تحطم بالاشباح والجنيات .

لدى الوقت الذي تبحث فيه مسارح القطاع الخاص عن النجم من أجل تعليق سلطتهم المضروبة ، بغية الربح السريع الجميل ، رالى الوقت الذي يلهث مسرح الدولة ويشعث التجم ، بحثاً عن صالة تضيق بالتصفيق والهتف ، يقدم لنا هذا الثنائي هذه التجربة الجنينية الجميلة . ولبيست الوجه الجديدة هي المعاشرة الوحيدة في مسرحية بالعربين الفصيح ولكن النسخ مغامرة ... والآخر ارجايضاً مغامرة ، مغامرة تخرجنا من الانفعال الملاحمية ، الى الانفعال المستقبلية . ما كان وما يكون شيء ، وما سوف يكون شيئاً آخر ... له ملامحة التي تجعلنا نخرج من احرفنا الساكنة الحالية المنكوبة على وجهها القبيح .

فمسرحية بالعربين الفصيح تقدم لنا مواجهة قاسية ما بين حضارتين احدهما تمتلك مفاتيح المستقبل ، والآخر ما زالت نائمة على قارعة الحاضر ، ملتحقة بالماضي ، مقيدة ايجيبي الذي يأتي ، مرتدية أقنعة طوطيبة فقدت سحرها وطقوسها . فهنا هي مجموعة من العاملين بالتلثيفزيون ، يحاولون تقديم برنامج يجعل صورة العرب ، ولكن الكارثة تطل برأسها ، وتباغتنا الوجوه الحقيقة بعد سقوط الأقنعة ، وجوه اجادت لن التكثير والاختباء ، فقدت قدرتها على مخاطبة الواقع . ها هم مجموعة من الطلبة العرب الذين يعيشون في بنسينون بلتن ، يشجبون ويعترضون على بعضهم ، يسمرون في المواخير ويناضلون مع النساء الاجنبيات ، وفجأة يختلى زميلهم هايز ( القضية الفلسطينية ) فتبدأ

اللمسة الكارثة ، فهم يكتفون بالشجب والتنديد وجمع الأموال من أجل القضية ، ولا يتفقون أبداً ، الشئ الوحيد الذي يتلقون فيه هو ارتداء الأقنعة واحفاء الحقيقة .

لقد انتقدوا القدرة على مواجهة الآجانب في تلك المناظرة التي اقترحها البروفيسور الانجليزي لأنهم انتقدوا القدرة منذ اللحظة الأولى على مواجهة أنفسهم ، ان لينين الرملي يطرح لنا هذه الصورة الساخرة المريرة التي لها حد السكين بشكل يعي دلالات الواقع الدامي ، لقد اخرج أحشاء الغريبة العربية ، وقتلت ملامح هذا الواقع ، فتصدمتنا موارثه وقصته ، وكان من المفروض ان تنتهي المسرحية بتلك اللوحة الجميلة ( عندي مشكلة ) محمد محبى استطاع ان يعيد طرح هذا الواقع فنياً وجماليًا على خشب المسرح بشكل متفرد يجعلنا نضحك كثيراً ... ونتألم كثيراً .

تحية لـ محمد محبى وللينين الرملى ولجموعة الشباب المشاركة في العرض و يا هيبة المسرح ... كل سنة وانت طيبة .

محمد الرفاعى

سباح النيل ٨ نوفمبر

## حورية ... بالعقوبي الفصيح

الشخص خطوة جريئة وجديدة في ابداع المأذف . وطنى مسرح تجاري واذ يختبر هذا المسرح في واحدة من المرات القليلة إمكانية تجاوز حدوده ليطرح السؤال القرمى لاجوية هي : قيد التشكيل من ضرورة العمالة والحرية . عن الكرامة القومية والشخصية لكل البشر دون تفرقة او عسف وهو لذلك كله عرض كبير في كل تصصيلاته ... وفي خروجه الصريح على السائد بل وادانته له .

يقدم العرض - بقعة كوميدية - نموذجاً اجتماعياً تحتياً ملحوظة القامض هو التحرر الشامل والحملة الوحدة العربية موضوعه الاصلى هو الافتراض . اغتصاب فلسطين واغتصاب عقل وحرية الشعب العربي وتسلط ما هو قديم وبالعليها واستغلالها بوحشية وفي مواجهة كل هذا تبرز صورة الفرد رغم انه لا وجود لشخصية محورية - تبرز ناقدة متسائلة معنية في الصعيم بالمسير الجماعي للامة ويستقبل الحضارة العربية كواحدة من الحضارات الباقية التي صنعتها البشر ويهدمها الظلم والقمع بالاندثار تحت وطأة التبعية .

في إطار الوحدة القومية العربية التي يبدأ بها العرض كحقيقة تاريخية وثقافية لا مرد لها يبرر ذلك التقى لها في رمز مسيحيون قدمه المؤلف بشكله التقليدي اى الفتاة العوب التي تستدرج شباب العرب وكان اجرى كثيراً ان يبتكر صورة اخرى غير مستهلكة تطرح السؤال النقدي العقلي

على عدونا القومي كعنصر استعماري خامسة وان تغيرات عميقة في الوطن العربي هي في طريقها للحدث يستشر منها النص بذلك - ولا يستطيع المسرح ان يدعو بقية لانشاء عالم جديد عقلياً ونفسياً واجتماعياً وحضارياً بعامة الا انه يلقط حالة الغليان التي تتبئ بشروء هذا العالم ولو كان جنانياً في الواقع. وان نشوه هذا العام سوف يكون محكماً لفترة تاريخية قائمة بهذا المحتوى العنصري الاستيطاني للكيان القومي المدعا.

اخراج محمد صبحي العرض الجميل دون ان يمثل فيه فخرج بين الاستعراض والباترورايم وقدرة مايسبر مصاحب قدرة على تحريك المجموعة الشابة ويمكن ان نقول بتلة : انه خلقها خلقاً بروح سحرية اطلت عليها اوقيانيا شكمبير وكان صبحي قبل سنوات قد اخرج هاملت ومثل دوره - مزج كمخرج قنطر كل هذه المناصر التي نسبت بينها موسى محمد السيد سليمان فاصبحت درج الهزل طلاقات رصاص للقتل وصرفة للحرية لخوض الصراع المتعدد الجبهات حتى خد الروح القومية الجامدة نفسها ... يدعونا هذا العرض المتكامل - الذي لم يخل من التطويل والتكرار في بعض مشاهده - الى مساندته .

وتلقى على المثقفين الجابين والمهتمين بمستقبل المسرح الحقيقى مسئولية كبيرة هي دعم هذا المسرح ايجابياً لكن ينمو ويزدهر ولا يخسر مالياً حتى يحتضنه في آخر المطاف جمهوره الحقيقي الذي يبحث عنه بحرقة ويتشوق لهذا المسرح نفسه للوصول اليه .

### فريدة النقاش

الاهالى ٦ نوفمبر ١٩٩١

## اشارة

ليس مجرد نص كوميدي يستثير الضحكات المريرة ويمتد على الانثيات الفاقعة بل يخاطب عقل المشاهد ... ووضعه امام مسئوليته يزكيه الستار عن كسل الخمول التي توقد التفكير ... والذهل بالفعل ان هؤلاء الشباب نجحوا في مهمتهم ... وايصال الرسالة ... واحسستنا بوحدة النص والموضوع رغم ان الحوار جرى على الخشبة باللهجات العربية المعروفة كلها.

موضوع « بالعربي الفصيح » هو العقل العربي الذى ابتدع الحضارة ثم خل طريقه الى استعانتها عندما يدخل فى التفاصيل والذوب الفرعية والمظهرية ونسى رسالته واكتفى بالتشوّه وترعرعت داخله خفاقيش الكلب والكسب والانانية والزيف .

بالفعل موضوع « بالعربي الفصيح » الذى يمكن تصنيفه تحت المسرح السياسى موضوع صعب

للغایة .

يعلاج لينين الرملي قضايا الثورة والبتروـل والحرار وصوتـنا في الخارج ممتزجة بالمعتـريـات والخطـب  
وـنـظـيـتنا للـديـمـقـراـطـية وـعـلـاقـةـ اـبـنـاءـ الـأـمـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ خـارـجـ مـعـتـزـجـةـ بـالـعـتـرـيـاتـ وـالـخـطـبـ .  
ونصل الى اخراج محمد صبحى للعمل .. لقد استفاد بعـلـقـمـ البرـنـامـجـ التـلـيفـزيـونـىـ لـرـيـطـ الاـحـدـاثـ  
وـالـتـلـيقـ عـلـيـهـ وـابـادـاءـ وـجـهـاتـ النـظـرـ ..ـ وـاخـتـارـ التـكـنـيـكـ الحـرـكـىـ الـذـيـ يـقـرـبـ مـنـ الـمـسـتـخـدـمـ فـيـ السـيـنـماـ ..ـ  
بل انه استخدم الفلاش بالـكـلـىـ للـتـحـكـمـ فـيـ الـحـرـكـةـ وـرـغـمـ الـمـجـمـوعـاتـ الـواـقـعـةـ عـلـىـ الـمـسـرـحـ فـانـهاـ اـسـتـجـابـتـ  
لـذـلـكـ بـنـجـاحـ يـمـكـنـ مـدـىـ الـجـهـدـ الـذـيـ بـذـلـكـ مـحـمـدـ صـبـحـىـ فـيـ تـدـريـبـهـ ..ـ صـبـحـىـ اـنـ شـخـصـيـةـ صـبـحـىـ  
وـاسـلـوـبـهـ فـيـ الـادـاءـ قـدـ سـيـطـرـ عـلـىـ مـعـظـمـ الـمـثـلـيـنـ الاـ انـ بـعـضـهـمـ نـجـعـ مـعـ ذـلـكـ فـيـ تـقـديـمـ شـخـصـيـةـ  
الـخـاصـةـ ..ـ وـرـبـماـ مـعـ رـسـوـخـ اـقـدـامـ هـذـهـ الـرـجـهـ الـجـدـيـدـةـ عـلـىـ خـشـبـةـ الـمـسـرـحـ اـيـضاـ ،ـ كـانـ الـدـيـكـورـ بـسـيـطـاـ  
وـدـاقـيـقاـ .ـ وـاثـبـتـ مـسـارـ الـاخـرـاجـ كـلـ الـاخـلـامـ الـمـعـتـلـىـ عـلـىـ حـيـاـ ..ـ اـسـلـوبـ صـبـحـىـ فـيـ الـعـلـمـ .ـ

ربـقـىـ الحـدـيـثـ عـنـ مـؤـلـفـ «ـ بـالـعـرـبـيـ الـفـصـيـحـ »ـ لـينـنـ الرـمـلـيـ دـونـ شـكـ ظـاهـرـةـ مـضـيـةـ فـيـ عـالـمـ التـالـيـفـ  
الـمـسـرـحـ ..ـ يـتـعـبـ وـرـاءـ الـذـكـرـةـ وـيـعـالـجـهـ بـحـبـ وـاخـلـاصـ وـيـعـرـفـ مـاـذـاـ يـكـتـبـ ..ـ وـلـىـ نـفـسـ الـوقـتـ لـاـ يـتـقـوـعـ  
داـخـلـ خـطـابـاتـ حـمـاسـيـةـ وـمـسـرـحـ الـسـيـتاـئـرـ الضـخـمـةـ ..ـ آنـهـ يـكـتـبـ لـلـبـسـطـاءـ وـلـعـلـ هـذـاـ سـرـ نـجـاجـهـ فـيـ اـنـ  
يـقـدـمـ ١٥ـ لـهـجـةـ مـخـلـفـةـ عـلـىـ الـمـسـرـحـ ..ـ فـهـمـهـاـ الـحـضـورـ جـمـيـعـاـ وـتـجاـوزـ حـدـ التـمـثـيلـ إـلـىـ الـاقـنـاعـ «ـ بـالـعـرـبـيـ  
الـفـصـيـحـ »ـ أـوـ تـمـتـيقـهـاـ تـحـتـ عـنـوانـ «ـ الـمـسـرـحـ السـيـاسـيـ »ـ الـحـقـيقـ وـلـيـسـ لـجـردـ اـسـفـاقـةـ التـوـابـلـ التـقـيـةـ  
لـلـحـيـاةـ وـالـنـاسـ ..ـ الـمـوـضـوـعـ نـفـسـهـ يـتـنـتـلـلـ هـمـومـ الـوـطـنـ الـعـرـبـيـ كـلـ وـرـبـماـ الـعـالـمـ الـثـالـثـ كـلـهـ ..ـ اـمـاـ عنـ  
نجـاحـ «ـ اـدـاءـ هـؤـلـاءـ »ـ الشـيـابـ للـعـلـمـ وـتـمـكـنـهـمـ فـمـاـ اـيـصالـ رسـالـةـ المـؤـلـفـ لهـهـ شـهـادـةـ اـيجـاـيـةـ لـهـ ..ـ قـدـ تكونـ  
لـىـ الـمـوـضـوـعـاتـ الـتـىـ تـثـيـرـهـاـ الـمـسـرـحـيـةـ لـيـسـ مـكـشـفـةـ خـصـيـصـاـ وـلـكـنـ بـالـعـرـبـيـ الـفـصـيـحـ عـلـىـ جـيدـ  
يـسـتـحـقـ اـنـ يـشـاهـدـ وـايـضاـ يـنـاقـشـ .ـ

حالـهـ اـبـراهـيمـ

الـجـمـهـوريـهـ ٨ـ نـوـفـمـبرـ

## الـنـخـالـ فـيـ قـصـرـ الـمـلـذـاتـ

منـهـ لـهـ «ـ لـينـنـ »ـ فـقـدـ أـثـرـتـ السـلـامـةـ مـنـذـ زـمـنـ وـنـسـيـتـ حـكـاـيـاتـ الـعـرـبـ وـعـشـتـ فـيـ خـدـرـ لـذـيـدـ اـنـ لـيـسـ عـنـدـيـ :ـ  
مشـكـلةـ وـهـرـبـتـ إـلـىـ بـلـادـ بـعـيـدـاـ اـحـارـبـ ماـ يـجـدـىـ قـيـهـاـ مـنـ ظـلـمـ وـفـسـادـ وـكـانـتـىـ دـونـ كـيـشـوتـ وـطـواـحـينـ  
الـهـوـاءـ ..ـ تـنـاسـيـتـ اـنـ العـيـبـ فـيـهـاـ .ـ

منـهـ لـهـ «ـ لـينـنـ »ـ فـقـدـ نـكـرـنـيـ بـالـدـيـمـقـراـطـيـةـ الـغـائـيـةـ وـمـنـ اـحـلـ ماـ قـالـ اـنـهـ مـثـلـ «ـ شـنـ »ـ نـعـرـلـهـ وـنـتـكـرـهـ اـذـاـ

كان كثيرة حرام لقليله أيضاً محرم .  
والحكاية أنها رواية على المسرح قالها "بالعربى الفصيح "لينين الرمل ووضع فيه همومه ونكره فى  
اطار من الفن الجميل حرك فيها مشاعرنا فاضحكنا وابكانا .

محمد العزباني  
الجمهوريه ١٠ نوفمبر

في الوقت المناسب بالضبط جاءت مسرحية جديدة للثانية العبرى لينين الرملى ومحمد صبحى ...  
وسط التكهنات والأمال التي أثارها انعقاد مؤتمر السلام بمدريد ... يفتح الستار وتطل الصورة  
الحقيقة لعلمنا العربى .

ومنية هذا الثنائى انهما يقدمان اعمق الافكار فى قالب كوميدى مصاحب . تكتشف بعد دقائق قليلة  
انهما استدرجاكا لكى تضحك على نفسك ... على الصورة الهزلية للعالم العربى وتختلط المتعة بالعذاب .  
فانت تضحك من القلب طوال عرض المسرحية ... تضحك حتى تمنع عيناك .

كلمات لينين الرملى دبابيس تتكش فى عقلك وتبخز قلبك ، واخرج محمد صبحى يعتمد على الوحوش  
الجمالية والرقعة فى تصوير الشخصية بحيث اتنا تساطنا جميعاً هل هؤلاء الشباب من ليبيا والمغرب  
والكويت والجزائر ... الخ وعرفنا انهم جميعاً مصريون ... كلهم اسماء غير معروفة ، ولكن كلمات لينين  
الرملى واخرج محمد صبحى جعلا منهم نجوماً تناقل فى نصارة لتجدد شباب مسرحنا ... وهذا تحد  
لا يقترب عليه الا الثنائى لينين - صبحى وثالثها حسن عليفي مصمم الرقصات .

فالمسرحية وان كانت بلا اسماء شهيرة الا ان جميع ابطالها نجوم ... وهى تثبت ان التجوم  
الحقيقين للمسرح هما النص والاخراج ، وتثبت ايضاً ان النبض الفنى فى بلدنا العريق الخصب  
باتناه لن يتوقف ابداً .

وأتمنى ان يشاهد هذه المسرحية مؤلفو ومخرجو بعض المسرحيات ليتعلموا كيف يكون الضحك راقياً  
ومطهراً لما فى القلوب من هموم حقيقة ، وليرحمنا من تلك المساحر التى لا يقدمها سوى الاراجوزات  
ومهرجي السيرك وليس مسرح العرائس .

اقبال بركه  
روزاليوسف ١١ نوفمبر

هذا الاسبوع شاهدت حدثاً ثانياً هاماً . ستديو الممثل الذى يقوم عليه الفنان محمد صبحى والكاتب  
لينين الرملى اشر اول اعماله المسرحية بعرض "بالعربى الفصيح " الكوميديا فى ارقى مسرحها ،

- الكاريكاتير المع بلا "اراجوزية" او "بهاوانية" . الضحك الواقعى على شر البلاية . مسرح سياسى ناضج يرتكز على تكراراً ومستنير وملتزم .
- على خشبة المسرح ٢٧ شاباً وفتاة يتحركون بسلامة ورشاقة تشير بغير اعلان ، الى براعة الفنان الاستعراضى حسن عفيفى .
- ليس بينهم نجم واحد لكنهم نجوم المستقبل ، كما قال بحق مخرج العرض الفنان الاستاذ محمد صبحى الذى حرك هذا الجمع من النجوم ، نجوم المستقبل .
- البطله والتوجيه هنا الكلمة ، المفسدون ونقدات لينين الرملى اللائعة للتمزق والسلبيات العربية .
- وإنن فهذا بيت مسرحي حقيقى ، ليس تابعاً لهيئة عامه وجهافل من الرؤساء والوكلاه والمديرين . هذه مؤسسة المسرح ، لا انل "قطاع خاص" ، بل اسميتها مؤسسة شعبية ... واسميها دراسات عليا للمثقفين خريجي الاكاديمية كانوا او حتى من الهواة المهووبين . ويحماس ادھو الى الالتفات حول ستويجو الممثل هذا تحفيز له نحو المزيد من النجاح .

فهمنى حسين

روزاليوسف ١١ نوفمبر ١٩٩١

راهنـت على تجربة لينين الرملـى وـمحمد صـبحـى في مـسرـحـيـة "بالـعـربـى الفـصـيحـ" حتى من قـبلـ أنـ اـشـاهـدـهاـ ، فقد تـحـمـسـتـ لأنـ يـقـمـ الـطـاعـ خـاصـ عـمـلـاـ بـدونـ "نجـومـ شـبـاكـ" وـيـعـدـ انـ شـاهـدـتـ المـسـرـحـيـةـ تـأـكـدـتـ منـ أـنـتـىـ سـوقـ اـكـسـبـ "الـرهـانـ" لأنـ اـبـطـالـ تـلـكـ المـسـرـحـيـةـ قدـ اـمـبـحـواـ "نجـومـ شـبـاكـ" .

طارق الشناوى

روزاليوسف ١١ نوفمبر

## بالعربى الفصيح جداً

او

## الإنسان العوبى ( بلا رتوش )

يقع هذا العرض فى فصلين ، ويتبع تكتيك الكباريـه السياسـى ، فتتابع مشاهده القصيدة فى ايقاع سريع ساخـنـ ، وـيـخـلـلهـ بـعـضـ الـاسـتـرـاعـيـاتـ وـالـاغـانـىـ - وهو فى جملـتـهـ عـرـضـ شـجـاعـ وـطـمـوحـ بـكـلـ

المقاييس ، فهو يريد ان يضرب عشره عصافير بحجر واحد ، وقد اصابها جميماً او كاد ان يقتل . فعلى الرغم من ان هذا العرض من انتاج فرقة خاصة فقد ضرب وفي الصيف نظام مسرح التجم ، وهو النمط الانتاجي السائد في القطاعين الخاص والعام على السواء ، والذى يعتمد على اسم الممثل النجم في تفصيل المسرحية واجتذاب الجمهور ، بينما النظر الى اى اعتبار آخر - بدلاً من ذلك جاء هذا العرض باربعين شاباً وشابة من هواة التمثيل الذين لا يعرفون أحد ، وبلغ بهم بعد تدريب كاف ليتحملوا مسؤولية العرض - كذلك كان هذا العرض لا يكتفى بتناول احدى المشكلات الاجتماعية او السياسية المطروحة بل يتقدم بشجاعة ليتناول معضلة اساسية من معضلات وجودنا ومستقبلنا كمصريين وكرب . وهو لا يتناول قضيته تناولاً جزئياً يلف حوله وبينور ، بل يدخل إلى قلبها مباشرة بشجاعة وتصميم - كذلك كان هذا العرض لا يخدع ولا يخادع ، ولا يدعى العمق والحكمة ، ولا يزعم ان نفس او اجتماعي او فلسفى ، ولا يحدد الانفاظ والمصلحات ، بل يقدم نفسه في إطار بالغ البساطة والتفاذه في آن واحد - كذلك كان العرض لا ينطلق من شرقية مصرية منحرفة ومتuelle ، تبرئ نفسها وتلقى بالتبعية على العرب الآخرين ، بل يتعامل مع الشخصية المصرية بعيوبها وسلبياتها نفس تعامله مع عيوب وسلبيات الشخصية العربية . ورغم ان القضية المحورية لهذا العرض هي اختطاف الطالب الفلسطينى ، فالعرض لا ينتمى لهذه الشخصية ولا يجعل منها نموذجاً ملائكيًّا مبراً من العيوب . وفي نفس الوقت كان العرض لا يكتفى بمجرد الاداء التقليدية للمنظمة العربية المحاكمة الى اختلافت في كل شئ وانتفقت على قمع المواطن العربى ، بل يتجاوز ذلك الى ابراز التشوه الذى اصاب الشخصية العربية نتيجة لترانيم القمع والكبت ، فيظهر اذدواجيتها ، ونفاقها وتكلها وعدم قدرتها على مواجهة الحقيقة ، يفعل العرض ذلك بلا بلاغة لفظية او شعارات او هتافات ، يفعله بلغة الفعل المسرحي في إطار ضاحك جذاب .

كما ترى فإن هذا العرض يمثل تجربة هامة تحدى ببلاغتها السهلة الممتعة دعاقفة المسرح الخاص والعام . وتشهد لكتابتها لينين الرملى بالتمرس والنضج والاستواء . وإذا كان من الضروري ان نبدي بعض الملاحظات فيجب ان نقول ان هناك قراراً من التطوير والتكرار في الفصل الثاني ، بحيث كانت هناك أكثر من لحظة مناسبة يجب ان يتوقف العرض عندها ، لكنه تجاوزها . ايضاً فإن جنون خطيبة هايز كان ذا طعم ميلودرامى لا لزوم له . كذلك للcest على يقين من أهمية وضرورة خط البرنامج التليفزيونى باكمله على اعتبار ان التزيف الاعلامى من الموضوع بحيث لا يحتاج الى مواجهة بيته وبين الحقيقة . يشهد هذا العرض ايضاً للفنان محمد صبحى شهادات متعددة . يشهد له كمثل نجم ، تراجع طواعية عن مكانه مقمة الصورة وألسنج المجال فى فرقته - لشباب مجهرولين - ويشهد له كمخرج قدير حساس كرس فنه وعلمه لخدمة العرض ولم يحاول ابداً ان يستعرض عضله او يفرض

نفسه على العرض لافتًا النظر الى عمله . ورغم انه يعرف كيف يسير الدخان ويجمد الحركة ويستخدم اجهزة الاضاءة ، تماماً كما يعرف ويفعل العباقرة الآخرون .

تعية حارة لصناعة هذا العرض ، وتجربة الشبان جميعاً ، الذين اجروا و كانوا على مستوى المسؤولية . وتجربة خاصة لمنى على ، وكاريولين خليل وحمدى السيد وحمدى الرملى وعبد الرحمن الصياد . أولئك الشبان الذين لم يعودوا مجهولين . ونحن في الانتظار .

اسماعيل العادلى

الاهالى ١٢ نوفمبر

## الهواة قادمون الى المسوجه المصوّر

تجربة بالفعل جديدة تماماً بالنسبة للقطاع الخاص ان يقدم عملاً لا يشارك فيه اي نجم او حتى اي اسم معروف نسبياً لدى الجمهور .

في مسرح الدولة قد يكون الوضع مختلفاً ويمكن له ... اي مسرح الدولة ان يقدم هذه التجارب فالدولة تدعى وهي التي تتفق ، اما ان يقوم فرد بالاتفاق على تجربة قد تلتقي شارها ايراداً وقد تفشل فتشريع امواله ... لهذا فعلاً هو الجانب الهام في هذه التجربة التي خاضها ليثين الرملى و محمد صبحى .

فماذا عن هذه التجربة او هذه المسروحة .

النص ينافش سليميات العالم العربي سليميات المواطن العربي بصفة عامة وبالطبع ابى زها وامها هو الاعتماد اساساً على الكلام والاحاجيث دون الاقفال ثم الامر هو ان الشخصية العربية قد تكون بالكلام وتستشعر انها قد ادت بالفعل المفروض عليها وهذا بالإضافة لواحد من اخطر الممدوح وهو عدم مواجهة النفس بصراحة لتظل الممدوح كما هي بل وتزداد وتتشعب طالما ان مواجهة النفس غير واردة وغير موجودة وغير مريرة ايضاً ان وجدت .

نص جيد وجديد ... وايضاً جرى ينافش مشاكلنا بصراحة ليضع المترج امام نفسه وربما ليتهنى العرض بانتهاء ساعات الثلاث ليبدأ عرض جديد من خلال محاورة المترج لنفسه وهذه الجزئية هي اهم ما يسعدنى في عروض المسرح الا تنتهى بمتنا الزمنية ولكن ان تبقى معى فترة من الوقت .

الإخراج لحمد صبحى كان مميزاً ... اهتم بكل التفصيلات وكل جزئية مع الالتزام بالاطار العام واستشعر جهده في الاخراج مساعدة خاصة وهو يتمايل مع خامات جديدة تقف على خشبة المسرح لأول مرة ، كل شخصية قدمها في اطارها السليم ... كل حركة مدروسة وايضاً ذات شكل جمالي ...

باهتمام ملحوظ بالإضافة لقوله في الأخرى كلمتها مع كلمة المؤلف.. الديكور لحسين العزبي كان رائعاً بموقعاً في حدود العمل ... لا إيماء مسطхи يقدم الديكور نفسه فيه دون الاهتمام بالفن وفي ذلك الوقت يقدم لنا الخليفة المطلوبية السهلة والبساطة والمحاجة .

الموسيقى لمحمد على سليمان بامتثال كانت جيدة وإن كانت هناك بعض مناطق بالعمل تحتاج إلى تركيزها حيث لم تكن موجودة .

استعراضات حسن علively كانت أفضل أن يبذل فيها جهداً أكبر وإن تأتى في صورة غير تقليدية خاصة ولديه خامات شابة قاتمة أو راغبة في بذلك أي جهد .

اما ما عاب هذا العرض الجيد فهو الاطالة في الفصل الثاني وبعض التكرار للمعاني الواحدة جداً ولو تداركها الثنائي المسرحي، لينين الرمل و محمد صبحي لصالح واحدة من أكثر التجارب المسرحية اثاره.

واخيراً ا تعرض لأهم عنصر او لنقل العنصر الجديد تماماً في هذا العرض وهو عنصر الفنان المدى انهم مجموعة من الشباب اجد كل منهم بطلاً في دوره ... صحيح تميز البعض منهم لكن بالنسبة للمجموع هم جميعاً تحسهم ابطال نجوم ... بلا اسماء رنانة او معروفة ربما السمة التي تستشعرها بالنسبة للجميع هي حبهم للمسرح ... حب المسرح الذي يدعى ببعضهم الى التغلب على الظروف في منتهى القسوة فقط ليقف على خشبة المسرح مثلاً .

تحية للجميع ... ولكل من شارك في تجربة " بالعربي الفصيح " .

آمال بكير

الأهرام ١٥ نوفمبر ١٩٩١

## ٤. زجاً بالعربى الفصيح !

ظاهرة ، لينين الرمل و محمد صبحي ، أو "اللينصبيحين" لم تعد تحتاج إلى تأذن فن ، إنما هي حاجة إلى عالم اجتماع ليبحث ظاهرة وجود فنانين لهما رسالة وقضية في هذا العصر .

ثأصاراث اثنين من كبار نجوم المسرح على السياحة ضد تيار السوقية ظاهرة ليست فنية فقط ، إنما وطنية وأخلاقية أيضاً .

لينين الرمل يحب دائماً أن يقدم في مؤلفاته البرامية للتليفزيون والمسرح ، تشريراً لتركيبة الإنسان المصري والمجتمع كله ، ومواجهتها بنقاطضعف فنياً . وهو في مسرحيته الجديدة "بالعربي الفصيح" توسع في دائرة النقد فيتعرض للصفات العربية المتاملة ، لا المصرية فقط .

هذه الصفات منها الكذب ، والادعاء ، والشعارات الجبلاء ، والتشننج ، والهيستيريا واللا عقلانية ،

وعدم الاتفاق فيما بيننا على اي شئ الا الفساد واللقطات المنتظمة الحميمة في مواخير اوريا .  
المسرحية " بالعربي الفصيح " والمباشرة فيها ربما تكون مطلوبة فهي السيطرة المطلوبة لنصحو .  
يقوم ببطولة مسرحية بالعربي الفصيح حوالي ٤٠ نجماً هاوياً ، يخطون اى خطواتهم على المسرح ،  
وكثيرون من نوع الفنان الشامل ، لهم يمثّلون ويفنون ويرقصون بنفس درجة الكفاءة وهي ميزة في  
المسرحية التي تكسر رذيلة النجم الواحد في مسرحنا .

وقد لسر محمد صبحى ، نص مسرحية لينين « بوضوح ، وجسد كل المعانى فيها بصورة صادقة  
ونابضة ، فاختار من كل بلد عربى نموذجاً طبق الأصل فى الصوت والمصورة والحركة والملابس بما يتنقق  
والسلوك المعروف .

ويذكر المسرحية المعبر ، والمتغير واستعراضاته البسيطة ، الحية زادت من جاذبية العرض .  
لم يكن محمد صبحى على خشبة المسرح فى عرض " بالعربي الفصيح " لكنه كان الفائز الحاضر ،  
فى حيوية المثلث ورشاقة الحركة فيهما والقدرة الكبيرة فى الجمع بين الاداء الكلاسيكي والشعبي  
بجدية وظرف ،

موسيقار وغناء الموسيقىار محمد على سليمان جميلة وعبرة ومترونة ، وصوت انقام علامه .  
ان ظاهرة " البناصبحين " تستحق التحية ، والجمهور الجاد الذى اقبل على مسرحية الأربعين تجاهها  
من النجوم غير المرولفين يستحق الاحترام .

وقف فاروق حسنى وزيد الثقاولة فى بنوار مسرح ثنياويرا بجوار محمد صبحى ولينين الرملى فى  
نهاية العرض ، ليحييا جمهور المسرحية ، فشعرت انه لا بد ان يكون قد ذكر فى هذا الاتجاه الرائد  
لتجمع المسرح لينين الرملى ومحمد صبحى ، وانه اذا كان قد ذكر ان يعهد اليهما هذا العام بتمثيل  
مصر فى مهرجان قرطاج المسرحي فلن يقوله أن يراقب موقعهما المالى الى ان تلف هذه المسرحية  
الجاده على قاعدة قوية ، ويكتشف جمهور المسرح الطريق اليها ... تماماً كما فعل فى المسرحية "   
البناصبحة " الجادة ، وجهة نظر .

محمد قابيل

مجلة اكتوبر ١٧ نوفمبر

## ٣- موهبة جديدة بالعربى الفصيح

شاهدت العمل الذى كان وداء جهد مخرج ومؤلف يؤمنان بان البطل فى العمل المسرحي يمكن ان يكون هو "النمن" وهو تكثيك الاخراج .. وهو الاداء الجيد لمجموعة كبيرة من الممثلين وكلها عنصر موجودة فى "بالعربى الفصيح".

والمسرحية فكرتها جريئة جداً ، فلأول مرة يقدم احد المسارح الخاصة مسرحية لا تتعلق المشاعر العربية وانما تكشف وتحلل نواحي الضيغف فى امتنا العربية ولنى علاقت الدول العربية بعضها ببعض - كل ذلك فى مواجهة الحضارة الغربية .

والمسرحية يستحبيل تلخيصها وانما هي عمل مسرحى يجب مشاهدته كعرض ، وهو عرض يعطى الامل فى الاجيال الجديدة من شباب المسرح المهروبين . كما انه يدل على ان محمد سبكي لينين الرملى يكنان بمفردهما مدرسة مسرحية قادرة على تصحيح مسار المسرح المصرى .

حسن شاه

الكوناک ١٩ نوفمبر

## دون استئذان

أرجو أن ياذن لي المبدعان لينين الرملى و محمد سبكي أن أتحم نفسى على رائعتهما " بالعربى الفصيح " لفوجه الدعوة لياية عنهم الى كل الرؤساء والملوك العرب .. لحضور هذا العرض المتع ، ليس فقط ليترجوا على المترججين وهم يستمتعون بالترج عليهم وعلى ما نعلوه بنا ، وإنما - أيضاً - ليدركوا عمق المساحة التي قاذنا اليها جميعاً ...

مع الامل فى الا نفاجأ بالقبض على لينين الرملى و محمد سبكي بتهمة بيع دراخ خارج التسبيحة .

رفقى الصعيد

الاهرامى ٢٠ نوفمبر

و هذه المحاولة الجادة والمحترمة تستحق منا كل احترام و اشادة ، فلأول مرة تقدم لرقة من المسرح الخامس عرضوها باريween شاباً وفتاة يقفون على خشب المسرح لدول مرة لكن يذروا انوارهم من خلال نص ممتاز يقدمه مؤلفه بدون اسفاف او هباط او زعزعة لمشاعر الجماهير او رقص وهز للبطون بل هو يقدم تشريراً لقضيتنا العربية واساليبلى معالجة هذه القضايا من خلال مجموعة من الشباب يتعلمون فى الخارج ، ويعبر كل واحد منهم عن اسلوب بلده فى التعامل مع الحقائق ، يتقدمها المؤلف

لينين الرملى بدون صراخ ، ويدون انفعال ويدون تزييف او جمل حماسية ، لتجاهه انفسنا فى مراد الحقيقة ، ولترى انفسنا كما يرأتنا العالم من خلال نص بالغ الثراء والجاذبية .. تحية للينين الرملى ومحمد سبحي واشباب المسرحية والذى اعتبر بشدة عن عدم ذكر اسمائهم لانى لا اعرفها .. تحية لكل من ساهم فى هذا العرض راسمحوا لي ان اتفق بصوت مرتفع : عمار يا مصر .

بركتسام وامكان

الأخبار ١٨ نوفمبر

## بالعربى الفصيح ... او الشخصية العربية المشوهة

من قبل اجمع النقاد والجمهور على ان المسرحية "وجهة نظر" للمؤلف لينين الرملى والمخرج محمد سبحي هي افضل العروض المسرحية التي قدمت في السنوات الاخيرة .. واليوم يجمع النقاد والمسرحيون على أن تجربة "بالعربى الفصيح" لنفس المؤلف ونفس المخرج هي تجربة جديدة ومقابلة فنية تحسب لفرقة ستودير ٨٠ ويبقى حكم الجمهور عليها .

ومسرحية "بالعربى الفصيح" تمثل تمديداً ظاهراً لمسرح الدولة ومسرح القطاع الخاص بمسرح النجم فى كليهما لم يدخل الثنائى محمد سبحي ولينين الرملى بالمال على التجربة فقدمها للجمهور كل متطلبات العرض الناجع من قضية تشفيش بالجمهور ومتاعة وضحك وفناء واستعراض لاعلام شان كوميديا القطاع الخاص .

ولأن المسرحية تعتمد على تكثيف مسرح الكباريه السياسى فقد حرص لينين الرملى فى مشاهده القصيرة على تعرية الانسان العربى ونزع اقنعته التى طالما يحرص على ارتدائها امام اخوه العرب . فتنتقد المسرحية سلبيات الانسان العربى والمؤمرات التى تدير للانتقام من بعضهم البعض . فما ان يجتمعوا لا تخاذ قرار مصيرى حتى يتقاولوا ويتعاركوا بداعي المصالح الشخصية التى يلهث ورائها كل العرب بلا استثناء .

ويحسب للمؤلف موضوعيته الشديدة فلم يحاول اظهار شخصية الطالب المصرى بصورة افضل من اقرانه العرب . وانما عرض سلبيات وعيوب الشخصية العربية فى كل مكان .

واكبت المسرحية على ان الغرب ليس مسؤولاً بمفرده عن تشويه صورة العرب وانما العرب أنفسهم ساهموا فى هذا التشويه بالقدر الاكبر . فساعدت على توسيع ادراك المترجع وتمكنه من معرفة التناقضات التى اصابت الشخصية العربية من خلال لغة مسرحية صريحة بعيدة تماماً عن اللهجة التعليمية والوعظ المباشر وعن تخدير الدراما التقليدية التى تطرح فى معظم عروضها عروضاً تصاحبة

مع الواقع .

وقد نجحت المسرحية في تحريك المتلقي في مستويين الاول مستوى الاثارة المطلقة بقدر كبير من الكوميديا ، والثاني مستوى تأكيد موقف المتلقي نفسه من خلال موقف الشخصيات العربية في المسرحية .

ويؤخذ على المؤلف انه لم يكتف بتلميحات سريعة للشخصيات العربية و لكن زاد في تفصيلات كل شخصية عن طريق الملابس او تكرار عبارات تردد على السنة بعض الاعماء العرب فكان ينزلق الى هوة البناء الرياضي .

ولم يقدم مهندس الديكور حسين العزبي معاذلاً تشكيلاً يعبر عن النص المكتوب واكتفى بخلفية بسيطة للاحاديث . كما لم يكن حسن عفيفي مصمم استعراضات المسرحية في احسن حالاته فلم يتم كل ما لديه وما يليق باشهر مصمم استعراضات في مصر الان .

وكانت موسيقى محمد سليمان مليئة بالاحساس والتعبير عن احداث المسرحية . وقد استطاع المخرج ان يوظف الاضافة لصالح العرض دون افراط وبدلا التزام بيانارة المسرح بالكامل كما يحدث في بقية مسارح الطاع الخاص .

اما عن مجموعة الممثلين الهواة فهم المكسب الحقيقى في هذه التجربة الرائدة في مسرح القطاع الخامس - فالمشاهد لم يشعر قط ان امام ممثلين يقلون لأول مرة على خشبة المسرح ... فكانوا جميعاً نجوماً ...

عاصم رافت

الاهرام المساندى ١٨ نوفمبر

## « بالعربي الفصيح » جداً .

بشكل مباشر ومريح وعارٍ ... وبإتقانه الفنى المعهد كلد ألم كتاب المسرح اليوم ، قال لينين الرمل رأيه « بالعربي الفصيح » جداً في عرب هذا الزمان .  
وقد أضحكنا لينين الرملى ومحمد صبحى ومجموعة الممثلين الشباب كما لم نضحك من قبل ... ولكن كان ضحكاً موجعاً مؤلماً . فالمسرحية من نوع « الكوميديا السوداء » ... ضحك كالبكاء .  
عرب هذا الزمان - في رأى لينين الرملى - لا يجيئون لغة الكاشنة والمصارحة والحرار . اللغة

الوحيدة التي يجذبونها هي ليلة اخفاء الحقائق و «بوس الحمى» و «الطعن من الخلف» فهم بالف وجه ، والف قناع ... يقولون ما لا يطيقون . فالكلمات عندهم «أولاد سايز» ... «حملة أوجه» . فالسرقة اقتباس ... والهزيمة نكمة .

محمد قناوى

سباح الخير ٢١ نوفمبر

على مسرح نياويرا ، يقدم حالياً لينين الرملى مع رفيق دربه محمد صبحى آخر ابداعاته المسرحية « بالعربى الفصيح » الذى فكر فيها عشرين عاماً ، وكتبها فى ثمانية شهور ، واجز نيتها رأيه فيما يداء من معالم التفكير العربى وطبيعة المقلبة العربية وما تتخذه من مواقف فى مواجهة طوارئ الحياة على مدى قرون طويلة ، ومن خلال وقائع اطول ، واكثر ...  
والمسرحية عمل رقيق حقاً ، وعلى مستوى النص وال الاخراج والتمثيل وهى مذكرة بكل المقاييس ، سوف تحسب لصبحى والرملى بطاقة من المواهب المتدنه .

سليمان جوده

الولد ٢١ نوفمبر

## اعادة صياغة لتركيب المسرح المصرى

طروح الفنان تيار لا محدود ينطلق فى مختلف الاتجاهات ، واثراء الانطلاق قد يدفعه الى الجنين ...  
والجنون الفنى الطروح حالة ترجوها ويتمناها ونطلبها وسط سهل من الاسفاف اللاذقى والحرسى  
وامداد الفكرة الذكية وانحسار البناء الدرامى المنقيب وغياب النص المسرحي بشكل عام .  
الثانى لينين الرملى ومحمد صبحى لفهمها الطروح الجنون الى تجربة يعجز اى ملتقط فى مصر  
عن مجرد التفكير فيها ، من منطلق القاعدة الاقتصادية التى تقول "رأس المال جبان" واذا كان اى  
مستثمر يفكر الاف مرة قبل الدخول فى مشروع عادى فالمستثمر فى المجال الفنى - الملتقط - يلکر  
الاف مرة ولا يدخل بللوسمه فى عمل الا اذا شمن عودة هذه الفلوس وفوقها ارباح لكن لينين وصبحى لم  
يدركا بعنانهما الا فى الفن وليس بالمسرح ويس وتحطيم الاطر التعطية وتكسير القيد الانتاجية الذى  
تفقد تحقيق الطروح الفنى للجنون ... فندقا بمجموعة من الوجوه الغير معروفة بالمرة . دون مشاركة  
من اى ممثل معروف او ناشئ الكل مجموعة من وجوه طازجة وطاقات تفتح نوادرى الامل فى وجود تيار  
مسرحي يعيد لهتراث الاسفاف والابتداوالكلام الماضى الى جحورها الفترة .

لينين الرمل في احدث كتاباته المسرحية " بالعربي الفصيح " يبدو فكرًا مكتمل التفاصير - ويشير ذي اجدع لاعب يجيد مختلف مهارات اللعب الدرامي في ملعب المسرح . الفكرة الالمة وبينما الاحداث بصورة تابعة متقدمة ورسم الشخصيات بوعن من حيث ملامح الشخصية ومبررات السلوك وعلاقات الشخصية ببقية الشخصيات والاسقاط السياسي الاذكي والجرأة في التتلوّل والمعالجة والصراحة في وضع اليد على جروح الامة العربية .. والاشارات والرموز الواضحة وموضوعية عرض قضية المسرحية دون تحيز ل احد او انجذاب ضد اخر .

الطلاب العرب من مختلف دول وطننا العربي يعيشون معًا في بنسينون في لندن .. كل طالب نموذج لشعبه .. وكل طالب يتصرف للتعكس اساليب حكومته وحاكمه على سلوكياته ... العلاقة بين الاخوة العرب ظاهرةً سمن على عسل وليل القل و تمام القائم .. وعندما يختلف زميلهم فاين الفلسطينى تظهر الامور على حقيقتها ... الاخوه العرب منقسمون نفسياً حيث تضارب الثقافات والحضارات العربية التي عاشرها ونشئت فيها والاجنبية التي يعيشونها ويعايشون اهلها حالياً في بعثتهم العلمية الاخوة العرب مضطربون عند مواجهة المشكلات التي تهمهم جميعاً مختلفون على اسلوب حالياً لا يستطيعون تنظيم الصقوف والتفكير الهادئ لمواجهة استراتيجيات ذكرية اجنبية منظمة .

صاغ الرملى هذه الاحداث من خلال وضعها في اطار ضاحك تتنطلق الكوميديا من احداث ومقارناته بواقعه وجمله الحرارية ولم يقت الرمله تناول سليميات الاعلام من خلال تناول احداث مسرحية غير برنامج تليفزيوني اكمال النضوج الدرامي في الكتابة انسحب على الارجاع حيث افقك صبحى امكانات لم تظهر في اعماله السابقة كمخرج واستمد تكتيك الحركة من طبيعة الاطار العام للنص والذى يعتمد على برنامج تليفزيوني يقوم بتقديم برامج من الطلاب العرب في لندن .. وقام صبحى بترجمة المصطلحات التليفزيونية الى لغة حركية باللغة الروعة والابداع وقام على المسرح لغة حركية تقترب من لغة الصورة التليفزيونية وقدم كابارات ثابتة ومحركة من خلال التشكيلات الجماعية بجموعة الممثلين التي تتنطلق منها تشكيلات افرعية يتم تصنيفها تدريجياً وتقسيم النص المكتوب الى ثلاثيات وثنائيات وتحركات فردية متناغمة كما يخرج محمد صبحى في الرسم باجسام الممثلات في مختلف مساحات الخشبة المسرحية واعتمد على درجات الضوء والظل في تجسيد المشاهد واستخدم الفلاش وهو التابعات الضوئية العنيفة المبهرة ليتعمق مشهدسطوي على الالهى الليلي قصر الملايات .

وقام بتوظيف مصادر الضوء ومساحات المختلفة في مشاهد ذاتية بالشارعية والتغيير مستعيناً بالدخان المساعد على توفيره ضبابية ( بيكون حسين العزبي ) اعتمد على وحدة ثابتة شافت معظم مساحة خشبة المسرح واجرى العزبي توعيات فوقها واماها بوحدات متحركة تمنع المكان ملائمه وتشعرنا بالانتقال من البتسينون الى الملهى الى الحديقة ...

وحرص المعني على توفير حركة لممثلين بتوليد مساحات مناسبة كما نجح في احداث التناقض اللوني .

موسيقى محمد على سليمان موتيفات نممية ماندت الشخصيات وعلقت على الاحداث وعمقت اجزاء عديدة من الحوارات .

حرص حسن عليبي على ابراز الجانب الدرامي في الاستعراضات فلم تكن الاستعراضات عنصراً ترفيهياً بقدر ما كانت عنصراً حركياً مكملاً للاحداث خاصة استعراض المتأثر الذي استخدم فيه علبي ايقاعات حركة مصرية واجنبية مميزة .

مجموعة نجوم مبكرة ، طاقات ادائية مثيرة للدهشة تؤكد ان المواهب والطاقات التمثيلية البشرية موجودة وقارنة على كسر احتكار وتحكّمات الكبار... برعوا جميعاً في تجسيد شخصياتهم وفي تلبيذ الحركة وهي الانضباط وتحقيق التتفق للعرض .

بالعربين الفصيح من الممكن تقديم الكوميديا التي تحترم البشر فهذا العرض يحتوى مساحة ضحك أكثر من اي عرض مسرحي كوميدي يعرض حالياً . ويناقش قضية ولا يتضمن لفظاً خائشاً للحياة . وبالعربين الفصيح بذون وعي ينفهم وجرأة حمدي سرور مدير الرقابة ما ظهر هذا العرض .

محاجت ابو بكر

الولد ٢١ نوفمبر

كانت مسرحية «كلاسك يا وطني » للفنان العبقري السوري نريد لحام ، هي اهم عمل فني سياسى عربى ، حتى جاءت مسرحية الثنائى لينين الرملى الكاتب المسرحي المتميز ، والفنان المبدع محمد صبحى « بالعربين الفصيح » والتي تعبر بالنكحة القاتلة ، والجملة الساخرة ، عن حالة التخلف والانهيار فى عالمنا العربى .

والمسرحية فى حد ذاتها كعمل فنى ، تجربة رائدة فى حيّاتنا الفنية ، ويصعب على القطاع الخاص ان يخوضها بما فيها من مخاطر لا يتحملها القطاع الخاص . لقد كتب لينين المسرحية ، ثم بدأ اختيار ابطالها من الهواة والنجم الجديد ، وتم الاختيار بعنادٍ فائقة ، ثم بدأ التدريب الصعب الشاق ، والذى قام به الفنان المخرج محمد صبحى ، رتم اعداد المسرحية للعرض ، فترك صبحى مسرحه الشهير فى ميدان الاوبرا لفرقة الوجه الجديدة بعد ان قدم لهم كافة الامكانيات من ديكور وملابس « واكسسوارات » موسيقى تصويرية رائعة ، واستعراضات راقصة مكلفة وهو العمل الذى يدخل فى صنيع هيبة المسرح ، لكنها لم وان تعلمه .

المسرحية ، تشخيص الواقع العربى - بخطة الثالث - من خلال رؤية سياسية واعية للكاتب لينين

الرمل، له «المربي»، يعيشون في انحصار، ولكن بشرط الا يعرف احد، انهم يرتدون الاقنعة الكثيفة ويرتلون البارات والماخبير، ويكتبن، ويحققون، ويتأثرون، ويتحدىون في السر بلغة، وفي المعلن بلغة اخرى، انهم متخلقون، كلابون، يكرهون بعضهم البعض.

ومن امتع المشاهد، مشهد «الحوار العربي الاولى»، حيث يدين الكاتب التفسير العربي لكل ما هو قائم من الفرب، ويطالب بالندية في المعاملة، والخروج من «فندق التخلف» الى مشارف القرن العشرين.

لاملك الا ان احيي الثنائين لينين الرمل و محمد صبحي ، على هذه الجرأة ، وعلى هذه المبادرة ، وعلم هذا الطاء السخى للحياة المسرحية فى مصر ، وهو عطاء عجزت هيئة المسرح عن القيام به . «بالعربى الفربع» ... مسرحية اشبه باكاليل الغار حول عنق الفنان محمد صبحي ... والفنان لينين الرمل ... ووصمة عار للأجهزة «الفنية» الرسمية !!

بالعربى الفصيح « تشخيص سياسى غاية فى الوعى لامتنا العربية التعيسة »، حيث استطاع الكاتب ان يشخص االامراض على المستوى الاقليمى وعلى المستوى القومى و ... كان الله فى عنان امة الرؤس الصناعية .

وحيه ابو ذكري

الأخبار ٢٢ نوفمبر

أهمية التجربة انها تدخل في منافسة مع المسارح التجارية ... شباب موهوب ينافس اساطير الاشخاص ومحترفي الاقفيهات وسبيلتهم في التنافس نص مسرحي جيد ، وإخراج بالقلم والمسطرة، كل شيء محسوب بالثانية : الاضاءة والملابس والابيقاع وتغيير المناظر ... « بالعربى الفصيح » تقدم الكوميديا... ولكن بشكل محترم ... تناقش الواقع العربى باسلوب السخرية المريرة ... يشارك في بطولتها اكثر من ٢٥ شاباً ولادة من الوجوه الجديدة ، كانوا جميعاً نجوماً في انوارهم استغرق اعداد هذه التجربة عاماً كاملاً وبدأت باختيار هؤلاء الشباب من بين عشرات المهووبين ، ثم تدريب طويل وشاق ، للوصول الى لياقة بدنية وذهنية مرتفعة ... وكانت النتيجة ... « بالعربى الفصيح » تجربة تستحق تشجيع الرافضين للأسفاف والتهريج ، المطاليب بكوميديا نظيفة ، تحترم عقل وشعر المشاهدين .

عبد الرحيم حسين

الوفد ٢٣ نوفمبر

عندما ثہب لاري احدث مسرحياته بادرته بسؤال عنيف هل جنت انت وصاحبک ؟ ففهم مقصدي فوراً وقال اذا كان اداء الواجب في هذا العصر يعتبر جنيناً فانا وصاحبک فعلاً من الجنين ، وسبب اتهامي ل محمد صبحي و صاحبه لينين الرمل بالجنين هو ما اقدموا عليه اخيراً في مسرحيتهما المسماة

بالعربين الفصيح في او لا : مسرحية قطاع خاص وجهابدة هذا القطاع لهم مفهوم وشعارات يرفضونها من اجل الربح السريع اهمها شعار « الجمهور عايز كده » وتحتة يتقدمن كل ما هو مسفل وتفني ، ثانياً : مسرحية تعتقد على البطولة الجماعية وليس بها بطلة او بطل نجم يذهب الجمهور اليه وبذلك تكون عرضة للخسارة المادية الماثلة ويكون تقديمها مقاومة مجنة .

واذا كانت ايجابية محمد صبحي لانه ليدين الرمل بليبيان واجبأ نحو المسرح المصري عندما يغامرا ويقروا بالعربين الفصيح ، واذا كانت هذه التجربة قد جات في اروع صورة من صورة المسرح تاليفاً واخراجاً وتمثلاً نظيفاً هارفاً تقول كلمة في الصبيح لقد خربتم المثل بان الجمهور « مش عايز كده » وتجربرتكما هذه ستسجل لكما في التاريخ وأسف اذا كنت قد اهتمكتما بالجبن في عصر تعبرعن فيه فعلاً من المجاني !!

افتخار العزبي

الردد ٢٤ نوفمبر

## مسوح الاستاذين

بالعربين الفصيح حدث الموسم في المسرح هذا هو المسرح الذي تفتقده ويسط كباريهات الدرج الثالثة التي يطلقون عليها « مسرح » والتي جعلت الناس تتصور ان ذلك السخف والابتدا هو مفنون المسرح .

هذا هو المسرح الذي يعيد جمهور المسرح الى المسرح : تجربة جديدة بكل معنى الكلمة في المسرح السياسي للمؤلف ليدين الرمل وتجربة جديدة بكل معنى الكلمة في الاخراج المسرحي للممثل والمخرج الكبير محمد صبحي .

ما هو محمد صبحي يستجمع خبرته العميقه ويكتشف فرقه مسرحية كاملة من الشباب والشابات الذين يمثلون لأول مرة على المسرح ، وهو أمرأ ليس بالغريب على صاحب ستوديو الممثل .

ان مسرح الاستاذين ( ليدين وصبحي ) يعوضنا خيراً عن مسرح وزارة الثقافة ويثبت ان المسرح لا ينتمي الى قطاع خاص وقطاع عام وإنما الى مسرح ولا مسرح .

سمير فريد

الجمهوريه ٢٥ نوفمبر

## من ثقب الباب

بين جمهور مسرح الدولة واتكمشه ، وبين مسرح القطاع العام في اغلبه ، يذكر التوأم المسرحي ليدين الرمل و محمد صبحي انهم لا ينتظران حولهما في يلس او اسني ، ويشقان طريقهما الخاص

لإعادة الاعتبار لللن المسرحي الضاحك ، ومسرحية « بالعربي الفصيح » مضحكة جداً ومؤله جداً ، وهي جديدة وجديدة . يضحك فيها الجمهور والممثلون ، وتضحك فيها أيضاً على نفسها . وقد يكون هذا الضحك المتواصل بداية الصواب في رسالة المسرح ، لأننا نفشل بالضحك عيوبنا الخفية ونكتشف ثغورنا المزمنة .

هذا المؤلف الشاب الموهوب لينين الرملي لا يسلم أحد من لسانه . لاته وزع سخريته على الجميع بالعدل . وهذا بيبرئ تماماً من تهمة الامانة لاته ينتقد ويلسّع وأحياناً يغضّ المصري والجزائري والليبي والتونسي والسوسي والظيجي والارباعي والسوداني واللبناني بالعدل والقسطاس . من الخليج إلى المحيط . المسرحية صعبة ، لأنها متعددة الابطال ، وليس لها بطل واحد ونجم وحيد وكان يمكن أن يتوزع فيها الاهتمام ، لكن الفنان المثل محمد صبحي - مخرجًا - يكشف عن براعة وموهبة فقد استطاع ان يستخدم أيضاً خبرته وحساباته كممثل ، واحساسه بايقاع الكلمة والحركة ، فاستخدم ببراعة الموسيقى والاضاءة ، للتراكيز بدلاً من التشتت وبهذا تتفتح الحيوية في الحوار مع ان الممثلين والممثلات الاربعة عشر يظهرون لأول مرة في حياتهم على خشبة المسرح . وهنا أيضاً تجربة جديدة وجريئة تؤكد ان المواهب في مصر « على قد مين يشيل » !

والممثلون طلبة عرب يقيمون في لندن . يختلق لهم زميل . يكون فلسطينياً ، والمؤلف يتركنا ب أيام لا نعرف اذا كان قد اختلف لاسباب سياسية وقد اتهم بالقاء قنبلة ام اختلف بعد سهرة ماجنة في قصر الملاذات بلندن ، الذي يتردد عليه بقية الطلبة خفية « ومن دراء بعضهم » ونكتشف بالعربي الفصيح بعض عيوبنا « الحميدة » وهي كثرة الكلام ، والنظام بالكمال ، والهدف من مواجهة الحقائق ، وعشاق البيانات التي تشجب وتندد والاغراق في الملاذات الصحفية من الأكل حتى النساء . ولأن الابطال طيبون ، فهم هاربون دائمًا بين بابا وهاما . وبابا هو الحكم ، وماما هي الحكومة . ولادة الكلام أشد من لادة الطعام فينسى الجميع قضية « المخطوف » ، ويكتلون بالبيان وتم واحد الذي يشجب ويندد ... وكل ليه تنفجر قنبلة مسيرة للضحك مسلية للدموع . هان مسرحية التلاميذ المسرحي لينين الرملي ومحمد صبحي ومعهم اربعة عشر وجهًا جديداً مسرحية جريئة ومؤلهة . وضاحكة . لا تضحك عليك . إنما تضحك معك عدة ساعات وقد تأخذ معك بعض الضحك حين تعود الى البيت بعد منتصف الليل في عن الشتا !

كامل زهبيون

الجمهوريه ٢٥ نوامبر

## كوميديا لينين الرمل !

ولينين الرمل من المؤلفين والفنانين القلائل في مصر ، الذين لديهم رؤية واضحة وكلمة صالحة ، ورأى نافذ في شئون المجتمع المصري الاجتماعية والسياسية ، يدل على أنه بين الوقت والأخر في مسرحياته الهامة ، التي تتميز بالنظافة والخلو من الابتذال ، ويتوفر فيها الجو الصحي الذي ينطلق في التقد الجاد البناء ، وأسخرية اللائعة التي تخرج ولا تتمي ، وتبني ولا تهدم .

وأهمية ما يقتضيه لينين الرمل أن يثبت أن جمهورنا المصري ليس بالسوء الذي يصوره به أصحاب الأعمال الهايبطة ، وأنه ليس في حاجة إلى نكت العشاشير ورقص الموالم ليقبل على المشاهدة ، زانها هو جمهور داع تاضج يقبل على العمل الجاد ويشجعه ويسانده .

وقد شاهدت كثيراً من مسرحيات لينين الرمل ، وأخرها : « أهلاً يا بكرات » و « وجهة نظر » هلم اشهد في واحدة منها منظراً مبتدلاً ولم أسمع لفظاً ظاهرياً واحداً ، ولم تتحرك غرائزى الدنيا ، ومع ذلك فقد كان الاقبال الجماهيري شديداً ، وكان الاستحسان عاماً .

وهذا يثبت أن الجماهير المصرية لا تتحرك بالإثارة الجنسية وإنما تتحرك بالإثارة الفكرية ! وأن العمل الفني الباقى على الدهر هو العمل الذى يخاطب المقل والفكر ، كما يحترم العقل والذكر ، وليس هو الذى يخاطب الجسد ويلبى حاجته .

ففى المسرحية الأولى « أهلاً يا بكرات » يثير لينين الرمل قضية المقابلة بين الماضي والحاضر ، ويوضح أتنا فى هذه المنطقة من العالم نسير على طريقة : « محلك سر » وان معايلك الامس هم معايلك خالدون فى تاريخ مصر يختلون ويفظلون وان تغيرت ملابسهم وانتظام حياتهم ، لأن انعطاف تفكيرهم لا تتغير ! أما المسرحية الثانية ففيها يثير لينين قضية الرؤية بالنظر والرؤية بال بصيرة ! فالمسرحية تدور بين عييان يتمتعون برؤية للأمور أصوب وأصدق من رؤية اليمصرين .

وقد قدم لينين الرمل مؤخراً مسرحية جديدة بعنوان « بالعربي الفصيح » ربما كانت أكثر غرابة من مسرحية « وجهة نظر » التي يقوم ببطولتها عييان ! فهو لا تحتوى بين ممثليها نجماً مسرحياً أو سينمائياً معروفاً ، وإنما يقوم بالابوار فيها ممثلون مغمورون ، بل والأكثر من ذلك انهن ممثلون مبتذلون لم يسبق لواحد منهم ان مثل نوراً واحداً في حياته فهو مسرحية بلا نجوم ،

قد ترددت كثيراً فى مشاهدة هذه المسرحية ، فصحيح انى اعرف ان النص هو الاساس وصحيح انى اعرف ان مسرحيات لينين الرمل هي مسرحيات مخصصة للمشاهد ، ولكننى لم اتصور مشاهدة مسرحية كوميدية بدون نجم كوميدي ا لأن معناها أنها لن تكون هناك حبكة تدور حول نجم ، او فكرة يعيشها نجم ا

على اتنى فوجئت بأن كل ممثل من الممثلين المبتدئين الذين قاما بادوار المسرحية - وعددهم يقترب من الخمسة والاربعين ممثلاً - قد تحول الى نجم كوميدي من الطراز الاول ، وفنان متمن من فنه ، ومتقمص لنفسه ! وان المسرحية مبارزة للاجادة بين هذا العدد الهائل من الممثلين . وانها اشبه بعنف سيميوني يعزف فيه كل هازف لحنه المتكامل مع لحن الآخرين .

وربما يرجع ذلك الى ان المسرحية قامت على تصوير الموقف العربي الراهن ، وتحليل طله وامراضه ، ولقد اوضاعه ، وكشف تناقضاته . ومن هنا كل ممثل يعبر عن بلد عربي بكل مساماته وخصائصه ، وهو مختلف - بالضرورة - عن غيره الذي يعبر عن بلد عربي آخر . ومن هنا ايضاً ، فلا يوجد دور صغير ولدور كبير في هذه المسرحية ، فالاورارها كبيرة ، ويمثلوها لا بد ان يكونوا كباراً ، لأن اى ضيف او تخلل في تمثيل الشخصية ينعكس بالضرورة على الياد العربي الذي تمثله الشخصية وقد تقصى كل ممثل من هؤلاء شخصية الدولة التي عبر عنها بشكل ممتاز ، لانه لا يملك غير ذلك ، ولأن مثالم وخطوط الشخصية محددة ويزايدة وعروفة سواء في السلوك او في اللهجة العربية التي تتكلم بها . وكانت النتيجة ان شاهدنا - لأول مرة في تاريخ المسرح العربي عامه ، والمصرى خاصة - ميلاد هذا العدد الهائل من الممثلين الجديدين الذين اعتقاد انهم سوف يشقون طريقهم الى المستقبل بسرعة كبيرة ، وان أصبحت هذه المسرحية بمثابة معهد مسرحي قام بتخرج فرقة جديدة نال كل فرد فيها درجة الامتياز . على ان ذلك كله لم يتم بسهولة ، وانما تم من خلال جهد شاق ، وعمل فني متميز قام به مخرج المسرحية ، الفنان الكبير محمد صبحي استاذ هذا العدد الكبير من الممثلين والذي استطاع بفضل خبرته وطنه وایمانه برسالته ان يقدم لنا عملاً مسرحياً راقياً للفolie ، لا تهدأ فيه الحركة وتزداد فيه المتعة عملاً يشد المشاهدين بحواره وعروضه الفنية الرقيقة المستوى .

والمسرحية تعالج العلاقات والتناقضات العربية التي تخنق تحت ستار القبلات والمجاملات التقليدية ... وتصور العجز العربي على الانفاق الذي يشنل القدرة على المواجهة الحضارية مع الغرب كما يشنل القدرة على انقاذ الوطن السليم ، وتكشف انقسام الوطن العربي في السليميات والعلاقات غير الشرعية مع الغرب على التحرو الى يوقيمه تحت سيطرته ، فتخنق قضية انقاذ الوطن السليم من المصيرية ، تحت قضية انقاذ الوطن من الاستعمار ! لقد سقط الجميع في الشرك الذي اسمهوا فيه بتناقضهم وخلافاتهم وعجزهم ، ولم ينقد احد الشعارات الحماسية والخطب المتناثرة والنظريات البوذاء التي تحتويها كتب صدرت لخدا العجافهير تتحدث عن الوحدة العربية .

والمسرح المكانى الذى اختاره لينين الرملى لمسرحيته ، هو اتنى ! وقد اختيرت بمعناية رمزاً للاستعمار الذى يعيش العرب فى احساناته ، ولا يعندهم منه الا ما يتصل بحواسهم وغراائزهم ، دون اى شيء آخر يتصل بحضارته الاصلية واسلوب حياته وفنونه وادابه . فما يغريهم ليس هو قناعات المؤسقية العظيمة

او مسارحة الراقية او مكتباته ولنونه ، وانما مواخذه الذى رمز لها بـ « قصر المذاقات » ففي المذاقات يفقد الجميع نقودهم ، ويسرقون ويقتدون حرثتهم .

وحتى في ذلك يمارس لينين الرمل سخرية المريرة فلا يقدم الغرب للعرب الممارسة الحقيقة للمرة ، وانما يدخل بها ويقدم القشور ! وتبين المشاهد ذلك حين يكتشف ان الفتاة العذوب التي تستدرج شباب العرب لم تقدم لهم سوى بعض القبلات ، ولم تسمع لهم بالمارسة ا

والتجربة - كما قد يرى القارئ - تجربة غربية وفردية وثرية ، اسهم في صناعتها لينين الرمل ولكن محمد صبحي ، واحداً ممتازاً للممتهن ولدوا كباراً

د. عبد العظيم رمضان

العدد ٢٥ نوفمبر

## مصر بالعربى الفصيح

تجربة ذكية ... لا ليست ذكية فقط ولكنها اثبات اصلالة هذا الشعب المفترى عليه في ثقافة الفن الرفيع .. مسرحية كتبها لينين الرمل بخلفيته القومية .. ووحسه الوطني وامراره على الخروج من المازق العربي الراهن الأخذ في التردى مع الفنان محمد صبحي الذي اراد ان يثبت ايضاً ان نجم الشباك خدعة ومصدقة اضياف العقول والمرضى نفسياً ... ٤٠ لقى وقتاً من سن ١٦ عاماً حتى ٢٦ عاماً ...

ونص يعنى الشخصية العربية المصرية واشجب في الفصل الاول النماذج المصرية التي حملها لينين ما يريد ان يقول ثم ابتدأ قليلاً ونظرت الى النماذج فوجدت انها ضرورية مع باقى النماذج لتتمثل ما يحدث على الساحة ... المسرحية يتحرك في إطارها الشخصيات كائنة يحملون همم نوليم النفسية ويسألون للقصرين العربى ... ليلة العيد في منزل يسكنه مجموعة العرب في لندن ... حتى التمتع بليلة العيد لا ينجحون فيها ... واشعر بقمة الشجن ووصوت ام كلثوم يلعل « يا ليلة العيد استينا وجديتي الامل علينا » ... وصحن الدار غارق في الظلماء ... وقد هرب كل منهم من نفسه ومن المجموعة ... المعنون الجدد رقصهم حسن عفيفي واخرج منهم تابلوهات راقصة بديمة واخرج منهم محمد صبحي قمة المحلية في العروكة والمنطلق وخصوصاً البنت الخليجية التي تتكلم بالجواب والاتزان في صيتها والسودانى والبيش والمغربي والتونسى المفنى فيما والفلسطينيين الغارق فى نمه فى خناقة هامشية خارج القضية !! المذا

لا يقدم الثنائى لينين و محمد حفلات ماتينيه لطلاب المدارس الثانوية والاعدادية والعرض لائق فنياً ولغويأ لهؤلاء الشباب ...

ما زال الجمهور رغم تمعنه بالحس الراقى لا يحترم مواعيد المسرح ... اتمنى ان نصل الى ذلك ...  
وان تخصر ايضاً بعض الواقع لتنتهى المسرحية قبل الواحدة ...

ان مسرحية بالعربى الفصيح عبارة عن ديمقراطية مسرح لم تحدث فى تاريخ المسرح العربى ...  
والاقبال عليها يزيد من قبض الديمقراطية والاحساس بها ...

### نسم الباز

الأخبار ٢٦ نوفمبر

اضبط ... هذه مسرحية تستطيع ان تأخذ اسرتك ، كاملة ، اليها ، وتقضى بها ساعات ثلاثة دون ان تصمم من الممثلين كلمة واحدة خارجة ، او لفظاً مبتداً ، او خروجاً على النص سواء بالايحاء او الابعاد !

اضبط ... هذه مسرحية سياسية قومية من الاف الى الياه ، ومع ذلك ، فانها وهى تتبرأ فيك كل نوازع التفكير والتامل والشجن ، فانها تجعلك تضحك من قلبك ويصوت مرتفع ، منذ اول لحظة فيها ، حتى اسدالستار .

اضبط ... هذه مسرحية ترفض ان تشتري رضاك وتصفيقك بفقد الحكومة ... اى حكومة هنا ، او فى العالم العربى الذى تعالج المسرحية قضيائه وتكتا جراحه ... ولكنها تجعلك تضحك من نفسك كمواطن ... فالحكومات لم تهبط علينا من السماء او تشقق عنها الارض ... انها شريرة هنا ... قد تمثل افضل او اسوأ ما فيها ... لكن ، نظل نحن الاصل ... ونظل نحن موطن الداء .

وليس هذا فقط هو ما يميز مسرحية « بالعربى الفصيح » وانما سوف تدهش بالتأكيد اذا علمت انها مسرحية قطاع خاص ... وان الفرقة التى تقوم بتمثيلها ، لم يسبق لاحد من افرادها الظهور على المسرح من قبل افهم مسرحية موات نفسها ، وصنعت تجوهاها ... وجمهرها ايضاً .

ولابد امام كل هذه الشخصيات ان تقول « اضبط » ... فتحن فى العادة نضبط ما هو خارج عن المألوف ... وقد اصبح المألوف فى مسرح القطاع الخاص غثاً مابطاً الا قليلاً ... واصبح المألوف فى مسرح الدولة متوجهماً متعالياً الا قليلاً ايضاً ... فجات « بالعربى الفصيح » ل天涯 بمعادلة جديدة جريئة فى كل عناصرها .

ولا بد انها مجذوبان بالفن ، ذلك الثنائى العبقري محمد صبحى ولبنين الرملى حين يخاطران بهما ووقتهما وجههما ، بل ورميدهما الفنى الهائل ، من اجل انشاء فرقه مسرحية جديدة جادة من هذا الطراز ومن اجل اتاحة الفرصة لظهور وتربية وتدريب جيل جديد شاب من الممثلين ، فى عصر اختفت فيه هذه الروح ، واصبح شعار كل من حقق مكانة فيه ، فى اى مجال من المجالات هو ... انا وبعدى الطوفان .

### محمد ابو العايد

الجمهورى ٢٨ نوفمبر

مکالمہ ثانیہ

اشادت افلام كثيرة - بعضها من اشق باراء اصحابها - بالعرض المسرحي « بالعربي الفصيح » الذي يقدمه الثنائى لينين الطلقى و محمد صبحى ، وليسلى من رأى حتى الان فى هذا العرض حيث لم تسمع الظروف بمشاهدته ، لكن الذى لفت النظر فى جميع هذه الكتابات انها قد اتفقت على ان العرض المسرحي جدير بالاحتفاء والتقدیر ، لانه يعتمد على نص جيد لكاتب ، واخراج متميز موهوب للفنان محمد صبحى ، ثم يحسب لهذا الثنائى انه قد اقدم على مقاومة ثانية بتقديم العرض معتقداً على وجود شابة جديدة ، ويعنى هذا ان هذا الثنائى المسرحي ينبع الى فن المسرح بدماء جديده ، ويدرك ان للمسرح رسالة ، ون من اهداف التجويمية ان تتجاوز الذات الى الدائرة الرحمة التي تستوعب نصاً سرحيًا جاداً ممعتماً بوجوه لا تملك الا المروبة والهواية ، لكن هناك معنى ابعد اكده نجاح العرض وكانت الكتابات المتعدة التي احتفت بالعرض ، واول ابعاد هذا المعنى ان المسرح الخاص يمكن ان تكون له رسالة ، كرد بلينغ على الذين يصررون دائمآ على ان المسرح الخاص تجارة في تجارة ان لم يكن من قبيل عمليات التنصيب وخطف اليد احياناً كثيرة ، بعد الثنائى في هذا المعنى بعيد انه ليس صحيحاً ان حملة الافلام قد الهم الكسل العقلاني فلم يعد لديهم الوقت ولا الجهد ولا العدالة لتقدیر وتقييم ما يستحق ذلك عن جدارة ، البعيد الثالث انتا قد اصيبحنا لمن فقر فنى مسرحي مدقع ، فليس لدينا في مصر حالياً - للأسف - سوى هذا العرض المسرحي الذي استحق هذا الكم من الثناء ، ليس هذا من قبيل حسد هذا العرض او التهور من قيمته ، بل ما نقول مجرد تعبير عن الالم للمناخ المسرحي العام الذى تزدى فجعل عرضًا مسرحياً جيداً كان النجدة او الامل فى الخلاص ، ويسرى فيها كل هذه المحاولات من ثنائى المسرح يشملهم البيت الفنى المسرح الذى تحول الى ملجاً للعجزة وجلوس المقاهى ! ، ثم يشمل المسرح الخاص كذلك هذه الكوكبة التى احترفت الفن الردىء ! .

حازم هاشم

العدد ٢٩ نوفمبر

## مسرح المستقبل :

### « بالعربى الفصيح » ، كوميديا ناجحة

لـ محمد صبحى ، و لينين الرملى

خطوة جادة فى طريق ايقاظ المقلع العربى ، والتركيز على أهمية الفهم والمصدق فى السعى الى المستقبل ..... دون خطابه او املأه ومن خلال عمل كوميدى محترم ينبع الضحك المتواصل فيه من التناقض فى الواقع العربى ...

### انحياز للمستقبل

ولعل اكبر جانزاً تلقاها محمد صبحى على موقعه هذا ، هو ارتباطه بالكاتب المسرحي لينين الرملى ، وهذا الارتباط الطبيعي نابع من ان لينين الرملى ايضاً نمط خاص من الكتاب المسرحيين ، ايـاً كان الموضوع الذى يتتناوله لينين الرملى فى مسرحياته ، فالعنصر المشترك فيها هو الاحساس المكثف بالزمن ، والعلاقة الجدلية بين ما يجتازه الزمن من انجازات وبين المجتمعات البشرية التى تصارع من اجل اللحاق بهذه الانجازات فى مواجهة تركى الماضى ، وفي مواجهة ثقل الافكار التى تتسب الى زمان منصرم ، والكاتب فى هذا الصراع منحاز - بلا تردد - الى المستقبل ، يلمس بوضوح الكارثة التى تنتظر اولئك الرافضين للمستقبل ، نتيجة لانتقامهم النظرة الصادقة الامينة لواقعهم المدان - بهذا المعنى يمكن ان يستحق لينين الرملى لقب الكاتب المسرحي المستقبلى .

وقد يبيدو من كلامى هذا ان كاتبنا غارق فى قضياباه الفكرية ، على حساب أدواته المسرحية ، الامر على عكس هذا تماماً ، فهو يسيطر على هذه الادوات ، فوق اصعب ارضية ، اعني ارضية الكوميديا الراقية ، وكانوا لم يكتف لينين الرملى بهذا التحدى الصعب الذى اختاره لنفسه ، نراه يسعى الى ابتكار اشكال مسرحية او تطوير اشكال مسرحية قديمة ، ليصتبح لنفسه قابلاً مسرحياً خاماً ، يحتفل تحقيقاً لهذا المرتكبة .

ويديهـى ، ان التصدى لـ مثل هذا الطموح من جانب محمد صبحى ولينين الرملى ، لا يجعل جهدهما يتصف بالكمال ، خاصة انهما ما زالا يعملان ، ويقتمان الجديد ، ويطوران رؤاهما يوماً بعد يوم ، لذلك من الطبيعي ان نفتقر لهاـما خطأ هنا ، وقصوراً هناك ، خاصة وـما يـعملان فى بيئة مسرحية عامة مشوهة ، وفي مواجهة مزايدات من الاسفاف ، افـقدت قطاعاً واسعاً من جمهور المسرح قدرته على تذوق ما هو طبيعى .

## نقد وحب للشعب العربي

مسرحية « بالعربي الفصيح » سهرة ممتعة ، على مختلف المستويات التثقيفية والتربوية ، لو اتيت لها الاستمرار ، ستكتسب جمهوراً متزايداً يوماً بعد يوم ، رغم أنها لا تحمل اسمأ واحداً معروفاً من الممثلين أو الممثلات ، بل يتكلل بها جمع من الشباب الذى يقف لأول مرة على المسرح ، البطل هنا هو العرض المسرحي ذاته ، بما يحمله من انكال وامتعاض ، وبكل ما فيه من مواقف كوميدية ، وأغانى وموسيقى ، وقصصيات متميزة من ابداع الفنان حسن عيفى ... لم اشعر بلحظة ملل طوال هذه المساحة ، رغم عدم وجود « الحلوة » التي تشدك ، ولعل السر في هذا هو وجود خيط سراج سائد من أول المساحة حتى نهايتها ، سراج ضئلى لا يغيب بين الصدق والكذب وبين الفهم والتألف ...

وقدم ان المساحة تكشف - فى إطار كوميدى - نقائص الشعب العربى والحكام العرب متجسدة فى الطلبة الدارسين بلدن ، الا أنها ترتفع فوق مستوى الانحياز لشعب عربى ضد شعب آخر ، بل تحمل حباً للشعب العربى يتمثل فى حرصها عليه ، ولدى دعوتها الى الاعتراف بالواقع ، وادراك ان القصور والتألف ليسا قدرنا ، ولكنهما ثابعان من الاممار على عدم السعى الى المستقبل بفهم امين صادق .

راجى عنایت

المصري ٢٩ نوفمبر

## البناء الدرامى ... « بالعربى الفصيح »

يشرف ويحيى المسرح المصرى بفرقة ستوديو ٨٠ احدى قلاعه الفنية الشامخة ، التي تعرض على التجديد والتجميد على أصاله وسلامة التوجيهات الفكرية والفنية على فنية العرض وانضباطه على اثراء الحركة المسرحية باعمال مختلفة منوعة وابداعات طموحة وهى مبادئ وتقاليد لو شاعت وعمت ... لحققت الازدهار المسرحي المنشود المفقود .

واحدث مسرحياتها بالعربى الفصيح تعتبر فوق ما سبق مغامرة فى التاليف المسرحي من ناحية وفي تحدى قوانين السوق التي تحكم المسرح التجارى من ناحية ثانية وفي العطاء العلمى والفنى من جيل الامانة الى جيل جديد ... يدخل دائرة الضوء والاضواء لأول مرة ولنبدأ بالنص الدرامي .

يعتمد البناء الدرامى للمسرحية على استهلال او بالآخرى مدخل تمهدى مركب وثلاثة عشر مشهدأ منفصلة - متصلة بتناولها فى ثناياها افكاراً ثانوية كثيرة تتسع موضوع المسرحية وفي العادة المسرحية التي تدور حول قضية متشعبة متعددة الوجهة والابعاد يناسبها تكثيف الكباريه السياسى الذى يشبه الى حد كبير مناعة عقول الزينة التي تتكون من حبات كثيرة ملصومة بخيط داخلى خفى تكتمل

دائرته عند المحبس الذي يقابله في الدراما نقطة اكمال المفزي العام للعرض وهو تكتيك يساعد المسربيات الفكرية الملبية بالمناقشات لأن تكون أكثر ديناميكية وإثارة لجانبية أي تجمع بين الفكر والفرجة وهو تكتيك اتبعه لينين الرملني في انت حر والهمجي لكنه هنا في العربي التصريح أكثر تعقيداً وتركياً فهناك أكثر من خط درامي تتتابع ويتقاطع ويتداخل للتفاعل ويتوحد ويتبلور في كلمة المسربية وهذا هو الجديد والتجديد الذي استحدثه المؤلف في مسرحيته الجديدة والذي لم يستخدم في التصوصن العربية من قبله هناك مثلاً خط البعثة التليفزيونية المصرية التي انتهت فرصة عيد الفطر وذهبت إلى لندن لتسجل برنامجاً لقناة الفضائية هدفه أن يثبت للعالم أن العرب لا تجمعهم إلاحزان فقط كما يشاع وإنما هم أخوة أشقاء في السراء والضراء !! وهناك خط حادثة الاعتداء على نايف الفلسطيني ولوأ ثم على ياقن الطلبة العرب في سهرة قصر الملاحم ثم اختفاء أو اختطاف نايف... وربما فعل الطلبة العرب التي استقطت بعض اقتتهم وهناك خط تمثيلية وأعراضاته التي تتحدث عن الموقف العربي من قضية فلسطين والتي يرد بها الطلبة العرب على سيل المطبعات التي تظهر في أوروبا لهاجم العرب وتشوه صورتهم والتي تختلى بها مكتبة بشارع بيكمالي بلندن وهذه التمثيلية لا تتبع تكتيك المسرح داخل المسرح والذي يشبه الجملة الاعتراضية المنفصلة لكنها التمثيلية تتcumل ويتداخل مع غيرها من الخطوط الدرامية بشكل مدنس وجميل لا مقتل أو متصف وهي بدورها تخلق أقنة أخرى وهناك حادثة حرق مكتبة بيكمالي أياماً في نفس لحظة الاعتداء على الطلبة العرب في قصر الملاحم أو الماخور الواقع والمرئي الذي سقط فيه العرب وقد تكون الحادثة الأخيرة حادثة الحرق والتحقيق فيها وتطور الامر بسببيها هي نقطة التحول الأساسية التي وضعتم العرب كل العرب وليس فلسطين او الفلسطينيين وحدهما في قارب هلاك او نجاة، اي مصير واحد .

فإذا أضفتنا إلى هذه الخطوط ، العديد من العوامل الدرامية مثل العوامل الدرامية مثل الفيلم الذي يصوره الغرب عن فوجية العرب ومثل موقف العرب من «الديمقراطية» و«المواقف العلمانية» ومثل نكارة «المناظرة» بين العرب والأوربيين ولكرة احتمال اصابة الطلبة العرب بالايدز ثم نفيها وكلها - الخطوط والحال بسيطة جداً وعادية في حياتنا ... ومع ذلك تحولت بين أيدينا بشكل مدنس ثم ثقيلة وكانت في العروض الدرامية ، وكانت في مسرحية بوليسية ولقيت نكرية وسياسية شديدة الجرأة والعنف ... مما جعل هذه الصياغة تنجح في احداث «صدمة» في عقل المتفرج ، صدمة مزعجة وكانت نكارة حقيقة ... بعد تعمق الآلة ... ولأن مرة ... وعندما ندور حول انفسنا كما فعل الطلبة العرب والبعثة التليفزيونية عندما اكتشفوا أن لديهم مشكلة ، معضلة ليس لها حل ... جعلتنا نسأل انفسنا : هل نحن فعلًا آخرة أشقاء وامة واحدة تؤمن بالتصير الواحد ؟ ... هل نحن فعلًا جائعون في الاخذ بأسباب التقدم لاستعادة امجادنا القديمة ؟ . هل نحن جائعون في العمل المثير لاستعادة فلسطين ؟ ... هل نحن متحضرین أم متخلفون

تبليس أقنعة حضارية وأخلاقية وعنتيرية زائفة ؟ ... هل نحن مثل اسماعيلنا ليث ، مغوار ، سيف ، صخر ، عنتر ، اسماء تعبير عن الفروسية والجسم ام هي تعبر عن الهمجية والدموية ؟ هل نحن نكتب على انفسنا والاخرين وتلبس قناعاً فوق قناع فتوره الحقيقة التي نهرب منها ام ان الحقيقة في بلادنا لمريضة غاثية جائزتها مائه الف جلدة ومشقة .

وهكذا يمكن ان تكتشف بنفسك ان انتها مسرحية زاخرة بامكانات عرض جيد اذ فيها الشخصيات المختلفة المتباينة المرسومة بمهارة ودقة شخصيات فردية حقيقة من لحم ودم وليس ابواقاً المقالف وفي نفس الوقت هي شخصيات رمزية تستوعب الدلالات الفطرية والقومية معاً نفس الشئ يمكن ان تقوله عن الاعداث هي الاخرى ذات مستويين واقعي ورمزي للسلفي .

ومثل هذه النصوص التي تعتمد على شخصيات كثيرة نحو عشرين شخصية متمايزه بخلاف الجاميع وليس على بطولة فردية محورية او حتى بطولة ثنائية والتي تعتمد على نقلات متلازمة وحركة مسرحية دافقة حتى تلتحم الشاهد وتنصلل الاشكال وتبتلعه لا تحتاج اجمالاً الى المثل النجم او حتى المثل المحترف انما تحتاج الى الشباب الوهوب المدرب الذي تعيزه الرونة والحيوية والحماسة والشاشة واعترف انتي كنت وجلا من التجربة اخشى على الفرقة من عرض ضخم مكلف بلا نجوم لكن بعد مشاهدة العرض شعرت انتي لم اكن في حاجة الى نجوم فقد صنع العرض من الشباب نجوماً بلا اسماء وهذا يقودنا الى التتفيد اعداد الفرقه واخراج هذا النص الصعب ولانا عودة للحديث عنها .

احمد عبد الحميد

الجمهوريه ٢٠ نوافمبر

## بالعربى الفصيح بطلوا كدب !!

المسرح فاتحة الحضارة والفن باه النهضة وجملة النهم ... وانطلاقه الومي ... به انطلق الاخرين وعند بوابته وقفنا ... لينين الرملى يتبع بالحروف الاولى للفصل مسرحي كبير و محمد مصباحي ينقش معه صراحة الابداع وابداع الصراحة ١٥ سنة من التجريب المسرحي آخرها وجهة نظر و ١٥ سنة قائمة اولها بالعربى الفصيح

### ثنائي الاحترام

محمد مصباحي - لينين الرملى بالعربى قدما عملاً مسرحياً ناجحاً فيه النص المسرحى المشاغب الذى يطالبا بالصدق الكامل ويكتشف الزيف فى كل الاتجاهات ... لم يجامل ولم يكن عنصرياً ... كل شباب يمثل بلداً عربياً يكشف لنا سمواته لمتعري الحق عن جهة الكذب وظهور المفترج كم هو مؤلم ذلك

الخداع الذى نحمله كجواز سفر او بطاقة هدية ليقاسمنا رغيف الخبز فى الفربة فن يجعل منا كائنات مشوهه خائفة مذمورة تخشى بفضيحة الأهل وعلم السلطة .

ماذا يحدث بالعربى بالقصص عندما تواجه مجموعة من الشباب كهؤلاء الحاملين لوروثات من الجهة الذهنية عندما يواجهون الآخر الفرى انهم لا يفلعون شيئاً سوى الانسحاب فقط ... الانسحاب لانتا ... منذ زمن ادمننا الانسحاب من كل معركة والانطواء والانكفاء على الذات ومع ذلك نحن نريد دائمآ : اتنا الافضل والاحسن والارقى والاكثر حضارة ... بامارة آيه ١١٩

محمد صبحى مخرج قدير وصاحب تجربة اكثراً قدرة . صحب نجومه واخطالها ، غلقها بسوليفان من الحب للمسرح والجمهور ... غامر بـ ١٥ سنة مسرحاً قدم فيها عروضاً جديدة آخرها « وجهة نظر » واقدم على تجربة صعبه جداً هي الالخراج ... صحيح انه مارسها من قبل مع رانعة شكسبير « هملت » ببراعة ، وكذلك اخرج وجهة نظر ولكنه هذه المرة يقدم نصاً جريئاً يسرد الفكرة عبر الحكى والحداثة والافىء ولا يقعق المضمون فى الواقع الرمز والتلميم بل يطرح ما عنده ببساطة وببساطة لنرجة الدرج ولنرجة تجعلك تشعر امام احتفالية شعبية ومسرح قطري من فرط دقتها وتقنياته المسرحية العالية .

غامر محمد صبحى ولبنين المرمى ذلك الشائى المحترم وقىاماً تجربة تحسب لها وتحسب للمسرح الخاص فى مصر حيث قدما ٤٠ شباباً وفتاة ببطولة عمل مسرحي صعب لا يعتمد على مسرح القنشة والنكتة والتلميم الجنسى والاسقطات السياسى الابله يل قىاماً نصاً سياسياً اجتماعياً تربوياً يقول بالعربى القصصى : ايها العرب اخلعوا الاقنعة واجهوا مشكلاتكم التى بداخلكم اولاً ، ثم واجهوا العرب ثانياً . الشباب الذين بدل معهم صبحى جهداً خارقاً لم يخذلوك ولم يخذلوك الي الجمهور الوعى الذى ذهب الى المسرح وهو يدرك ان نجمه صبحى لن يمثل وانه خلف الكواليس يقول للجمهور الوعى منذ متى ونحن نذهب الى المسرح لمشاهدة ارجوزن اسمه النجم نحن نحن نحسنا ونحترم من يحترم عقليتنا

ومحمد صبحى والمرمى فعلاها فلماذا لا تستجيب ١٩

المسرح ليس مجرد كلمة وحوار وصراع بل هو كل هؤلاء على مستوى الدلالة والمعنى الصراع الداخلى والخارجي والذى تمثل فى صراع كل فرد من الشخصيات مع نفسه كتمدنج لشخصية فطرية ثم صراع هذه المجموعة مع نفسها كتمثيل تجميعى للشخصية العربية فى لحظة تازمتها ، ثم الصراع بعد ذلك مع الآخر الفرى وهذه المستويات الثلاثة قدمتها المسرحية ببراعة وبدون انتقال مفاجأة العمل عميقاً رغموضوحه ...

المسرح ايضاً اضامة ويدرك مر وقصصات معبرة وخاصة ذلك الحوار الهام الذى قدمه صبحى بين العرب والاوربيين بالرقصات والموسيقى وكان اكثراً من دال على عقليات وحضارات .

التجربة مهمة وتستحق الاشتادة ولن نكتب عنها نقداً مسرحياً فليس هذا مجالنا بل نكتب لنقول .

انه لا يأس مع المسرح ولا مسرح مع اليأس .

رغم تفوق المشاهد المسرحية الا ان مشهد صعود امرأة غانية من اسفل المسرح ثم اصطدامها لشخصية والهبوط مرة اخرى كان مقلعاً وكذلك كان هناك بعض التكرار في الفصل الثاني ... كما ان الفعل البرامى كان بطريقنا الى حد ما حيث استفرق المسرحية تقديم نماذج نمطية للتعرف مع ان فكرة البحث عن الفاتح تغنى بالفعل وتجثير الحوار والدلائل خاصة وأن ديكورات حسين العزيز كانت بسيطة ولكنها معبرة عن النص تاركة للحوار ان ينطلق دون تحمله بما لا يتحمل .

اما موسيقى محمد على سليمان فكانت رائعة وانطلقت بثلاثة بين القديم وادارة الحوار بين العرب والغرب بعنوان شديدة ووقفت الالحان الوطنية بشكل جيد يستحق الاشادة .

## تحية واجبة

تحية للذين قدموا لنا عرضاً مسرحياً راقياً وسط الزحام الثانيه ... من مسرحيات سازجة تخطيط الفرازنج تحية للبنين الرملى مؤلفاً ومجرياً ولمحمد صبحى مخرجاً ولهؤلاء الشباب الذين نعترف عن عدم نكر اسمائهم ٤٠ اسماً لاننا نعتقد ان الجمهور سيذكرهم طويلاً بالعربى الفصيح والسؤال الان ان المسرح ليس حلوبية تحكم وتقىداً انتسابياً يكتب عنه ولكن مشاركة فاعلة من النص والمخرج والديكور والممثلين والموسيقى والجمهور ... كل ذلك فى مكان واحد يصنعون هذا العمل هم الفرقه يلعبون الايواز ونحن نلعب الفهم والقراءة ماذا كانوا قد طالبوا بخلع القناع فهل استجبنا وخلعناها وربينا بها فى الشارع بمجرد خروجنا من المسرح ام انتا خلعتها ثم اعدنا تركيبيها مرة اخرى بمجرد خروجنا للشارع؟

بالعربى الفصيح ... اخلع قناعك وقل كلمتك عربى فصيح

ص محمد حوبان

نصف الدنيا ١ ديسمبر

الثاني المبدع محمد صبحى ولبنين الرملى تجسيد « لزاج » ناجح ، اكتسب موقعه فى وجдан المصريين من خلال مسرحيات عديدة ترکت بصماتها على الجميع من الطفل الى الكهل ، ولكن الخط لا بد ان يكون قد حالهما ، عندما جاء توقيت الحلقة الافتتاحية لمسرحية « بالعربى الفصيح » مصاحباً لحدث الناس حول الجلسات الافتتاحية لمؤتمر مدريد ، ولكننى اتصور ان نقطة البداية فى هذه المسرحية كانت مرتبطة بالاجداد المتتالية التى تعاقبت مع ازمة الخليج والتى « عرت » المجتمع العربى وكشفت « موراته » وكيف ان العرب فى مجدهم يعيشون حالة انقسام او الدراج فى الشخصية ،

فأمام الناس لا بد ان يتظاهرون « بالوحدة » والوثام والحب والتقدير المتبادل ولكنهم لم يحقّقُوْهم وعند اول خلاف او تناقض لمصالح بعضهم البعض الفيدرالية والمناسة والاثانية ، وقد جسد ذلك ليينين الرمل في تجسيدها رائعاً ، قابله الجمهور بالفضح والتصفيق مما تعبيراً عن ان عبارات ومشاهد واحداث المسرحية قد مسّت لديه « الحقيقة مجردة » .

ومجموعة الشبان - مثلهم مثل العرب - يلقن أوزارهم على المؤشرات الاستعمارية وما يحبه العرب من « مؤهرات » تظهرهم في شكل غير متحضر ، وكان هذه هي الشعاعة التي يعلق عليها العرب اخطائهم ، ولكن المؤلف جسد ويوضح ان الخطأ هو في تكوينهم النفسي والحضاري ولعدم ممارستهم الديمقراطية في بلادهم .

لست متخصصاً في النقد الفني ، ولكنى كمتابع لما يجرى على الساحة العربية ، ورافع في دعم انتقام مصر العربى ، اتوقع ان تساهم هذه المسرحية الناقدة المبدعة في تطوير ونمو العالم العربى على اسس اكتر حضارة في كافة البلدان العربية مما يؤهل العرب للتقارب والعيشة في عالم الالافية الميلادية الثالثة .

سوف يربح المصريون بالمسرحية فهي تعبر صادقاً عمما في مديروهم ولكن مع حلول فصل الصيف واقديم بعض أهل الخليج ، سوف تكتب بعض الاقلام العربية ناقدة لبعض العبارات التي جاءت بالمسرحية ، ولكن الرد الذي تقدمه هو ان مسطح الديمقراطية في مصر يسمع بذلك وهذا المسطح هو الى « اتساع وليس الى » تضييق « فافتتحوا النوافذ عنكم .

#### د. سيلاد هنا

الولد ٢ ليس بغير

الى الفنانين محمد صبحي ولينين الرمل - القاهرة

حماسكما غير العادي لتقدير العمل المسرحي الممتاز « بالعربي الفصيح » الذى يعتمد على مجموعة من الشباب الذين يدخلون هذه التجربة لأول مرة ، حماس مشكور وتفصيبة كبيرة لا يقدم عليها الا فنانان اصيلان لا تهمهما المادة بالدرجة الاولى - كما يفهمها الفن الذى يجري في عروقهما . اما المسرحية فهي معلم فنى متكامل ... نعم اكتر من جيد وخارج متميز ومواهب تمثيلية شابة تبشر بالخير والعطاء هذا الى جانب الديكور والاضاءة ... باختصار شديد هي مسرحية يمكن ان تشاهدها اكتر من مرة بلا تردّد ... وهكذا تكون الاعمال المسرحية التى تسعد الجماهير وتعجب الققاد مع خلوها من اي نجم من نجوم الفصح .

سيد فرغلي

الكراتك ٢ ليس بغير

## بالعربى الفصيح و الصريح

تستحق المسرحية معظم وليس كل المدح والامراء الذى انهال عليها ، واكثر نقاد اليوم اسخنها ...  
كوماء واكثر الكتاب يضيقون عادة بالتقد ، والمسرحية كوميديا سياسية مما يقتضيه السرحد المصرى  
اليوم وتقتحم افاقاً غير مألوفة وتطرح قضايا جوهرية وتحتم لها الجدل والنقد ولا يذهب المرء الى مثل  
هذه المسرحية لمجرد ان يفصح عنها كان الشخص نظيفاً ومشروعاً ولا يبعث على الشفان كما تقدم  
مسارحتنا ولا يذهب ايضاً ليقتل الوقت باسكنشات فكاهية ينساها على الباب ولكن ليلى عملاً ثانياً  
يصبحه لاطول وقت ويشير عقله ووجوداته وبهذه المقاييس تفرد المسرحية صحيحة " دراماً " خاطئة  
وخطرة " مكريراً " وهى نموذج للفجوة الواسعة لدى كثير من المسرحيين والروائيين بين الموهبة الفنية وبين  
العلم الواقعى السياسى والاجتماعى ، والفنان الذى يريد ان يحمل نصبياً من هموم شعبه وان يسامح  
فى خلامه . لا بد وان يعادل هذه والياباه ، علمه ووعيه ، ويقول المسرحية ان الجيل الحاضر من  
الشباب العرب لا جنوى منه ، وانه سطحى منافق منحل حتى فى الصحفة التى ارسالت الى الخارج  
ولكن تنهى من العلم وتنشرب الحضارة الحديثة وهي تتحرف سريعاً وتسقط ، تعجز عن المواجهة او  
الحوار مع حضارة متفرقة ١

وتفصياعفت " الاتهام " يان الجيل ليس مسؤولاً وجده لانه ورث كل هذه الرذائل والخطايا عن الجيل  
السابق اول من ارتاد الطريق وغرق فيه وختمت المسرحية حكمتها باننا تائهون حائزون لا نستطيع ان  
نحدد موقعنا من انفسنا او من الفرب والمسئول عن ضياعنا ؟

وكلاها منقولات خاطئة خطيرة خاصة هذه الايام وهى افتئات وظلم شديد لحاضرنا وماضينا ولجيابانا  
الحالية والسابقة .

ويثبت التاريخ ان كل جيل قام بدوره ولقصى مدى ، وصعى منه كل العزم ولكن ابت قوى قاهرة غير  
متكافئة ان يتم وغير مثل هو تاريخنا " المصرى " وقام الجيل " الراى " من الوطنيين بالثورة العربية  
فى اواخر القرن الماضى ، وكانت ذروة الاحداث الجسمان والامجاد والاهوال التى تعلقت على مصر منذ  
الغزو الفرنسي وحملة نابليون وكانت اول ثورة ولطنة ديموقراطية فى مصر والشرق عامة وتشريفت  
مبادئ الثورة الفرنسية والثورات الاوروبية ونفذت اليها الاشتراكية وتشبعها بمبادئ العروبة والاسلام  
وكان تزيد اقامة جمهورية عربية عصرية وان تضم كل العرب وتحررهم من استبداد العثمانيين  
وابstemper الاوربيين وكانت الثورة حزبها السياسي وجيشها الوطنى ووضعت برنامجها الاقتصادى  
الاجتماعى وانتخبت زعماءها وقادتها السياسيين والعسكريين والملقدين وتحددت الثورة الامبراطورية فى  
اوج قوتها وحين كانت الدولة الاعظم والتى تحكم حتى موج البحار وكادت أن تهزها .

ثم ... قام جيل ما بعد الهزيمة باثقل المهام ، وخرج من حارة مصرية طالب صفير اطلق الصيحة التي ايقظت الوعي وبدت اليأس وردت الثقة واحيت الامل والتقد الجيل حول زعيمه ، وهرعت اليه الامة التي نقضت الهزيمة وولد الحزب الوطني ولادة ثانية وعلى اسس جديدة وبمبانٍ وبرامج وتنظيمات طلابية وثقافية وتعاونية وحمل قضية مصر الى كل مثابر وعواصم العالم ورفسها مرة اخرى على خريطة ... رمهد الارض لما سوف يأتي .

ثم قام جيل ما بعد الحرب العالمية الاولى بشورة ١٩١٩ وكانت ثورة فريدة والاولى من نوعها انفجرت بالازادة الجماعية لشعب انتفض ياكمله وفاجأت كل الساسة والقادة وابتلق الحزب وتم اختيار الزعيم وتعددت المبادئ والاهداف ثلثانياً وجماعياً من قلب البركان وكانت الثورة اول تحالف الامبراطورية التي انتصرت في اكبر حرب عرفها التاريخ والتي كانت تستعد لضم جوهرة التاج الثانية نهايآ الى الامبراطورية لان كل التقارير اجمعـت على ان هذه ارادـة المصريـين واسقطـت الثـورة رهـبة الامـبراطـورـية ويعـد شـهر اـنتـصـرتـ الـهـنـدـ وـيـعـد شـهرـ اـخـرـ هـبـ الصـينـ وـيـعـدـ التـدـاعـيـ فـيـ قـوـائمـ الـامـبرـاطـورـيـةـ «ـ الـاعـظـمـ » وقام جيل ما بعد الحرب العالمية الثانية بالثورة « الخامسة » والتي اعادت مصر الى مكانها ودورها على خريطة العالم ... واتكون قيادة الامة العربية وطليعة عالم « الجيد » الثالث ، وتصبح دولة رئيسية لا يقتـصـ فيـ قـضـيـةـ تـعـلـقـ بـغـيرـ مـشـورـتهاـ . وـاجـهـتـ الثـورـةـ عـلـىـ الـاسـتـعـماـرـ القـيـمـ وـصـدتـ الـاسـتـعـماـرـ الجـيدـ وـحـقـقـتـ السـيـادـةـ كـاـلـمـةـ وـقـضـتـ عـلـىـ الـاسـتـفـالـ وـانتـهـتـ إـلـىـ الـاشـتـراكـيـةـ وـنـادـتـ بـالـكـلـيـاـيـةـ وـالـعـدـالـةـ وـرـدـتـ الـثـورـةـ لـاصـحـابـ الـشـرـعـيـنـ ...ـ الجـماـهـيرـ اـ

ولـمـ تـفـشـلـ هـذـهـ الثـورـاتـ اوـ تـهـنـمـ وـلـكـنـهاـ فـيـ حـقـيـقـةـ الـأـمـرـ اـجـهـضـتـ وـيـاـشـدـ الـطـرـقـ ضـرـاءـ وـحـشـيـةـ ، وـاجـهـتـهاـ الـأـمـيرـيـالـيـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ ثـمـ الـأـمـيرـيـكـيـةـ وـمـصـرـ عـقـلـ وـقـلـ وـبـارـادـةـ «ـ الـمـنـطـقـةـ »ـ وـلـاـ يـدـمـنـ اـلـفـاءـ الشـرـارـةـ حـتـىـ لـاـ تـعـمـ الـعـرـاقـ !

بعـعـ هـذـهـ خـلـعـتـ كـلـ ثـورـةـ «ـ وـيـضـ نـارـ »ـ تـحـتـ الرـمـادـ وـنـوـةـ صـلـبةـ أـورـثـتـهاـ لـلـجـيلـ القـاـمـ وـالـذـيـنـ يـنـظـرـونـ تـحـتـ أـفـادـهـمـ وـيـقـنـونـ تـحـتـ الرـمـادـ ،ـ يـرـونـ يـوـضـوـعـ وـلـاـ مـخـالـجـهـمـ شـكـ انـ هـنـاكـ مـخـاضـاـ يـمـورـ وـيـضـطـرـمـ وـيـبـنـيـثـ بـثـورـةـ سـوـفـ تـثـارـ لـكـلـ ماـ اـرـتكـبـ منـ اـوزـارـ وـاثـامـ وـعـلـيـنـاـ انـ نـعـدـ لـاـسـتـقـبـالـ «ـ الـمـلـوـدـ »ـ وـانـ نـسـتـبـشـرـ بـهـ لـاـ انـ نـظـفـيـ الشـمـوـعـ مـقـدـمـاـ وـانـ تـجـهـضـهـ بـاـيـدـيـنـاـ قـبـلـ انـ يـوـلدـ لـاـ بدـ اـنـ يـنـصـبـ كـلـ جـهـدـنـاـ -ـ فـنـانـيـنـ اوـ مـفـكـرـيـنـ اوـ مـؤـرـخـيـنـ عـلـىـ اـنـ نـكـشـفـ لـمـاـ اـجـهـضـتـ كـلـ ثـورـاتـاـ وـكـيـفـ يـمـكـنـ اـنـ نـحـمـيـ الـجـنـينـ حـتـىـ يـشـبـ وـيـهـنـ الـعـالـمـ وـيـجـهـضـهـ !!

وـلـاـ تـخـلـفـ مـسـيـرـةـ الشـعـوبـ الـعـرـبـيـةـ الـأـخـرـىـ -ـ عـنـ الشـعـبـ الـمـصـرـىـ وـالـعـرـبـ لـيـسـواـ عـربـ «ـ النـفـطـ »ـ وـصـورـةـ «ـ النـفـطـ »ـ اـخـتـرـعـتـهاـ اـجـهـزـةـ الدـعـاـيـةـ وـالـعـرـبـ التـفـصـيـلـيـةـ لـتـصـوـرـهـ وـتـحـقـيـرـ كـلـ الـعـرـبـ وـقـدـ بـداـ عـصـرـ النـفـطـ بـنـهاـيـةـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ الـثـانـيـةـ وـغـرـقـ الـلـوـكـ وـالـأـمـرـاءـ وـالـمـشـائـخـ فـيـ الـمـلـيـاـرـاتـ الـتـيـ تـدـفـقـتـ

وتصدرها المواث في الملخص بالماخير ونوارى الليل « الدولية » ولا زالوا ولكن على الصفة الأخرى كان هناك عرب آخرين .

تعاقبت الثورات والانتفاضات ومعارك التحرير كما لم يحدث في أي عصر من تاريخ الأمة .  
الثورة المصرية سنة ١٩٥٢ الثورة الجزائرية سنة ١٩٥٤ ، الثورة العراقية سنة ١٩٥٨ ، الثورة اليمنية سنة ١٩٥٢ والثورة الفلسطينية سنة ١٩٦٥ والثورة السودانية ثم الثورة الليبية سنة ١٩٦٩ وحتى الثورة الصحراوية سنة ١٩٧٥ .

وبالطبع اجهضت هذه الثورات بنفس القوة والايدي ولكن ما بثت الام ان حملت وانجذب معجزة لم تجهض هي الانتفاضة والتي تبطل كل الدعاوى والمقولات التي جاءت بها المسرحية ان كل جيل يورث الآخر ما يعيش به وما لا بد ان يستكمله .

ولا يعني هذا باي حال انتا تعيش عصراً وربما ذهبياً ولكنه يعني انتا لا تملك ترف التشاؤم او اليأس او العدمية وانه محظوظ علينا ان نشخص الداء ونجد الدواء وان نلزム « المريض » حتى يسترد قواه ويقف على قدميه ... وليس انا قبر آخر وما تطرحه المسرحية قضية استهلاك واستئثار بحثاً وهى الموقف من الغرب « والغرب » اصلاح « مطلق » وهناك منه غرب وغرب وهناك الغرب الرأسمالي الاستعماري وهناك الغرب الشيعي وهناك الاشتراكي الديمقراطي وهناك الغرب المسيحي « التبشيري » الاستعماري وهناك الغرب المسيحي المتسامح وهناك ثورات الغرب « الثقافية والسياسية والاجتماعية والصناعية والتكنولوجية » وهناك الغرب « المستشرق » وبنوعيه « الاستعماري » و« الحضاري » وقد تحدثت مواقفنا منهم منذ زمن بعيد ، ولا يمكن ان نعيد الطرح كما لو كنا نكتشفه الان ، اول من حدد موقفنا من الغرب والشرق كان الخليفة المأمون حينما استقدم الترجمة لكن ينقلوا الى العربية تراث اليونان والرومان والفرس والهنود والصينيين وليختاروا الفضل ما في عقائدهم وفلسفاتهم وحضارتهم وما في نظمهم وشرائعهم وادابهم وبذلك تفتح العرب على ما ابعته الانسانية واستوعبوا واثروا به الحضارة العربية الاسلامية وكان من اول اسباب تقوتها واصالتها ... وصمودها !

ورسخ هذا المنهج في التراث العربي ، وتجدد رغم مرور القرون .  
وحينما جاء تابليون بوبابرت الى مصر اصطحب مائتي عالم من علماء فرنسا « الثورة » وذلك لإقامة امبراطورية الشرق وافتتحوا المجمع العلمي المصري ليقدموا ويساهموا بالحضارة الحديثة وانبهر علماء الازهر ولكن لم ينبدوا تراثهم ، او يتغاضوا عنه ولتفتح باب الاجتهاد واراد شيخ الازهر ان يسافر بنفسه يطلب هذا العلم « الجديد » ثم اثاب عنده احد تلاميذه « الطهطاوي » والذي ارسى الاسس التي لا تزال تقوم عليها حياتنا الثقافية والروحية .

وكان شباب بيت المقدس على هم الرواد الذين حددوا الموقف وال العلاقات « الجدلية » التي لا تزال

قائمة بيتنا وبين الغرب .

ويعد ماتتى عام لا معنى لاعادة طرحها كما لو كنا مبتدئين او لنعيد مرة اخرى اختراع الكهرباء !!  
ولظل " بالعربى الفصيح " مسرحية متميزة ويشكل لينين الرملى ملائقاً مقتحاً لا ينضب .  
ولا تكتمل قصة المسرحية بغير التجربة الفريدة التى قدمها ، والتى اكتشف بها " كنزًا " ر بما اشمن  
اكتشاف يعتر عليه مسرحي وقد التقط مجموعة من الشباب والفنانين من كل مكان " واستخرج " المؤدية  
" بالنجم " الكامن فى كل منهم وتفقد الى جانب تجاربهم والتنتقب عن تراث الحضارة العريق الاستقر  
فى ثابا كل مصرى ويكشف عنه حبيب جورجى ذات يوم فى النحت درمسيس ووصا واصف فى  
النسيج والسجاد ، ولينين الرملى فى الدراما ... وكان حسن فتحى هو الراشد وأول من تبه اليه وانه يعني  
التنتقب عن اثارنا " الخالدة " فى انفسنا واثبت ذلك فى العمارة ا  
ويعالج التجربة الى لينين الرملى ومحمد صبحى وكل من ساهم فى المسرحية .

صمددة عودة

الاهلى ة نيسبر

وعلى صعيد آخر قدم لنا لينين الرملى مسرحاً سياسياً ناجحاً حق المادلة الصعبية والتى تمزج بين  
المتعة الفنية والفنية من ناحية وبين جماهيرية العمل الذى يمس قلب وعقل المشاهد فى بساطة وعمق  
ثانرين ، فقد صاغ الكاتب مادته الفنية من خلال خلفية واقعية معاصرة فى براعة الدارس المتخصص  
والفنان الواضح لنور المسرح وقيمه ، فلقد بدأ المسرحية باستعراض انباط مختلفة للشباب العربى  
فى لندن حيث رحلتهم لتخطى حاجز الجهل والتختلف عبر ابواب العلم جميعاً فى نسبي العلم الاندى  
وتصادم بالاحداث فى تطور برامى متمكن مشكلاً نسقاً متكاملاً لم يفلت منه خطيط واحد ، فهو قد رسم  
خرائط للوطن العربى مستعيناً بالاشخاص والكلمات وليس بالصوت والمسامات ... وعلى الرغم من ان  
الشخصيات نمطية ترمذ الى فكرة معينة الا ان بنائها كان متتطوراً نامياً من خلال الاحداث والمواقد  
فهى لحظة التحوير تكشفت لهم جميعاً المشكلة الحقيقة التى تواجههم وهى ليست صراعاً بين العرب  
والغرب او بين حضارتين متباعدتين ولكن كان الصراع الحقيقى اعنف واعنف من ذلك . كان بين كل  
شخصية وذاتها متنبلاً فى ماضى مبهر وحاضر مثقل بالمهوم ومستقبل مبهم فكل فرد يواجه ظروفها  
تحدى من انطلاقه وتطوره وتباعد بيته وبين أخيه حكومات متسلطة ، مواريثات بالية ظروف اقصانية  
واحوال بيئية ... كلها تشكل حواجز وحدود فاصلة بين نماذج الشخصية العربية ، ولقد كان من اجمل

مشاهد المسرحية مشهد بلور الصراغ عبر حركات ايقاعية وموسيقى هلكلورية تمثل البيئات العربية المختلفة في مواجهة التحدى الغربي الحديث ... كل هذا في حوار حركي متزن لن يترجم الى لغة الكلمات ... ولكن المفردات اللغوية لكل شخصية بجانب اللهجات المتباينة اضفت جوًّا من المصداقية على العمل المنشى والذى جسده كركبة واحدة من الجيل الجديد فمرحباً بهم على خشبة المسرح واهلاً بهم نجوماً المستقبل .

د. عزه احمد هيكل

الى الـ ٥ ديسمبر

## بالعربى الفصيح ... عندنا مشكلة !!

اما مسرح « صبحى / لينين » الذى يبتعد دائماً عن الإسقاف إذ يتلزم لينين الرملى بعقد غير مكتوب بيته وبين جمهوره أن لا يقدم إلا ما هو بلا خطب رنانة أو تقريرية و مباشرة مموجة ... ويأتى دور لينين ككاتب مسرحي ليؤكد لنا دائماً عبر ثلاث مسرحيات متتالية ( أهلاً يا بكرات ، وجهة نظر ، ثم بالعربى الفصيح ) على أنه حاضر و موجود فى قلب الواقع اليوم بكل أبعاده الاجتماعية والسياسية ... وأنه على خط التماส لكل تضليلاتنا الوطنية والقومية ... هذا الخط المترافق دائماً الم��ب أحياها ... لذلك فإننا نجده يخرج علينا باعماله طازجة و ساخنة وكانتها خارجة للتو واللحظة من هذا الخط المتوجه الملمس للصعب الأمة العارى ... فلتاتى أعماله كالصidue الكهربائية التى توقد الحس ولا تعيث ... فترتعش أعضاك الموجعة إلى حد التبلد - بالحقيقة المقللة ... إذا ظليس غريباً أنه بينما أعمال مؤتمر السلام بمدريد لم تنته بعد ... نجد أن لينين وصبحى إنتهيا بالفعل من هذا العمل الجديد الذى بدأ الإعداد له منذ شهور بعد إنلاع حرب الخليج مباشرة ... ورغم ذلك فهو لا يقوم بتسجيل الواقع بقدر ما يتنفس فيه ليعكس من خلاله رؤاه المسرحية معبراً من خلال عمل مسرحي جيد عن أحلامنا المحبطه وأمالنا المجهضة ... فجاجات المسرحية لا تبتعد عن الواقع بقدر تقاطعها مع خطوطه والتحامها به .

محمد بغدادى

ديسمبر ٩١ - الثقافة الجديدة

## بالعربي الفصيح



الغريب أن المسرحية عن الواقع العربي لكنها بلا كلمات قبيحة

• كاريكاتير / عمر سليم / دودي يوسف ١١ نوفمبر ٩١

**بالعربى الفصيح**  
**قدمتها فرقة ستوديو ٨٠ لأول مرة على مسرح (نيو أوبرا)**  
**في ٣ نوفمبر ١٩٩١**  
**وقام بالتمثيل مجموعة الشعبية الثانية للفرقة**

الممثلون		
هانى كمال	فى دور	الذابح
غادة سليمان	فى دور	المذيعة
محمد رضوان	فى دور	المصدر
ايهاب صبحى	فى دور	الخرج
عبير فوزى	فى دور	حكمة
منى زكى	فى دور	رابحة
داليا ابراهيم	فى دور	أمل
محمد كمال	فى دور	مصطففى ابو الفيط
حمدى الرملى	فى دور	سُؤدد ابو العافية
اشraf شاروق	فى دور	مسخر بن صعب
حسين محمود	فى دور	عنتر ابو خنجر
فتحى عبد الوهاب	فى دور	جاسر ابو الكباير
ناصر عتريس	فى دور	سيف بن حبيب
حمدى السيد	فى دور	خزاعه بن قراعة
هشام فريد	فى دور	لقمان بن سلمان
اسمعائيل الموجى	فى دور	سميعان بن سلمان

تمام بن همام	فى دور	حسن عبد الفتاح
مغوار بن جبار	فى دور	اسلام محفوظ
يزيد ابو حديد	فى دور	عريان عياد
ادهم بن الاشرم	فى دور	احمد الحلاني
فايز ابو الفضل	فى دور	حسام قياض
المستشرق	فى دور	فخرى سليم
الحق	فى دور	منوح صالح
مرجريت	فى دور	كارولين خليل
چورج	فى دور	مروان سعاده
ایفا	فى دور	داليا السيد

مجموعة العرب : ايمان سالم . عمرو عبد اللطيف . سامر جلال .  
 مجموعة الانجليز : سوزان عبد الستار . مرفت السيد . ناديه عباس . حمدى السيد .  
 ايمن النمر . محمد على بيومى . ايمن حموده . خالد رافت . احمد شومان . احمد  
 جابر . شريف شمس الدين . كمال عطيه .

### فنيون

- تشغيل اضاءة : عادل عزت
- تشغيل صوت : حاتم عبد الحميد
- ادارة مسرحية : شوقي طنطاوى
- ديكور : حسين العزبى
- موسيقى والحان : محمد على سليمان
- مخرج مساعد : نيفين رامز
- اخراج : محمد صبحى

رقم الإيداع - الترقيم الدولي

١٩٩٢/١٧٩١

I. S. B. N. 977 - 00 - 2582 - 8



طبع في المركز المصري العربي

ت: ٥٣٥٦٠٧

١٧٦





محمد صبحى



لينين الرملى

### هذه المسودة

فى العام ٧٠ كان الاثنين قد تخرجا من معهد الفنون المسرحية منذ شهور قليلة ولأنهما كانا بلا عمل أو مسئوليات كانت أحلاهما كثيرة . ويوماً أقترب أحدهما على الآخر كتابة مسرحية تصلح أن يمثلها بعض الطلبة العرب فى نادى الطلبة الوافدين بالقاهرة ويقوم هو بخارجها . وبالفعل فكر المؤلف فى كتابة مسرحية تتناول الوضع العربى من خلال شخصيات بعض الطلبة العرب الذين يدرسون بلندن لكنه بعد أن كتب ثلاثة مشاهد توقف .. إذ رأى أن النهاية الحتمية للمسرحية من الصعب أن يتقبلها المجتمع فضلاً عن الانظمة العربية وقتها .

وفي العام ٩١ أقدم المؤلف على تكملة مسرحيته ليخرجها نفس المخرج .. الاثنين .  
يأتيا لفرقتيهما المسرحية ويستذا البطولة فيها لمجموعة من هواة التمثيل .. لكنهم من المصريين فقط هذه المرة . وجاءت المسرحية مغامرة جريئة غير حيث التأليف والإخراج والتمثيل فضلاً عن الانتاج .

المؤلف هو لينين الرملى والمخرج هو محمد صبحى والفرقة هي استو اشتراك فى تأسيسها وقدمًا من خلالها مسرحيات : (المهوز) (انت حر ) (تخاريف) (وجهة نظر ) .

